



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

Woensdag

Mercredi

13-12-2017

13-12-2017

Namiddag

Après-midi

TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK

EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

- Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Europese migratiebeleid" (nr. 21521) 1
Sprekers: Kattrin Jadin, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
- Vraag van mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de visvangst voor de West-Afrikaanse kust door de vissersvloeden van de EU-landen" (nr. 21441) 3
Sprekers: Fatma Pehlivan, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen, **Wouter De Vriendt**
- Samengevoegde vragen van 5
 - mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het visum van de Congolese minister" (nr. 21468) 5
 - mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezing van de DRC tot lid van de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 21507) 5
 - de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de legitimiteit van het regime in de DRC vanaf 1 januari 2018" (nr. 21509) 5
 - de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het visum aan de Congolese minister Mende" (nr. 21553) 5
 - de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toetreding van de DRC tot de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 21605) 5
 - de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de moord op de twee VN-experts in de DRC" (nr. 22116) 5
 - van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de DRC" 5

SOMMAIRE

- Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique migratoire européenne" (n° 21521) 1
Orateurs: Kattrin Jadin, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Question de Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la pêche sur les côtes d'Afrique de l'Ouest par les flottes de pêche des pays de l'UE" (n° 21441) 3
Orateurs: Fatma Pehlivan, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales, **Wouter De Vriendt**
- Questions jointes de 6
 - Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le visa du ministre congolais" (n° 21468) 6
 - Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection du RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 21507) 6
 - M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la légitimité du pouvoir en RDC dès le premier janvier 2018" (n° 21509) 6
 - M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le visa délivré au ministre congolais M. Mende" (n° 21553) 6
 - M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection de la RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 21605) 6
 - M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'assassinat des deux experts de l'ONU en RDC" (n° 22116) 6
 - M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la RDC" (n° 22178) 6

(nr. 22178)

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "zijn onderhoud met de Congolese minister van Buitenlandse Zaken" (nr. 22231)</p> <p>- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de inhuldiging van de Belgische ambassade in de Democratische Republiek Congo" (nr. 22308)</p> <p>- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het onderhoud met de Congolese minister van Buitenlandse Zaken" (nr. 22313)</p> <p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steeds gewelddadigere repressie van de betogingen in Congo" (nr. 22339)</p> <p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toetreding van de DRC tot de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 22342)</p> <p>- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op blauwhelmen in Congo" (nr. 22487)</p> <p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de dodelijke aanval op MONUSCO-blauwhelmen" (nr. 22508)</p> <p>Sprekers: Els Van Hoof, Katrin Jadin, Jean-Jacques Flahaux, Stéphane Crusnière, Georges Dallemagne, Fatma Pehlivan, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p> | <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>6</p> | <p>- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "son entretien avec le ministre des Affaires étrangères congolais" (n° 22231)</p> <p>- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'inauguration de l'ambassade de Belgique en République démocratique du Congo" (n° 22308)</p> <p>- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'entretien avec le ministre congolais des Affaires étrangères" (n° 22313)</p> <p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la répression, de plus en plus violente, des manifestations au Congo" (n° 22339)</p> <p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection de la RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 22342)</p> <p>- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'agression de Casques bleus au Congo" (n° 22487)</p> <p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque meurtrière contre les Casques bleus de la MONUSCO" (n° 22508)</p> <p>Orateurs: Els Van Hoof, Katrin Jadin, Jean-Jacques Flahaux, Stéphane Crusnière, Georges Dallemagne, Fatma Pehlivan, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p> | <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> |
|--|---|---|---|

Samengevoegde vragen van

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| <p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de reddingsoperaties op de Middellandse Zee in internationale wateren" (nr. 21368)</p> <p>- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het verhandelen van migranten op slavenmarkten in Libië" (nr. 22023)</p> | <p>24</p> <p>24</p> <p>24</p> | <p>Questions jointes de</p> <p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les opérations de secours menées en Méditerranée dans les eaux internationales" (n° 21368)</p> <p>- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les migrants vendus comme esclaves en Libye" (n° 22023)</p> | <p>23</p> <p>23</p> <p>23</p> |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|

<p>- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vluchtelingen uit sub-Saharisch Afrika die in Libië als slaven worden verhandeld" (nr. 22123)</p>	24	<p>- M. Jean-Jacques Flahaux au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'esclavage de réfugiés subsahariens en Libye" (n° 22123)</p>	23
<p>- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Libië" (nr. 22236)</p>	24	<p>- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 22236)</p>	23
<p>- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "onmenselijke behandelingen van Afrikaanse vluchtelingen in Libische kampen" (nr. 22240)</p>	24	<p>- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les traitements inhumains infligés aux réfugiés africains dans des camps libyens" (n° 22240)</p>	23
<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonijs aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de follow-up van de conferentie in Addis Abeba" (nr. 22338)</p>	24	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonijs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la conférence d'Addis-Abeba" (n° 22338)</p>	24
<p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wreedheden in Libië" (nr. 22343)</p>	24	<p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions commises en Libye" (n° 22343)</p>	24
<p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de acties tegen slavernij en mensenrechtenschendingen ten aanzien van migranten in Libië" (nr. 22509)</p>	24	<p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les actions à mener pour lutter contre l'esclavage et les violations des droits des migrants en Libye" (n° 22509)</p>	24
<p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het voorstel van resolutie over het beëindigen van slavernij en andere mensenrechtenschendingen waarvan migranten in Libië het slachtoffer zijn" (nr. 22510)</p>	24	<p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la proposition de résolution visant à mettre fin à l'esclavage et aux autres violations des droits de l'homme qui frappent les migrants en Libye" (n° 22510)</p>	24
<p>Sprekers: Philippe Blanchart, Katrin Jadin, Jean-Jacques Flahaux, Wouter De Vriendt, Vincent Van Peteghem, Georges Dallemagne, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>		<p>Orateurs: Philippe Blanchart, Katrin Jadin, Jean-Jacques Flahaux, Wouter De Vriendt, Vincent Van Peteghem, Georges Dallemagne, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	
<p>Samengevoegde vragen van</p>	35	<p>Questions jointes de</p>	35
<p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie in Tsjetsjenië" (nr. 21622)</p>	35	<p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation en Tchétchénie" (n° 21622)</p>	35
<p>- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de jacht op homo's in Tsjetsjenië" (nr. 22141)</p>	35	<p>- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la traque des homosexuels en Tchétchénie" (n° 22141)</p>	35

Sprekers: **Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Orateurs: **Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Samengevoegde vragen van	38	Questions jointes de	38
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de beslissing van Burundi om uit het Internationaal Strafhof te stappen" (nr. 21699)	38	- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la décision du Burundi de se retirer de la Cour pénale internationale" (n° 21699)	38
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Belgische promotieweek in Burundi" (nr. 21811)	38	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la semaine promotionnelle belge au Burundi" (n° 21811)	38
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toekomstige wijziging van de Burundese Grondwet" (nr. 21814)	38	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la future modification de la Constitution au Burundi" (n° 21814)	38
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wijziging van de Burundese Grondwet" (nr. 21896)	38	- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la modification de la Constitution burundaise" (n° 21896)	38
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Burundi en het Internationaal Strafhof" (nr. 22264)	38	- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le Burundi et la Cour pénale internationale" (n° 22264)	38
<i>Sprekers:</i> Fatma Pehlivan, Stéphane Crusnière, Els Van Hoof, Rita Bellens, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Fatma Pehlivan, Stéphane Crusnière, Els Van Hoof, Rita Bellens, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Zimbabwe" (nr. 22051)	44	Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Zimbabwe" (n° 22051)	44
<i>Sprekers:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de lopende VN-besprekingen over de dodelijke autonome wapens" (nr. 22066)	45	Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les discussions en cours à l'ONU au sujet des armes létales autonomes" (n° 22066)	45
<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	48	Questions jointes de	48

- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verandering van de Amerikaanse militaire strategie in Afghanistan en de impact ervan op de in Kaboel gestationeerde Belgische militairen" (nr. 22229) 48
- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verandering van de Amerikaanse militaire strategie in Afghanistan" (nr. 22233) 48
- Sprekers: Benoit Hellings, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "abortus in Brazilië" (nr. 22262) 51
- Sprekers: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de stand van zaken in de hervorming van B-FAST" (nr. 22266) 53
- Sprekers: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le changement de stratégie militaire des États-Unis en Afghanistan et son impact sur les militaires belges stationnés à Kaboul" (n° 22229) 48
- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le changement de stratégie militaire des États-Unis en Afghanistan" (n° 22233) 48
- Orateurs: Benoit Hellings, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*
- Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'avortement au Brésil" (n° 22262) 52
- Orateurs: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*
- Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'état d'avancement de la réforme de B-FAST" (n° 22266) 53
- Orateurs: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*

COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS
EXTERIEURES

van

du

WOENSDAG 13 DECEMBER 2017

MERCREDI 13 DECEMBRE 2017

Namiddag

Après-midi

La réunion publique de commission est ouverte à 15.07 heures et présidée par Mme Katrin Jadin.
De openbare commissievergadering wordt geopend om 15.07 uur en voorgezeten door mevrouw Katrin Jadin.

La **présidente**: Chers collègues, je souhaiterais commencer puisque M. le ministre nous fait l'honneur de sa présence de manière très ponctuelle.

De **voorzitter**: Samengevoegde vragen nrs 21511, 21757 en 22486 van de heren Flahaux, Maingain en Crusnière worden uitgesteld.

Les questions jointes n° 21511 de M. Flahaux, n° 21757 de M. Maingain et n° 22486 de M. Crusnière sont reportées. Si les collègues n'y voient pas d'inconvénient, je propose de poser ma question n° 21521 depuis mon siège de présidente. (*Assentiment*)

01 Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique migratoire européenne" (n° 21521)

01 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Europese migratiebeleid" (nr. 21521)

01.01 **Katrin Jadin** (MR): Monsieur le ministre, au terme des récentes élections autrichiennes – je rappelle que ma question date du 18 octobre – Sebastian Kurz est en position de devenir le plus jeune chancelier de l'histoire de l'Autriche. Son parti chrétien conservateur, le ÖVP, a été crédité de 31 % des suffrages et n'a pas hésité à prendre des mesures fermes en termes de politique migratoire, au détriment des instruments mis en place par l'Union européenne.

01.01 **Katrin Jadin** (MR): Mijn vraag dateert van 18 oktober. Sinds de Oostenrijkse verkiezingen is Sebastian Kurz op weg om de jongste kanselier ooit te worden van dat land. Zijn partij, die 31 % van de stemmen haalde, heeft harde maatregelen genomen op het stuk van migratiebeleid.

Ma question était donc de savoir si des discussions ont eu lieu sur une révision éventuelle de la politique migratoire au niveau des différents sommets européens en conséquence de ce suffrage et si, en termes de politique migratoire, nous renégocions au niveau européen avec certains pays, notamment la Turquie.

Wordt de herziening van het Europese migratiebeleid momenteel besproken? Onderhandelt men opnieuw met Turkije over bepaalde zaken?

01.02 **Didier Reynders**, ministre: Le traité de Lisbonne stipule que l'Union européenne doit constituer un espace de liberté, de sécurité et de justice dans lequel les droits fondamentaux sont pleinement respectés. Le Conseil européen de juin 2014 a défini les orientations stratégiques en matière de migration et précisé que cette politique devrait être évaluée. L'évaluation est en cours. La présidence estonienne, qui se termine, effectue cette évaluation à mi-parcours en trois étapes. Lors du Conseil Justice et Affaires intérieures du

01.02 **Minister Didier Reynders**: Het Verdrag van Lissabon stipuleert dat de Europese Unie een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet bieden waarbinnen de grondrechten worden geëerbiedigd. Op de vergadering van de Europese Raad van juni 2014

12 octobre dernier, un échange de vues a eu lieu entre les ministres de l'Intérieur et de la Justice. Le 8 novembre, un séminaire informel était organisé, auquel un large éventail d'acteurs était invité. Ces deux événements forment la base d'une synthèse que la présidence estonienne remettra par lettre au président du Conseil européen, avant le Conseil européen qui se tiendra les 14 et 15 décembre prochains, soit demain et après-demain.

À noter aussi que le thème de la migration est inclus dans le programme des dirigeants qui a été adopté par le Conseil du 20 octobre dernier. L'objectif de ce programme de travail concret est d'orienter l'action de l'Union européenne au cours des deux prochaines années. Une discussion "migration", la voie à suivre concernant les dimensions intérieure et extérieure, est à nouveau prévue au Conseil européen de décembre, donc dans les deux jours à venir.

La Belgique participe aussi activement aux efforts déployés pour parvenir à une refonte fondamentale du système européen commun d'asile sur la base des propositions de règlement de la Commission. Les réformes envisagées concernent une plus forte harmonisation de tous les aspects de l'acquis "asile", comme des conditions de réception, de qualification, de procédure.

En ce moment, la révision du règlement de Dublin reste la partie la plus délicate, avec notamment la question d'une solidarité imposée aux États membres dans des circonstances exceptionnelles. La Belgique soutient l'ambition de parvenir à un accord politique sur l'ensemble de ces instruments pendant la première moitié de 2018 sous la présidence bulgare.

En fait, nous avons fortement progressé dans la politique extérieure en matière migratoire: dans les contacts avec les pays d'origine, les pays de transit, on y reviendra tout à l'heure, mais aussi dans le contrôle des frontières extérieures de l'Union. Par contre, le volet intérieur de cette politique migratoire, c'est-à-dire la politique d'asile et la révision de la politique d'asile, reste un dossier particulièrement complexe, qui ne fera probablement pas l'objet de conclusions lors du Conseil des deux prochains jours, mais fera bien l'objet d'un débat.

La politique migratoire entre l'Union européenne et la Turquie est régie par la déclaration UE-Turquie conclue le 18 mars 2016. L'exécution de cette déclaration a eu un effet positif sur les flux migratoires et a dès lors diminué la migration irrégulière vers l'Union européenne venant de la Turquie. La Commission évalue régulièrement la mise en œuvre de cet accord. Le dernier rapport date du 6 septembre 2017. Étant donné que la mise en œuvre de cet accord est toujours en cours, il n'est actuellement pas question de renégocier la déclaration UE-Turquie. Nous avons eu, hier, une rencontre entre les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne et les pays candidats. On a, bien sûr, rappelé le gel actuel de toute négociation avec la Turquie sur l'adhésion. Mais ça n'empêche évidemment pas que nous continuons à être en contact sur des volets sécuritaires ou sur des volets migratoires parce que la situation le nécessite.

En ce qui concerne la mise en place de nouveaux gouvernements, que ce soit en Autriche, en Allemagne, ou ailleurs, il faut évidemment

werden de strategische richtsnoeren inzake migratie vastgesteld en werd bepaald dat dat beleid moest worden geëvalueerd. Het Estse voorzitterschap voert die evaluatie momenteel in drie fasen uit. Op de bijeenkomst van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 12 oktober 2017 hielden de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie een gedachtewisseling. Op 8 november werd er een informeel seminar gehouden. Het Estse voorzitterschap zal vóór de Europese top van 14 en 15 december een synthese aan de voorzitter van de Europese Raad voorleggen.

Dit onderwerp maakt deel uit van het op 20 oktober door de Raad goedgekeurde programma. Het is de bedoeling dat men voor de komende twee jaar de koers uitstippelt voor de acties van de Europese Unie. De Europese Raad zal het thema in december opnieuw bespreken.

België draagt bij tot de inspanningen voor een herziening van het asielsysteem met het oog op meer harmonisatie.

De herziening van de Dublinverordening ligt nog steeds gevoelig, meer bepaald wat de solidariteit betreft die in uitzonderlijke omstandigheden aan de lidstaten wordt opgelegd. België steunt het streven om in 2018 onder het Bulgaarse voorzitterschap een politiek akkoord te bereiken.

We hebben vooruitgang geboekt op het stuk van het buitenlands migratiebeleid, maar het binnenlands luik met betrekking tot de herziening van het asielbeleid blijft complex. Het zal tijdens de volgende Raad besproken worden.

Het migratiebeleid tussen de Europese Unie en Turkije wordt geregeld bij de verklaring EU-Turkije van 18 maart 2016. De implementatie ervan heeft een

attendre la définition précise des programmes avant de pouvoir réagir aux actions ou propositions qui seront formulées par ces différents gouvernements.

positief effect gehad aangezien het de illegale migratie heeft teruggedrongen. De Commissie evalueert regelmatig de tenuitvoerlegging van die overeenkomst. Het recentste verslag dateert van 6 september 2017. Er is geen sprake van dat er over die verklaring opnieuw zou worden onderhandeld. Gisteren hebben we tijdens een ontmoeting met de ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie en van de kandidaat-lidstaten aan de bevestiging van de onderhandelingen met Turkije herinnerd. We blijven praten over de veiligheids- en migratieaspecten.

Wat de nieuwe regeringen betreft, moeten we wachten tot ze hun programma's hebben opgesteld vooraleer we kunnen reageren.

01.03 **Katrin Jadin** (MR): Merci beaucoup, monsieur le ministre. Il y a donc encore beaucoup de discussions à venir.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 **Vraag van mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de visvangst voor de West-Afrikaanse kust door de vissersvloeden van de EU-landen" (nr. 21441)**

02 **Question de Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la pêche sur les côtes d'Afrique de l'Ouest par les flottes de pêche des pays de l'UE" (n° 21441)**

02.01 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Mijnheer de minister, de EU is de meest welvarende regio ter wereld en is een belangrijk handelsblok.

Een handelsakkoord met de Europese Unie wordt vaak voorgesteld als een bijna gegarandeerde bron van rijkdom en voorspoed. In die optiek is het voor een arme West-Afrikaanse staat zoals Sierra Leone op papier heel voordelig om een visserijakkoord te sluiten met de Europese Unie. Het land zou daarmee het negende zijn in de regio dat dergelijk akkoord sluit met de EU. Europese rederijen krijgen dan het recht om op grote schaal te vissen in de nationale wateren.

Het probleem is echter dat die visserijakkoorden een grote impact hebben op de visbestanden en de lokale economieën. Soorten vis die vroeger overvloedig te vinden waren, zijn welhaast volledig verdwenen. Hele gemeenschappen van vissers in West-Afrika verliezen daardoor ook hun inkomen. De manier waarop die akkoorden worden ingevuld en nageleefd, is ook van bedenkelijke aard. In *MO Magazine* stond dat er opzettelijke vaagheden in de akkoorden werden ingeschreven, waardoor het aantal vissen waarop mag worden gevestigd, fel wordt uitgebreid, zonder medeweten van de Afrikaanse landen. Er stond ook dat er verscheidene gevallen zijn

02.01 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Plusieurs pays pauvres de l'Afrique de l'Ouest ont déjà conclu des accords de pêche avec l'UE. Ceux-ci donnent le droit aux armateurs européens de mener une pêche à grande échelle dans leurs eaux nationales. Ces accords ont néanmoins une grande influence sur les ressources halieutiques et les économies locales, ce qui entraîne pour des communautés entières de pêcheurs d'Afrique de l'Ouest la perte de leur revenu. Selon le *Magazine MO*, la façon dont ces accords sont respectés est également inquiétante. La Belgique s'est engagée dans la campagne *clean seas*, mais dans ce contexte cet engagement est vain.

vastgesteld van Europese vissers die doelbewust naar haaien visten omwille van de haaienvinnen, ondanks het Europees verbod daarop uit 2003.

Mijnheer de minister, u hebt België geëngageerd in de cleanseas-campagne om vervuiling van de zee te bestrijden, maar als de Europese Unie de visbestanden zo uitput, wordt dit een maat voor niets.

Ten eerste, waarom weigert de Europese Unie om ofwel zelf controle uit te voeren op de visserijvloeden in Afrika ofwel de gevraagde ondersteuning te bieden aan Afrikaanse landen om zelf de controle te verrichten?

Ten tweede, weet u hoeveel Belgische bedrijven er betrokken zijn bij de visvangst aan de West-Afrikaanse kust?

Ten derde, hoe zal België, als deel van zijn engagement voor het behalen van de SDG 14, duurzame benutting van de oceanen, zich opstellen omtrent de oproep voor transparantere visserijakkoorden met West-Afrika?

02.02 Minister **Didier Reynders**: Mevrouw de voorzitter, mevrouw Pehlivan, de EU-partnerschapsovereenkomsten op visserijvlak bieden de lidstaten vangstmogelijkheden aan in de wateren van derde landen. Alleen voorzien de overeenkomsten uitsluitend in de afgifte van visserijvergunningen voor de exploitatie van overtollige mariene visbestanden van de partnerlanden. Het partnerschap behelst een financiële vergoeding van de EU, waarvan meer dan de helft bestemd is voor de ontwikkeling van de visserijsector in het betrokken derde land. Tal van partnerschapsovereenkomsten voorzien in technische steun aan de partnerlanden, net om hun toezichtcapaciteit te versterken. Een gemengde commissie EU-partnerland beoordeelt geregeld de ontwikkeling van de visserij en van de visserijsector.

De Belgische vloot vist niet in de West-Afrikaanse wateren, maar enkel in de wateren van de Europese Unie. België is dus geen rechtstreeks betrokken partij bij deze overeenkomsten.

De EU speelt een belangrijke rol bij de bestrijding van illegale, niet-aangegeven en ongereguleerde visserij. België steunt volledig het engagement van de EU om dergelijke visserijactiviteiten, die een ernstige bedreiging vormen voor de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden en de zeeën en oceanen, te bestrijden.

02.03 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Er is natuurlijk een bezorgdheid, die ik ook uit het artikel kon opmaken. Ik ben blij dat België daar niet bij betrokken is, maar ik vermoed dat andere Europese landen er wel bij betrokken zijn en dat men dus beter toezicht zou moeten kunnen houden. Ik zal dit opvolgen.

Pourquoi l'UE refuse-t-elle de contrôler elle-même ou d'offrir aux pays africains l'aide qu'ils demandent à ce sujet? Des entreprises belges vont-elles pêcher là-bas? La Belgique plaidera-t-elle pour des accords plus transparents avec l'Afrique de l'Ouest?

02.02 **Didier Reynders**, ministre: Les accords de partenariat économique de l'Union européenne en matière de pêche portent exclusivement sur des ressources halieutiques marines excédentaires en contrepartie d'une rémunération financière de l'UE, dont plus de la moitié est destinée au développement du secteur de la pêche. De nombreux accords de partenariat contribuent aussi au soutien de la capacité de surveillance. Une commission mixte évalue régulièrement le développement de la pêche et du secteur de la pêche.

La flotte belge pêche exclusivement dans les eaux européennes. La Belgique soutient l'engagement de l'Union européenne à combattre les activités de pêche qui constituent une menace sérieuse pour les ressources halieutiques, les mers et les océans.

02.03 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Je présume que d'autres pays européens sont, en revanche, concernés. Un contrôle plus efficace doit être possible.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

La **présidente**: Chers collègues, je propose que nous passions aux questions sur la situation en RDC et notamment sur la préparation des élections. Plusieurs questions ont été déposées; certaines l'ont été plusieurs fois. Ce sont sans doute des volets différents. Par souci de concision, les collègues pourraient peut-être limiter leur intervention en rassemblant leurs questions.

02.04 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Mevrouw de voorzitter, hebt u er zicht op wanneer de vraagstellers van punt 1 aanwezig zullen zijn?

De **voorzitter**: Ik wou nog even wachten op de collega's.

02.05 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Mevrouw de voorzitter, ik heb er geen probleem mee om te wachten, op voorwaarde natuurlijk dat de leden onderweg zijn.

De **voorzitter**: De leden zullen zeker komen.

03 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het visum van de Congolese minister" (nr. 21468)
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezing van de DRC tot lid van de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 21507)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de legitimiteit van het regime in de DRC vanaf 1 januari 2018" (nr. 21509)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het visum aan de Congolese minister Mende" (nr. 21553)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toetreding van de DRC tot de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 21605)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de moord op de twee VN-experts in de DRC" (nr. 22116)
- van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de DRC" (nr. 22178)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "zijn onderhoud met de Congolese minister van Buitenlandse Zaken" (nr. 22231)
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de inhuldiging van de Belgische ambassade in de Democratische Republiek Congo" (nr. 22308)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het onderhoud met de Congolese minister van Buitenlandse Zaken" (nr. 22313)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steeds gewelddadigere repressie van de betogingen in Congo" (nr. 22339)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toetreding van de DRC tot de VN-Mensenrechtenraad" (nr. 22342)
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op

blauwhelmen in Congo" (nr. 22487)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de dodelijke aanval op MONUSCO-blauwhelmen" (nr. 22508)

03 Questions jointes de

- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le visa du ministre congolais" (n° 21468)

- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection du RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 21507)

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la légitimité du pouvoir en RDC dès le premier janvier 2018" (n° 21509)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le visa délivré au ministre congolais M. Mende" (n° 21553)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection de la RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 21605)

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'assassinat des deux experts de l'ONU en RDC" (n° 22116)

- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la RDC" (n° 22178)

- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "son entretien avec le ministre des Affaires étrangères congolais" (n° 22231)

- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'inauguration de l'ambassade de Belgique en République démocratique du Congo" (n° 22308)

- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'entretien avec le ministre congolais des Affaires étrangères" (n° 22313)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la répression, de plus en plus violente, des manifestations au Congo" (n° 22339)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'élection de la RDC au Conseil des droits de l'homme de l'ONU" (n° 22342)

- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'agression de Casques bleus au Congo" (n° 22487)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque meurtrière contre les Casques bleus de la MONUSCO" (n° 22508)

03.01 Els Van Hoof (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, deze vraag is misschien niet meer zo actueel.

Op 19 oktober werd een visum gegeven aan Lambert Mende, de Congolese minister van Communicatie en Media. Hij was hier op bezoek en had dan ook een visum nodig. Hij stond nochtans op de beroemde sanctielijst van de Europese Unie, ten aanzien van bepaalde personen uit het Congolese regime. Deze sanctielijst werd verlengd door de Raad van ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie. De sanctielijst bepaalt dat de vermelde personen het grondgebied van de Europese Unie niet mogen betreden.

03.01 Els Van Hoof (CD&V): Le 19 octobre, un visa a été délivré à Lambert Mende, le ministre congolais de la Communication et des Médias. Or, il figure sur la liste des sanctions de l'Union européenne à l'égard de certaines personnalités du régime congolais.

Est-il exact que M. Mende ait reçu un visa? Comment est-ce conciliable avec le fait qu'il soit repris sur

Klopt het dat de heer Mende dat visum heeft gekregen van ons land? Hoe valt dit te rijmen met het feit dat hij is opgenomen op de sanctielijst?

la liste des sanctions?

03.02 Katrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, je vais parler du premier volet de ma question.

Je voudrais faire le point avec vous sur le fait que la RDC sera membre du Conseil des droits de l'homme à partir du 1^{er} janvier 2018. On peut évidemment trouver cela contestable. Les États-Unis notamment s'en sont fait fort. Il en va de même pour un certain nombre d'ONG. On comprend tout à fait pourquoi en ces temps-ci, alors que le gouvernement peine à prendre ses responsabilités pour organiser des élections qui auraient déjà dû avoir lieu. Dans un premier temps, je voudrais connaître la position belge à ce sujet. Certains considèrent que l'Union européenne devrait aussi prendre position. Il faudrait savoir si oui ou non, il y a une possibilité de revenir sur cette décision.

Ma deuxième question est davantage d'actualité. Vous vous êtes rendu, il y a peu, en RDC pour inaugurer notre ambassade. On ne peut pas dire que vous ayez bénéficié d'un accueil chaleureux. Donc, de manière plus large, quel est l'état de nos relations diplomatiques avec la RDC et avec le gouvernement en place?

03.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Madame la présidente, monsieur le ministre, sans répéter ce qui a déjà été dit, sachant maintenant que les accords de la Saint-Sylvestre ne sont pas réalisés, je vous demande clairement où en est le recensement.

Quelle est votre analyse de l'unité et de la cohérence de l'opposition congolaise dans la situation actuelle? Aujourd'hui, la communauté internationale trouve-t-elle encore en M. Kabila un interlocuteur légitime, d'autant qu'il a l'art de diviser ses partenaires. Je pense même qu'il y a eu un traitement différent vis-à-vis de la délégation belge à New York, ce qui est quand-même "fort de café", si j'ose dire. Dès lors, dans ce contexte, l'heure ne serait-elle pas venue pour l'Union européenne, l'ONU et la communauté internationale d'agir en usant de tous les leviers de pression sur la personne et l'entourage du président congolais en limitant leurs déplacements internationaux, par exemple, ou encore en gelant leurs avoirs à l'étranger.

Deuxièmement, à propos de l'assassinat des deux experts de l'ONU en RDC – malheureusement, on doit déplorer qu'une quinzaine de Casques bleus ont été tués la semaine passée –, les experts de l'ONU en RDC devraient théoriquement bénéficier d'une sorte de protection, même sans être entourés de soldats, mais on voit que ce n'est pas le cas.

Ma question date du 16 novembre dernier. Selon vos sources, avez-vous des informations concordantes avec celles des autorités suédoises, qui sont passablement énervées à ce sujet, et avez-vous connaissance d'une réaction du pouvoir congolais suite aux analyses de la Suède sur l'enquête?

03.04 Stéphane Crusnière (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, j'ai également deux questions sur la situation au Congo.

03.02 Katrin Jadin (MR): Op 1 januari 2018 treedt de DRC tot grote ontzetting van de Verenigde Staten en van een aantal ngo's toe tot de VN-Mensenrechtenraad. Wat vindt België daarvan? Volgens sommigen zou ook de Europese Unie een standpunt moeten innemen. Kan die beslissing nog herroepen worden?

U werd niet hartelijk onthaald bij de inhuldiging van onze nieuwe ambassade in Kinshasa. Hoe staat het met onze diplomatieke betrekkingen met de DRC?

03.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): We weten dat het Sylvesterakkoord niet uitgevoerd zal worden.

Hoe zit het met de volkstelling? Wat is uw analyse van de eenheid van de Congolese oppositie? Is Joseph Kabila nog een legitieme gesprekspartner voor de internationale gemeenschap? Wordt het geen tijd dat de internationale instellingen druk uitoefenen op de Congolese president en zijn entourage, door bijvoorbeeld hun reisvrijheid te beperken of hun tegoeden in het buitenland te bevriezen?

Er werden twee VN-experts vermoord in de DRC. Hebt u informatie die overeenkomt met die van de Zweedse overheid? Hoe heeft het Congolese regime gereageerd?

03.04 Stéphane Crusnière (PS): De nieuwe Belgische ambassade in Kinshasa werd in een ge-

La première fait évidemment suite à votre court séjour en RDC, afin d'inaugurer la nouvelle ambassade belge à Kinshasa. Cette inauguration s'est déroulée dans un climat assez tendu entre la Belgique et la RDC. En effet, aucune autorité congolaise n'y était présente.

Lors de votre déplacement, vous vous êtes exprimé en ces termes: "Nous voulons aider directement le peuple congolais. Trop souvent, l'argent de la Coopération s'évapore. La Belgique va remettre à plat sa politique de coopération avec le Congo".

Sur le plan politique, la situation en RDC reste préoccupante, notamment à la suite de la publication du calendrier électoral annonçant les élections présidentielles en décembre 2018. Cette annonce a provoqué un tollé dans les partis d'opposition.

Monsieur le ministre, avez-vous pu mener certains contacts politiques et/ou institutionnels lors de votre passage éclair à Kinshasa? Qu'entendez-vous par "la révision de l'aide belge à la RDC"? Une réflexion est-elle déjà entamée avec votre collègue en charge de la Coopération au développement, M. De Croo? Ce processus sera-t-il mené avec transparence, notamment vis-à-vis de la société civile?

Ma deuxième question fait suite à votre entretien, les jours qui ont suivi, avec votre homologue, le ministre des Affaires étrangères congolais, lors du sommet d'Abidjan.

Pouvez-vous me faire un débriefing de votre entretien avec votre homologue, notamment sur les questions d'organisation des scrutins à venir et celles, centrales, de la liberté d'expression et des droits de l'opposition, alors que, voici quelques jours, nous apprenions que certains opposants auraient été arrêtés?

Dans le cadre de ce débat, je souhaiterais également évoquer le décès des quatorze Casques bleus. Quel est votre regard sur cette situation?

03.05 Georges Dallemagne (cdH): Madame la présidente, monsieur le ministre, mes collègues l'ont dit, la situation au Congo devient de plus en plus tendue, notamment à la veille du 19 décembre, date à laquelle en 2016, Kabila aurait normalement dû transmettre le pouvoir à son successeur élu. Malgré qu'elles soient généralement interdites, des manifestations ont lieu un peu partout dans le pays et les opérations de répression de ces manifestations sont de plus en plus brutales.

Pas plus tard que le 30 novembre dernier, la police a utilisé des gaz lacrymogènes à Kinshasa pour disperser des manifestants qui demandaient l'organisation d'élections. Il a même été fait état de tirs à balles réelles. Plusieurs dizaines de sympathisants de l'opposition, dont des responsables de l'UDPS et le député Martin Fayulu, ont été arrêtés, et plusieurs d'entre eux ont expliqué avoir été tabassés par les forces de police.

spannen sfeer ingehuldigd, zonder vertegenwoordiger van de Congolese autoriteiten.

U hebt gezegd dat u onze ontwikkelingssamenwerking met de DRC grondig wilt herzien, omdat teveel geld niet bij de mensen terecht komt voor wie het bedoeld is.

In politiek opzicht blijft de situatie in de DRC zorgwekkend, zeker na de aankondiging dat de presidentsverkiezingen in december 2018 zullen worden gehouden.

Hebt u tijdens uw bliksembezoek aan Kinshasa bepaalde politieke en/of institutionele contacten kunnen leggen? Wat verstaat u onder een grondige herziening van de Belgische steun aan de DRC? Buigt u zich hier al over met minister van Ontwikkelingssamenwerking De Croo? Zal dat proces in alle openheid verlopen, met name ten aanzien van de middenveldorganisaties?

Mijn tweede vraag heeft betrekking op uw onderhoud met uw Congolese ambtgenoot op de EU-Afrika-top in Abidjan. Hebt u de organisatie van de komende verkiezingen, de vrijheid van meningsuiting en de rechten van de oppositie aangekaart? Bij een aanval zijn er onlangs veertien blauwhelmen omgekomen. Wat is uw kijk op die situatie?

03.05 Georges Dallemagne (cdH): De situatie in de DRC wordt steeds explosiever, vooral in de aanloop naar de datum, 19 december, waarop Kabila in 2016 normaal gezien de macht had moeten overdragen.

Nagenoeg overal gaan mensen de straat op om de organisatie van verkiezingen te eisen en die betogingen worden op steeds gewelddadigere wijze neergeslagen. Tientallen aanhangers van de oppositie, onder wie parlamentslid Martin Fayulu, werden opgepakt

Plusieurs de ces arrestations et actes de répression semblent être le fait du major Augustin Numbi, dont les observateurs soulignent qu'il excelle dans les arrestations arbitraires, la torture et les violations des droits de l'homme. Malheureusement, il ne s'agit là que d'un exemple, le plus récent, d'une dynamique répressive de plus en plus violente de la part du régime du président Kabila.

Un autre exemple, tout aussi inquiétant, est celui révélé par Human Rights Watch. Selon cette ONG, des officiers supérieurs des forces de sécurité congolaises ont recruté, en Ouganda et au Rwanda, des rebelles du M23 pour réprimer les manifestations anti-Kabila, tandis que d'autres ont reçu une formation spéciale pour défendre le président Kabila hors mandat. Au moins 200 rebelles ont répondu à cet appel et ont ensuite été intégrés à des unités de la police, de l'armée et de la garde républicaine. Toujours selon Human Rights Watch, les ex-rebelles du M23 ont alors été envoyés à Kinshasa, Goma et Lubumbashi et ont reçu l'ordre de tirer à la moindre provocation des civils.

Monsieur le ministre, de quelles informations disposez-vous concernant la répression à l'encontre des opposants politiques à Kinshasa et ailleurs en RDC? Confirmez-vous les événements du 30 novembre que je viens d'évoquer? Confirmez-vous aussi les graves révélations de Human Rights Watch concernant le recrutement d'ex-rebelles du M23 dans le but de réprimer brutalement les manifestations d'opposants démocratiques? Quelles actions la Belgique a-t-elle initiées ou compte-t-elle entreprendre pour tenter de faire cesser ces violations répétées des droits de l'homme et de la liberté d'expression au Congo?

J'en viens à ma deuxième question.

Le 16 octobre dernier, la République démocratique du Congo a été élue au Conseil des droits de l'Homme de l'ONU. L'Assemblée générale de l'ONU devait en effet désigner, pour un mandat de trois ans, 15 nouveaux membres sur les 47 que compte ce Conseil. La RDC a recueilli 151 voix sur 193 votes. Pour rappel, pour les quatre sièges alloués à l'Afrique, le groupe de pays africains s'était mis d'accord il y a quelques mois pour proposer la RDC, l'Angola, le Nigeria et le Sénégal. Comme c'est hélas de tradition pour ce genre "d'élections", il n'y avait aucun choix ni concurrence possible.

Pourtant, les militants congolais de l'opposition, les défenseurs des droits de l'homme et plusieurs ONG, dont Human Rights Watch avaient mené une campagne très active contre cette élection. Ainsi, pas moins de 157 associations congolaises avaient appelé les États membres de l'ONU à voter contre Kinshasa parce que les violations des droits de l'homme se sont multipliées depuis un an au Congo.

En outre, ce Conseil que va donc rejoindre la RDC a déjà lancé deux enquêtes sur les atrocités commises dans la région du Kasaï par les forces armées gouvernementales et des milices. Les États-Unis se sont d'ailleurs très clairement opposés à cette candidature et ont condamné l'élection du Congo.

Monsieur le ministre, ma question est simple: quelle a été la position de la Belgique lors de ce vote et qu'est-ce qui l'a justifiée? Quel a été

en sommigen vertelden dat ze door de politie werden afgetuigd. Volgens Human Rights Watch zouden de Congolese ordediensten bijna 200 M23-rebellen hebben ingehuurd om de betogingen tegen Kabila uiteen te slaan, met de instructie om het vuur te openen.

Over welke informatie beschikt u met betrekking tot de onderdrukking van de politieke opposanten in de DRC? Bevestigt u de ernstige onthullingen van Human Rights Watch dat er voormalige M23-rebellen werden ingehuurd? Welke initiatieven heeft België genomen om een einde te maken aan die schendingen van de mensenrechten en van de vrijheid van meningsuiting in de DRC?

Op 16 oktober 2017 werd de DRC verkozen als lid van de VN-Mensenrechtenraad. Voor de vier voor Afrika bestemde zitjes hadden de Afrikaanse landen afgesproken om de DRC, Angola, Nigeria en Senegal voor te dragen. Zoals helaas gebruikelijk is voor dergelijke 'verkiezingen' was er geen andere keus.

Heel wat mensenrechtenactivisten en Congolese verenigingen hadden de VN-lidstaten nochtans opgeroepen tegen de toetreding van de DRC te stemmen, gezien de ernstige en herhaalde mensenrechtenschendingen in dat land. Zelfs de Verenigde Staten hebben de verkiezing van de DRC veroordeeld.

Wat was het standpunt van België bij die stemming? Werd hierover binnen de Europese Unie overlegd? Wat stelt België voor om zulk schandelijk stemgedrag in de toekomst te voorkomen?

Mijn derde vraag heeft betrekking op de aanval van 7 december 2017 op een MONUSCO-basis in Noord-Kivu, waarbij minstens vijftien Tanzaniaanse blauwhelmen het leven lieten. De VN wijst met

le vote de nos principaux partenaires européens? Y a-t-il eu une concertation préalable au sein de l'Union européenne sur une éventuelle position commune à défendre lors de ce vote? Enfin, comment les institutions onusiennes pourraient-elles se réformer afin d'éviter que ce genre de vote scandaleux puisse se répéter à l'avenir? Que propose la Belgique en la matière?

Ma troisième question a trait à l'assassinat et à l'attaque du 7 décembre dernier durant laquelle au moins quinze Casques bleus tanzaniens ont été tués et 53 autres blessés par des hommes armés, lors d'une opération longue et bien organisée contre une base de la MONUSCO à Semuliki, dans la province du Nord-Kivu. Il s'agit là de la pire attaque contre des Casques bleus depuis les combats en Somalie et l'attaque, le 5 juin 1993, qui avait fait 24 morts. N'oublions pas non plus les dix Casques bleus belges tués à Kigali le 7 avril 1994.

L'ONU pointe la responsabilité de membres présumés des ADF (Allied Defense Forces), un groupe armé ougandais actif dans la région. Au moins quatre Casques bleus tanzaniens avaient déjà été tués en septembre et octobre derniers par cette milice dans la région de Beni. Présents dans l'Est de la RDC depuis 1995, les ADF y ont perduré grâce au pillage des ressources, mais aussi, selon plusieurs rapports d'ONG, en consolidant leurs liens avec divers réseaux - commerçant, politique et militaire - dans le Nord-Kivu.

Ils ont aussi multiplié les exactions contre les populations locales. Depuis trois ans, ce sont plus de 1 500 personnes qui ont été tuées dans cette région.

Le 7 décembre dernier, il semble donc que les Casques bleus étaient spécifiquement visés. Depuis lors, l'ONU a annoncé qu'il avait été décidé d'intensifier les opérations pour les combattre.

Monsieur le ministre, disposez-vous de plus d'informations sur cette attaque récente? Pourquoi les militaires de la MONUSCO ont-ils été victimes d'une telle attaque d'un groupe armé rebelle contre leur base? En sait-on plus aujourd'hui sur l'identité des assaillants et leurs objectifs? Quel est le rôle des forces armées congolaises dans cette région face aux différents groupes armés qui y sévissent?

Des enquêtes de chercheurs étrangers ont montré que des soldats congolais ont parfois compté parmi les tueurs tandis que l'armée de la République démocratique du Congo a souvent péché par manque de réactivité quand les attaques lui étaient signalées. Quelle est votre analyse à ce propos? Qu'en est-il en ce qui concerne les attaques récentes contre la MONUSCO?

Ces violences pourraient-elles être utilisées par le régime pour justifier des nouveaux retards dans l'organisation des élections? La Belgique compte deux officiers au sein de l'état-major de la MONUSCO. Vu la situation sur le terrain, le drame qui vient de frapper ces Casques bleus, la persistance des attaques et des exactions et les difficultés auxquelles sont confrontées les forces actuelles de la MONUSCO, la Belgique compte-t-elle renforcer son soutien à cette importante mission de l'ONU?

Des demandes spécifiques ont-elles été formulées à l'égard de la

de beschuldigende vinger naar vermoedelijke leden van de ADF (Allied Democratic Forces). Die Ugandese gewapende groepering, die sinds 1995 in Oost-Congo actief is, verzekert haar voortbestaan door rijkdommen te plunderen en lokale allianties aan te gaan. De leden ervan begaan veelvuldig wreedheden tegen de bevolking en er zijn in dat gebied al duizenden doden gevallen.

Hebt u meer informatie over die aanval? Wat is de rol van het Congolese leger in dat gebied ten aanzien van de verschillende gewapende groeperingen die er actief zijn? Onderzoekers hebben aangetoond dat er soms Congolese soldaten bij de moordenaars zijn, maar het Congolese leger neemt in zulke gevallen vaak een passieve houding aan. Wat is uw analyse? Zal België zijn steun aan MONUSCO optrekken?

Heeft België specifieke verzoeken gekregen?

Belgique? Envisageons-nous un appui plus important au niveau de la logistique, du soutien technologique ou même des effectifs?

03.06 Els Van Hoof (CD&V): Mijnheer de minister, de inleiding werd al door mijn collega's gegeven.

Uw ontmoeting met de Congolese homoloog in onze ambassade in Abidjan was belangrijk in onze relaties met Congo. De voorbije week vond ook de vergadering van de Europese Raad met de ministers van Buitenlandse Zaken plaats, met een verlenging van de conclusies van de vorige raad. Het is van belang om te weten hoe de Belgische regering en de Europese Unie staan tegenover de nieuwe kieswet en de ngo-wet die de inperking van de democratische vrijheden aankaart.

De vraag is hoe de internationale gemeenschap omgaat met de garanties die zullen worden opgelegd aan Congo inzake het verkiezingsproces. Heeft België al in een budget voorzien voor de verkiezingen? Welke garanties worden daaraan gekoppeld vanuit de internationale gemeenschap?

In de resolutie die in de Kamer werd goedgekeurd, werd aangekaart dat wij voor een heroriëntering van de Belgische ontwikkelingssamenwerking zijn. De bevolking in Congo heeft het vandaag zeer moeilijk. Men kan moeilijk oppositie voeren met een lege maag. Het is van belang dat wij inzetten op een ontwikkelingssamenwerking die rechtstreeks tot de bevolking is gericht.

U hebt op een consequente manier aangekondigd dat de ontwikkelingssamenwerking wordt geheroriënteerd. Zijn ter zake al pistes met de Congolese partner besproken?

03.07 Fatma Pehlivan (sp.a): Mijnheer de minister, op 8 december zijn tijdens een verrassingsaanval in de Democratische republiek Congo 14 VN-blauwhelmen van Tanzaniaanse origine gestorven. Nog eens 40 andere soldaten raakten gewond. Ook soldaten van het Congolese nationale leger verloren het leven bij de gevechten.

De aanvallers waren, volgens de meest betrouwbare bronnen, lid van de Allied Democratic Forces, een rebellengroep die actief is in Congo en Oeganda. Deze groepering is ook genoemd als een van de mogelijke daders bij de slachtpartij die enkele jaren geleden plaatsvonden in de streek van Beni in Oost-Congo waarbij ruim 1 000 mensen het leven lieten.

Deze aanval op een VN-kamp in Oost-Congo, begaan door de ADF, is bovendien geen primeur. De ADF viel in oktober ook al een groep VN-blauwhelmen aan waarbij twee doden vielen en 18 gewonden.

Mijnheer de minister, de ADF, dat reeds verantwoordelijk is voor verschillende oorlogsmisdaden, lijkt zich nu meer en meer tegen de aanwezigheid van MONUSCO te keren. Is dit een escalatie van één groepering of zijn ook andere rebellengroepen en milities meer actief de laatste maanden? Welke impact zal deze aanval op de werking van MONUSCO hebben, dat reeds de duurste en grootste operatie van de VN-blauwhelmen is op dit moment? Dient er een verandering van strategie te komen en zal België daarover ook een standpunt

03.06 Els Van Hoof (CD&V): La rencontre de notre ministre avec son homologue congolais à Abidjan était importante pour nos relations avec le Congo. Il est essentiel de savoir comment le gouvernement belge et l'Union européenne se positionnent face à la nouvelle loi électorale et à la loi sur les ONG, qui limite les libertés démocratiques.

Que pense la communauté internationale des garanties liées au processus électoral congolais? La Belgique a-t-elle prévu un budget pour les élections? Quelles garanties la communauté internationale y ajoute-t-elle?

La résolution adoptée par la Chambre prévoit une réorientation de la coopération belge au développement. Des options ont-elles déjà été évoquées avec le partenaire congolais? Il importe que notre coopération au développement soit orientée vers la population.

03.07 Fatma Pehlivan (sp.a): Le 8 décembre, 14 Casques bleus et un certain nombre de soldats de l'armée nationale congolaise ont perdu la vie au cours d'une attaque surprise en République démocratique du Congo. De nombreux soldats ont été blessés. Selon des sources fiables, les attaquants étaient membres des Allied Democratic Forces (ADF), un groupe rebelle actif au Congo et en Ouganda.

Les ADF, qui ont déjà plusieurs crimes de guerre à leur actif, semblent viser de plus en plus souvent la présence de la MONUSCO. Sont-ils les seuls ou d'autres milices et groupes rebelles sont-ils également actifs? Quel sera l'impact de cette attaque sur le fonctionnement de la MONUSCO? Une nouvelle stratégie est-elle nécessaire et la

innemen?

Deze aanval heeft wel het gevoel van onveiligheid in de streek verhoogd. Welke impact zal dit hebben op het organiseren van de verkiezingen in Congo?

03.08 **Didier Reynders**, ministre: Je vous remercie pour l'ensemble de ces questions sur la situation en RDC.

Je voudrais d'abord revenir sur ma récente visite et l'inauguration de notre nouvelle chancellerie, comme sur la situation générale.

J'ai eu l'occasion de me rendre en RDC afin d'y inaugurer notre nouvelle chancellerie le 27 novembre dernier. Cette inauguration a permis de mettre en valeur, de très belle façon, les liens entre nos peuples, mais aussi de mettre en avant un bâtiment permettant à nos diplomates et aux diplomates néerlandais de travailler dans de meilleures conditions. J'ai noté la présence de représentants de la majorité et de l'opposition – c'est une bonne chose – à côté des forces vives qui contribuent à la relation entre nos deux peuples: société civile, entrepreneurs, étudiants. D'ailleurs, le président de la CENI était également présent.

Je suis persuadé qu'après la fin des mandats constitutionnels, c'est surtout le peuple congolais qui détient la souveraineté nationale, même s'il faut continuer à maintenir les contacts avec les autorités en place. Le matin même de cette visite, j'ai pu m'entretenir avec les représentants de la CENCO et de la société civile ainsi qu'avec mon homologue congolais, à Abidjan, lors d'un déjeuner à la résidence de notre ambassadeur. J'ai aussi eu des entretiens en marge des réunions ministérielles de la francophonie à Paris, et du sommet Europe-Afrique à Abidjan avec des pays de la région: l'Angola, l'Ouganda et le Gabon, par exemple, ainsi qu'avec d'autres partenaires, comme la France.

In de plenaire vergadering zei ik al dat ik in Kinshasa duidelijk meegedeeld heb dat België geëngageerd blijft, geen kamp kiest en aan de zijde van de Congolese bevolking staat. Ik vond het belangrijk om ook een volkswijk in Kinshasa te bezoeken om onze solidariteit te betonen, want de bevolking leeft er vaak in bijzonder precaire omstandigheden. Ik bracht ook een politieke boodschap: nu er een kalender is, moet het verkiezingsproces geloofwaardig worden gemaakt en moet het vertrouwen worden hersteld.

À la suite de la publication d'un calendrier par la CENI et à l'approche de la fin du recensement, qu'on nous annonce – ce n'est pas la première fois – pour la fin du mois de janvier, je comprends la déception de nombreux observateurs qui auraient souhaité des dates plus rapprochées.

Belgique se positionnera-t-elle sur ce plan?

Cette attaque a accru le sentiment d'insécurité dans la région. Quel impact ces évolutions auront-elles sur l'organisation des élections congolaises?

03.08 **Minister Didier Reynders**: Ik ben naar de DRC gereisd voor de inhuldiging van onze nieuwe kanselarij. Dat heeft me de gelegenheid geboden om de banden tussen onze volkeren te belichten en een gebouw in de kijker te stellen dat de Belgische en Nederlandse diplomaten de mogelijkheid biedt in betere omstandigheden te werken. Er waren vertegenwoordigers van de meerderheid, de oppositie en het maatschappelijk middenveld aanwezig, en ook ondernemers, studenten en de voorzitter van de CENI.

Sinds de grondwettelijke mandaten afgelopen zijn, is het vooral het Congolese volk dat de nationale soevereiniteit bezit, ook al moeten de contacten met de autoriteiten worden voortgezet.

In de marge van de ministeriële vergaderingen van de Francofonie in Parijs en de top Afrikaanse Unie-EU in Abidjan heb ik gesprekken gehad met ambtgenoten uit Angola, Uganda en Gabon, evenals met mijn Congolese ambtgenoot.

À Kinshasa, j'ai clairement indiqué que la Belgique restait engagée, ne choisissait pas de camp et se tenait aux côtés de la population congolaise. À présent que le calendrier est connu, le processus électoral doit se poursuivre de façon crédible et la confiance doit être restaurée.

Gelet op de kalender die de CENI heeft bekendgemaakt en op de naderende aangekondigde afsluitdatum van de volkstelling, begrijp ik de teleurstelling van de waar-

En ce qui nous concerne, nous consacrons toute notre énergie à tenter d'obtenir des garanties quant au respect des échéances et quant à celui des conditions du processus électoral – qui doit être équitable, mais aussi suffisamment inclusif et consensuel. Il importe en effet que les fameuses mesures dites "de décrispation" prévues dans les Accords de la Saint-Sylvestre puissent entrer en vigueur. En clair, cela signifie qu'un grand nombre de candidats doivent réellement pouvoir se présenter et qu'il convient que l'espace public soit suffisamment ouvert pour permettre un véritable débat démocratique à l'occasion des élections au Congo.

Au cours de mon dernier entretien à Abidjan avec mon collègue Léonard She Okitundu, j'ai insisté sur la crédibilisation du processus électoral et sur la nécessité d'ouvrir cet espace public de libre expression. J'ai aussi indiqué que la loi sur les ONG nous inquiétait. C'est nécessaire pour organiser des élections dans de bonnes conditions. Mon interlocuteur en a pris bonne note et s'est dit confiant dans la capacité d'organiser ces élections.

Je reste convaincu que l'organisation des scrutins dans un délai très bref contribuera à étendre le consensus parmi les acteurs congolais. On ne peut pas aller, comme c'est le cas pour l'instant, de report en report. La date du 23 décembre 2018 est déjà tardive. On ne pourra envisager de différer encore davantage les scrutins.

Het komt de Congolese actoren toe om te bepalen welke de voorwaarden zijn, maar alles moet eerlijk verlopen. Er moeten garanties komen dat de voorgestelde data ten minste zullen worden gerespecteerd, dat het proces eerlijk zal verlopen en dat de rechten en de vrijheden worden hersteld. De internationale gemeenschap moet verder druk blijven uitoefenen, liefst op gecoördineerde wijze tussen de EU, de Afrikaanse Unie en de landen in de regio en andere internationale partners.

La Belgique a été très engagée dans la négociation des conclusions du dernier Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne. J'ai d'ailleurs été le seul à, à nouveau, intervenir sur la situation en RDC à l'occasion de notre réunion de ce lundi.

Dans la foulée, avec mon collègue le ministre de la Coopération, nous avons salué les conclusions adoptées par le Conseil, lundi dernier. Ces conclusions soulignent la nécessité d'organiser des élections libres et crédibles en RDC et rappellent la volonté de l'Union européenne de contribuer au processus électoral pour autant que des mesures nécessaires soient prises afin de garantir la crédibilité du processus tant sur le plan technique qu'en ce qui concerne l'ouverture de l'espace démocratique. Rappelons que l'engagement premier doit venir des autorités congolaises elles-mêmes. La position européenne correspond donc tout à fait à la position que j'avais eu l'occasion d'exprimer lors de ma visite à Kinshasa et de mon entretien avec mon homologue congolais.

La Belgique a décidé de réserver, dans un premier stade et en appui aux élections, cinq millions d'euros qui pourront être libérés dès que ces conditions seront réunies. Elle encourage ses partenaires à agir dans le même sens en restant très attentifs aux engagements des

nemers, die op sneller opeenvolgende data hadden gehoopt. We proberen garanties te krijgen voor de naleving van de deadlines en de omstandigheden van de stembusgang: het kiesproces moet rechtvaardig, inclusief en consensueel zijn.

Ik heb er bij mijn ambtgenoot op aangedrongen dat het kiesproces geloofwaardig en de openbare ruimte vrij moeten zijn. Mijn gesprekspartner zei dat hij vertrouwen had in het vermogen van zijn land om verkiezingen te organiseren. De Congolese consensus zou baat hebben bij verkiezingen die zo vroeg mogelijk worden gehouden. De datum van 23 december 2018 is ver: de verkiezingen mogen niet nog langer worden uitgesteld.

Les Congolais doivent fixer les conditions. Il faut obtenir la garantie que les dates seront respectées, que le processus se déroulera équitablement et que les droits et libertés seront restaurés. La communauté internationale doit continuer à maintenir la pression de façon coordonnée.

Tijdens de jongste bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken van de EU heb ik als enige het woord genomen over de situatie in de DRK. Samen met de minister van Ontwikkelingssamenwerking hebben we de conclusies van de Raad toegejuicht. In deze conclusies wordt benadrukt dat er vrije en geloofwaardige verkiezingen moeten worden georganiseerd in de DRK en wordt erop gewezen dat de EU bereid is bij te dragen tot het verkiezingsproces, voor zover de geloofwaardigheid ervan gegarandeerd is. Het is in de eerste plaats de Congolese overheid die zich daartoe moet verbinden.

België trekt vijf miljoen euro uit; dat bedrag zal beschikbaar gesteld

autorités congolaises. J'ai d'ailleurs eu l'occasion de rencontrer le responsable des opérations de maintien de la paix des Nations Unies, M. Lacroix, avec lequel nous avons évoqué le soutien que la MONUSCO pourrait évidemment à nouveau très fortement apporter à l'organisation logistique des élections.

Ik heb, ten slotte, mijn Congolese ambtgenoot, She Okitundu, uitgenodigd om samen met de Congolese minister van Ontwikkelings-samenwerking naar België te komen om met collega-minister Alexander De Croo en mijzelf een samenwerking met België in brede zin te bespreken. Mijn collega heeft zich daartoe bereid verklaard en vroeg dat die vergadering zou worden voorbereid door experts. De vraag luidt vooral wat er in de huidige zeer moeilijke omstandigheden nog met Congo kan worden gedaan en welke garanties er kunnen worden geboden.

J'ai eu l'occasion d'en parler avec mon collègue en charge de la Coopération et des contacts sont en cours pour préparer ces réunions d'experts et politiques. L'essentiel est de s'assurer d'un soutien continu et efficace aux populations. Je l'ai rappelé lors de ma visite dans différents quartiers de Kinshasa. Déjà dans la capitale, on voit qu'une bonne partie de la population est dans une situation de plus en plus précaire.

Des contacts avec la société civile sont indispensables dans cette réflexion. Nous aurons l'occasion de revenir avec des propositions concrètes en la matière pour voir comment remettre à plat – termes que j'ai utilisés avec mon collègue congolais – notre coopération.

Je reviens sur la répression des manifestations en RDC.

Je suis, comme vous, inquiet des arrestations d'opposants qui ont eu lieu ces derniers jours. J'avais lancé un appel à Kinshasa à garantir le droit de tous de manifester paisiblement. Comme je l'ai constaté sur place, toutes les manifestations ne sont pas interdites. À l'occasion de l'inauguration de l'ambassade, une manifestation avait été organisée le long de nos murs. C'est au moins un signal que l'on peut retenir avec un brin d'humour.

L'Union européenne avait au préalable indiqué qu'elle était vivement préoccupée par les récentes déclarations attribuées à des responsables des forces de police congolaises et des gouverneurs ayant annoncé, de manière anticipée, la perturbation de manifestations pacifiques organisées par la société civile et des partis d'opposition ce 15 novembre. De telles déclarations ne correspondent pas aux principes démocratiques et au respect de la liberté d'expression et de réunion.

Nous avons, comme vous, pris connaissance du rapport de Human Rights Watch sur le recrutement par des officiers supérieurs des forces de sécurité en RDC, de plus de 200 anciens combattants rebelles du M23 venant des pays voisins, pour réprimer des manifestations contre le président Kabila, en décembre 2016. Nous n'avons pas encore pu procéder à un examen détaillé mais il semble important que le bureau conjoint des Nations Unies et le groupe d'experts de l'ONU se saisissent de cette question, comme cela a été le cas par le passé. Et, comme rappelé dans les conclusions de

worden zodra de voorwaarden vervuld zijn, en ons land moedigt de partners ertoe aan om hetzelfde te doen.

Mon homologue congolais, M. She Okitundu, accompagnera le ministre congolais de la Coopération lors d'une visite en Belgique pour discuter de notre collaboration. La question est de savoir ce que nous pouvons encore réaliser ensemble dans ces circonstances difficiles et quelles sont les garanties qui peuvent être apportées.

Ik heb de zaak besproken met mijn ambtgenoot van Ontwikkelingssamenwerking en we bereiden vergaderingen van experts en politici voor. Het is belangrijk om een continue en doeltreffende steun te garanderen voor de bevolking omdat hun levensomstandigheden steeds moeilijker worden. Het is belangrijk om contacten te onderhouden met het maatschappelijke middenveld.

De jongste arrestaties van leden van de oppositie zijn verontwaardigend. Ik heb Kinshasa opgeroepen om het universele recht om te betogen in acht te nemen.

De Europese Unie had haar bezorgdheid uitgedrukt nadat de verantwoordelijken van de Congolese politiediensten en gouverneurs voor de vreedzame manifestaties van 15 november al hadden aangekondigd dat deze verstoord zou worden.

We hebben kennisgenomen van het rapport van Human Rights Watch over het inzetten van meer dan 200 vroegere strijders van de rebellengroep M23 om de manifestaties tegen president Kabila in december 2016 te onderdrukken. De betrokken personen kunnen individueel aansprakelijk gesteld worden. Ik heb dat bij een vorige reis naar Kinshasa aangekaart en ik heb de verantwoordelijken van de veiligheids-

l'Union européenne, la responsabilité individuelle des personnes concernées pourrait être mise en cause. J'avais déjà évoqué cette responsabilité individuelle lors d'un précédent voyage à Kinshasa en mettant en garde clairement les responsables de services de sécurité en la matière.

Maintenant en ce qui concerne l'assassinat de deux experts de l'ONU.

Op 29 maart heb ik in een persbericht mijn verontwaardiging geuit over het overlijden van twee leden van de VN-expertengroep in de provincie Centraal-Kasaï. Michael Sharp en Zaida Catalan zijn daar samen met hun Congolese begeleiders verdwenen. Ik heb mijn medeleven betuigd aan hun families, vrienden en collega's en heb hulde gebracht aan hun strijd voor de verdediging van de waarden van de Verenigde Naties.

Il est primordial que les responsables soient jugés et que de tels actes ne restent pas impunis. Il revient aux autorités des deux pays dont sont issues les victimes de définir les modalités d'instruction qu'elles privilégient. En mai 2017, l'auditorat général de la RDC a fait savoir que l'instruction préliminaire concernant la mort des deux experts était terminée.

D'après mes informations, le juge d'instruction suédois en charge du dossier a immédiatement fait savoir que cela ne mettait pas fin à l'enquête suédoise. Au niveau onusien, pour l'heure, une enquête administrative (*board of inquiry*) créée par le secrétariat, a été mise sur pieds. Les Nations Unies ont aussi proposé leur soutien aux enquêtes sur l'assassinat de ces deux experts du Conseil de sécurité et à la traduction en justice des responsables. J'ai demandé aux ambassades à Stockholm et Washington et à notre représentation permanente à New York d'indiquer notre disponibilité à coopérer et l'Union européenne a, dans ses conclusions, indiqué qu'elle soutenait l'appui des Nations Unies à cette enquête.

Je rappelle dans tous les contacts avec les autorités congolaises la nécessité d'avancer dans ces enquêtes et de pouvoir traduire les responsables en justice.

Wat betreft het humanitair visum van de minister van Media, de heer Lambert Mende, het volgende.

Lambert Mende a sollicité auprès de mes services une dérogation au régime de sanctions européennes qui pèsent sur lui pour des raisons humanitaires urgentes, afin de pouvoir rendre visite à sa mère, fort malade, en Belgique.

Après en avoir averti les autres États membres de l'Union européenne et en l'absence d'opposition de leur part dans le délai juridiquement imparti par le régime de sanctions sur la RDC, il lui a été accordé un visa humanitaire. Ce visa était destiné à couvrir un séjour d'une durée limitée sur le seul territoire belge, uniquement

diensten gewaarschuwd.

Le 29 mars, dans un communiqué de presse, j'ai fait part de mon indignation quant au décès de deux membres du groupe d'experts des Nations Unies. J'ai présenté mes condoléances et rendu hommage à leur combat pour la défense des valeurs des Nations Unies.

De moord op twee VN-deskundigen mag niet ongestraft blijven. De twee landen waaruit de slachtoffers afkomstig zijn, moeten zelf bepalen volgens welke modaliteiten het onderzoek moet verlopen. In mei 2017 heeft het auditoraat-generaal van de DRC meegedeeld dat het vooronderzoek afgerond was.

Volgens de Zweedse onderzoeksrechter betekent dat niet het einde van het Zweedse onderzoek. Op VN-niveau werd er een administratief onderzoek ingesteld. De Verenigde Naties hebben ook hun steun aangeboden voor het onderzoek en het berechten van de verantwoordelijken. De Europese Unie heeft meegedeeld dat ze achter de steun van de Verenigde Naties aan dat onderzoek staat.

En ce qui concerne le visa humanitaire délivré au ministre des Médias, Lambert Mende, voici ce qu'il en est.

De heer Mende vroeg een uitzondering op de Europese sancties om dringende humanitaire redenen.

Aangezien de andere landen van de Europese Unie er niet tegen waren gekant, hebben we hem een humanitair visum verleend voor een verblijf in België van

dans le cadre d'une visite de moins d'une semaine à sa mère malade en Belgique, ce qui ne lui permettait pas d'avoir d'autres contacts, par exemple de nature politique. Il lui a été clairement communiqué qu'il était dans son propre intérêt de s'en tenir strictement à ces conditions.

Nous sommes pour le respect scrupuleux des sanctions, y compris en ce qui concerne les dérogations. On ne peut pas plaider pour le respect de l'État de droit au Congo et nous-mêmes enfreindre nos propres règles et refuser un visa à quelqu'un qui vient visiter une mère malade, alors que tous les critères sont réunis et que les partenaires de l'Union européenne ont été consultés.

Wij zullen in dezelfde richting voortgaan maar met een zeer strikte toepassing van alle criteria. Een of ander probleem met betrekking tot de verschillende condities zal bijgevolg een zeer sterke reactie veroorzaken.

Wat betreft de toetreding van de DRC tot de Mensenrechtenraad, u weet dat de stemmingen over kandidaturen geheim zijn en dat het niet tot de traditie behoort om hierover gedetailleerde publieke verklaringen af te leggen. Ik kan u wel zeggen dat ons land groot belang hecht aan de oprichtingsresolutie van de Mensenrechtenraad die bepaalt dat de lidstaten van de VN, bij de verkiezing van raadsleden, rekening houden met de bijdrage van de kandidaat aan de bevordering en de bescherming van de mensenrechten, en met hun vrijwillig engagement.

Cette même résolution prévoit également que les membres élus du Conseil observeront les normes les plus strictes en matière de promotion et de défense des droits de l'homme et coopéreront pleinement avec le Conseil. C'est évidemment en fonction de ce critère que la Belgique opère ses choix.

Dat de DRC werd verkozen, is te wijten aan een kiessysteem dat voorziet in een aantal voorbehouden plaatsen per regionale groep. In de Afrikaanse groep liet dit toe om *clean slates* te hanteren. Dat wil zeggen dat er in deze regionale groep evenveel kandidaten als zetels waren. Het gebruik van *clean slates* bij dergelijke stemmingen wordt betreurd door de Europese Unie. De DRC kreeg trouwens ongeveer 30 stemmen minder dan de andere kandidaten van de Afrikaanse groep. Dat is uiteraard al een belangrijk signaal, ook vanuit België.

Par contre, je ne sais pas pour qui ont voté les autres membres de

minder dan een week om zijn zieke moeder te bezoeken. Politieke contacten waren niet toegestaan. Er werd hem gezegd dat het in zijn eigen belang was om die voorwaarden na te leven.

We zijn voorstander van de strikte naleving van de sancties. We kunnen evenwel niet pleiten voor de eerbiediging van de rechtsstaat in de Democratische Republiek Congo als we zelf een visum weigeren aan iemand die zijn zieke moeder wil bezoeken, terwijl er aan alle criteria werd voldaan.

Nous continuerons à suivre la même optique, avec une stricte application des critères. Les votes en lien avec l'adhésion de la RDC au Conseil des droits de l'homme sont secrets. Notre pays attache toutefois une grande importance à la résolution établissant le Conseil des droits de l'homme, qui prévoit que lors de l'élection des membres du Conseil, les États membres de l'ONU prendront en considération le concours que chaque candidat a apporté à la cause de la promotion et de la défense des droits de l'homme et les engagements volontaires qu'il a pris en la matière.

Overeenkomstig deze resolutie zullen de verkozen leden van de Raad de meest strikte normen op het stuk van de bevordering en de verdediging van de mensenrechten in acht nemen en zullen ze met de Raad samenwerken. In functie daarvan zal België zijn keuzes maken.

La RDC a été élue par le biais d'un système électoral qui prévoit plusieurs places réservées pour chaque groupe régional. Au sein du groupe africain, il y avait autant de candidats que de sièges. La RDC a reçu environ 30 voix de moins que les autres candidats du groupe africain. C'est un signal important.

Ik weet echter niet voor welke

l'Union européenne car le vote reste secret, dans quelque pays que ce soit. Pour nous, comme je viens de le dire, le signal a été très clair, en ce compris venant de la Belgique. Pour ce qui est des autres pays de l'Union européenne, je ne peux vous en dire davantage. Je ne sais d'ailleurs toujours pas exactement pour qui la Suède a voté ou non, dans le cadre d'un vote que nous avons beaucoup évoqué devant votre commission puisque la seule procédure qui a été suivie en Suède est une procédure de concertation confidentielle entre les responsables politiques du pays sous la présidence du Roi, mais sans qu'on ne communique sur le vote que la majorité suédoise, que vous connaissez bien, a exprimé à cette occasion.

En 2017, deux résolutions consacrées à la situation en RDC, l'une sur les Kasaï et l'autre à portée plus générale, ont été adoptées, ce qui a permis de garder la RDC en haut de l'agenda du Conseil. Il faut aujourd'hui espérer que la présence de la RDC au sein du Conseil des droits de l'homme offre l'occasion de mettre la RDC devant ses responsabilités en matière de droits de l'homme et de l'encourager à améliorer le respect et la protection des droits fondamentaux dans le pays. C'est en tout cas ce que mon homologue a promis. J'ai eu l'occasion d'évoquer le problème avec lui.

La Belgique restera vigilante, en particulier en ce qui concerne la coopération des autorités congolaises avec l'enquête indépendante des Nations Unies sur la situation des droits de l'homme au Kasaï.

De aanval op de blauwhelmen in Congo vond plaats in de nacht van 7 op 8 december op een VN-basis in Semuliki bij Beni in Noord-Kivu en daarbij zijn minstens 14 doden en een veertigtal gewonden gevallen onder het Tanzaniaans militair VN-personeel. Bij die aanval kwamen ook minstens vijf Congolese regeringssoldaten en een niet nader genoemd aantal rebellen om. Er zijn ook drie vermisten. Het gaat om de ergste aanval tegen de VN van de voorbije jaren. Ik heb op diezelfde dag nog mijn medeleven betoond met de nabestaanden.

Die laffe daad, gepleegd tegen mensen die zich inzetten voor vrede, mag niet ongestraft blijven. Ons land pleit dan ook voor een onafhankelijk VN-onderzoek, zodat de verantwoordelijken kunnen worden berecht. De VN aarzelt om de identiteit van de daders te bevestigen. Het vermoeden bestaat dat het om een aanval ADF-rebellen gaat, maar dat werd niet bevestigd. Hoe het komt dat er zulke zware wapens werden gebruikt, is ook onduidelijk.

In Beni vonden er spontane demonstraties plaats tegen de toenemende onveiligheid in de regio. Het incident onderstreept nog maar eens de fragiele veiligheidssituatie in Noord- en Zuid-Kivu en de toename van activiteiten van gewapende groepen. Hoewel er op zich geen band is met de pre-electorale context, onderstreept het de noodzaak van een legitieme regering na geloofwaardige verkiezingen om de verschillende problemen duurzaam aan te pakken.

landen de andere lidstaten, met inbegrip van Zweden, gestemd hebben omdat het over een geheime stemming ging.

Door het aannemen van twee resoluties over de situatie in de DRC in 2017 kon het land een van de prioriteiten van de Raad blijven. We hopen dat de aanwezigheid van de DRC in de VN-Mensenrechtenraad het land ertoe zal aanzetten zijn eigen verantwoordelijkheden in dezen op te nemen en de naleving en de bescherming van de grondrechten te garanderen. Mijn ambtgenoot heeft dit beloofd. België zal waakzaam blijven, vooral wat betreft de medewerking van de Congolese overheid aan het VN-onderzoek in Kasaï.

L'attaque d'une base de l'ONU au Nord-Kivu dans la nuit du 7 au 8 décembre est l'attaque la plus grave commise contre cette institution depuis plusieurs années. Au mois 14 membres du personnel tanzanien de l'ONU sont décédés et une quarantaine ont été blessés. Au moins cinq soldats congolais du gouvernement et plusieurs rebelles sont également morts. Trois personnes sont portées disparues.

Cet acte lâche ne peut pas rester impuni. Notre pays plaide pour que l'ONU même une enquête indépendante. Il s'agit probablement de rebelles ADF, mais cela n'est pas encore confirmé. On ignore également pourquoi de telles armes lourdes ont été utilisées.

À Béni, des manifestations spontanées ont eu lieu pour protester contre l'insécurité croissante dans la région. Cet incident souligne la fragilité de la situation en matière de sécurité au Nord et au Sud-Kivu. Bien qu'il n'ait pas de lien avec le contexte préélectoral, il souligne à quel point il est

La lutte contre les groupes armés implique aussi qu'on s'attaque à toute forme de complicité, y compris politique, surtout à la lecture de certains rapports récents.

Ook de VN moeten daaruit lessen trekken. Hoe kunnen militaire basissen beter beschermd worden? En vooral: hoe kan de MONUSCO zich beter concentreren op haar twee kerntaken, namelijk de bescherming van burgers en steun aan de organisatie van geloofwaardige verkiezingen? Daarvoor zijn middelen nodig. België pleit er binnen de VN voor om voldoende middelen in Congo te behouden.

Nous n'avons pas reçu de demande spécifique de la MONUSCO pour un renforcement de notre appui mais je suis ouvert à ce débat si une demande nous était formulée de la part des Nations Unies.

Madame la présidente, chers collègues, je résume en vous disant que nous ne sommes pas pleinement heureux de la date annoncée pour les élections. Elle est fort tardive. Cela étant, il faut prendre cette date au mot et essayer de rendre crédible le processus électoral. Cela dépend tout d'abord d'un investissement des autorités congolaises elles-mêmes.

Wij wachten op een begrotingsontwerp van de Congolese regering, alsook op een aantal nieuwe wetsvoorstellen van het Congolese parlement, om zo snel mogelijk een correcte organisatie van de verkiezingen te kunnen realiseren. Dan zal het perfect mogelijk zijn voor de internationale gemeenschap om hulp te geven. België heeft al in een bedrag van vijf miljoen euro voorzien, maar het is ook mogelijk om meer te doen op logistiek vlak, zeker met de MONUSCO en een aantal andere partners.

À côté de ce processus électoral que nous devons tenter de rendre le plus crédible possible, la situation sécuritaire reste particulièrement préoccupante, ainsi que la situation humanitaire. C'est ce qui fait que nous allons tenter de remettre à plat notre coopération avec la RDC pour voir comment on peut venir en aide directement à la population, qui se trouve dans une situation particulièrement compliquée.

03.09 **Els Van Hoof** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord en uw consequente houding ten aanzien van

nécessaire de mettre en place un gouvernement légitime après des élections crédibles.

De strijd tegen de gewapende groeperingen impliceert dat men ook de medeplichtigen aanpakt, ook op het politieke niveau.

Les Nations Unies doivent se demander comment la protection des bases militaires peut être améliorée et comment la MONUSCO peut se concentrer davantage sur la protection des civils et le soutien à l'organisation d'élections crédibles. Aux Nations Unies, la Belgique plaide en faveur du maintien de l'octroi de moyens suffisants au Congo.

We hebben van MONUSCO nog geen vraag gekregen om onze steun uit te breiden, maar ik sta daarvoor open.

Hoewel de vooropgestelde datum voor de verkiezingen ver in de toekomst ligt, is het nu zaak het verkiezingsproces geloofwaardig te doen verlopen, en dat is in de eerste plaats een opdracht voor de Congolese autoriteiten.

Nous souhaitons que la RDC établisse un budget et adopte de nouvelles lois garantissant l'organisation correcte des élections. Si ces conditions sont remplies, la communauté internationale pourra apporter son soutien. La Belgique a déjà réservé un montant de 5 millions d'euros. L'aide peut être renforcée sur le plan logistique, très certainement avec la MONUSCO et plusieurs autres partenaires.

De situatie op humanitair en veiligheidsvlak is zeer zorgwekkend, en we zullen onze samenwerking met de DRC onder de loep moeten nemen om te trachten rechtstreekse hulp te bieden aan de noodlijdende bevolking.

03.09 **Els Van Hoof** (CD&V): Je me réjouis de l'attitude cohérente

Congo de afgelopen twee jaar. Wij kunnen dit alleen maar aanmoedigen.

Ik ben ook tevreden met de conclusies van de Europese Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken. Dit betekent een verlenging van de vorige conclusies aangezien die sterk en goed werden geformuleerd. Het gaat hierbij over het vrijwaren van rechten en vrijheden, het vragen van garanties en het opleggen van sancties. Het is een goede zaak dat België erin slaagt achter de schermen die rol te spelen en de Europese Unie op één lijn blijft houden ten aanzien van Congo. Ik weet dat dit de laatste tijd zeker geen sinecure is.

Het is ook goed dat u de bevolking, die het zeer moeilijk heeft, echt centraal stelt. Zij rekenen op de internationale gemeenschap. Het is fijn dat u de ministers van Ontwikkelingssamenwerking en Buitenlandse Zaken vraagt om te bekijken hoe aan de noden van de bevolking kan worden tegemoetgekomen. Bovendien zal worden bekeken hoe de Belgische ontwikkelingssamenwerking kan worden aangewend voor humanitaire doeleinden zodat de mensen toegang hebben tot gezondheid, onderwijs en werk.

Het feit dat u vijf miljoen euro uittrekt voor de verkiezingen, weliswaar verbonden aan garanties, is ook een sterk signaal. Daaruit blijkt immers dat wij bereid zijn om te steunen. Wij zijn de eersten die een budget op tafel leggen. Wij vragen echter de garantie dat de verkiezingen inclusief, eerlijk en rechtvaardig verlopen.

Ik moedig u dan ook aan om hetzelfde spoor te blijven volgen, ook al weet ik dat het niet evident is. Wij moeten bovendien waakzaam blijven. Wat zal de houding zijn van de Afrikaanse Unie? De nieuwe voorzitter wordt Kagame. Het wordt interessant te vernemen welke houding de Afrikaanse Unie volgend jaar zal aannemen ten aanzien van Congo. Ook de Europese Unie blijft interessant. Het is goed dat u erin bent geslaagd om de Unie op één lijn te houden want Frankrijk is sinds het aantreden van Macron een andere weg ingeslagen ten aanzien van Congo. Het blijft moeilijk om de Fransen in het gelid te houden en ervoor te zorgen dat de Europese Unie sterk uit de hoek blijft komen ten aanzien van Congo. Men weet ook nooit wat er gebeurt in de Verenigde Staten. Onder Trump is er geen positieve evolutie waar te nemen ten aanzien van Afrika.

Waakzaamheid blijft hoe dan ook geboden ten aanzien van de internationale partners, maar ook ten aanzien van de Congolezen zelf. Deze laatsten voeren immers een verdeel-en-heerspolitiek op het terrein. Zij proberen de oppositie uit elkaar te spelen door de inzet van militairen tegen de eigen bevolking. Ook op het niveau van de internationale gemeenschap proberen zij verschillende clans uit elkaar te rukken. De CENCO wordt eveneens uit elkaar gerukt.

De situatie is dus echt niet evident, maar ik vind het toch goed dat België een sterke en consequente houding blijft aannemen. Ik meen dat wij nog geregeld in debat zullen gaan om u in uw houding te ondersteunen.

03.10 Katrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, je vais aller un peu dans la même direction que ma collègue en vous félicitant d'abord pour la position courageuse de la Belgique. On le sait, depuis le début de la crise au Congo, la position de notre pays demeure constante.

adoptée par le ministre au cours des deux dernières années. Je suis également satisfaite des conclusions du Conseil européen et de la ligne politique poursuivie par l'Europe.

La population compte sur la communauté internationale. Dès lors, il est bon que le ministre examine comment rencontrer les attentes de la population. Par ailleurs, le montant alloué pour les élections, et les conditions qui y sont rattachées, constitue également un signal fort.

J'encourage donc le ministre à continuer sur la même voie. Nous devons néanmoins aussi nous montrer vigilants. Ainsi, nous ne savons pas quelle attitude l'Union africaine adoptera. Il en va en réalité de même pour l'UE, et la France a développé un nouveau point de vue à l'égard du Congo depuis l'entrée en fonction du président Macron. Et l'attitude des États-Unis demeure elle aussi une inconnue.

La vigilance est également de mise au Congo même, car les Congolais cherchent à diviser pour régner en fragmentant l'opposition et en déployant des militaires contre leur propre population. Ils tentent de faire la même chose à l'échelle internationale.

03.10 Katrin Jadin (MR): Sinds het begin van de crisis in Congo heeft ons land een consequente houding aangenomen. Ik feliciteer

Je voudrais aussi vous féliciter, monsieur le ministre, par rapport aux efforts que vous avez menés pour "garder le cap" au niveau de la communauté internationale – cela a été dit aussi par ma collègue, Mme Van Hoof –, pour garder une position aussi univoque sur la crise au Congo. Nous la maintenons avec tous les acteurs, que ce soit de la vie politique ou de la société civile. Pour l'avenir de la République démocratique du Congo, c'est évidemment un signe fort, très important! De même, vous avez manifesté la volonté de notre pays de participer au financement de l'organisation des élections moyennant certaines garanties.

Bien sûr, sur l'échiquier international, certaines positions ne me semblent pas claires et nous aurons l'occasion d'en reparler, j'en suis certaine. On évoquait la position des États-Unis qui, sur la RDC mais aussi de manière générale, n'a pas l'air très précise, ne semble pas très intéressée, en l'occurrence, ce qui laisse donc encore sous-entendre que nous aurons pas mal de questions et de sujets à aborder dans les mois à venir.

03.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le ministre, je tiens également à vous remercier pour vos réponses.

Cela dit, avec le Congo, on aurait a priori tendance à immédiatement baisser les bras face à la complexité du problème, d'autant que ce pays est pris dans une espèce de jeu de Stratego mondial dans lequel les grands pays se font de moins en moins de cadeaux. La Chine joue un jeu pas très "catholique", si j'ose dire, en Afrique et n'a aucun état d'âme quand elle exploite toutes les ressources possibles et imaginables, ce au moindre coût. Ce faisant, le président actuel qui a toujours joué la carte "diviser pour régner" peut encore plus l'utiliser qu'auparavant.

Par ailleurs, ce pays connaît une situation dramatique. En effet, alors qu'il est, sans doute, potentiellement le plus riche au monde en termes de ressources minières etc., l'écrasante majorité de sa population vit dans un état de pauvreté terrible. Alors que des améliorations économiques avaient été enregistrées au début du règne du jeune Kabila, la situation s'est terriblement détériorée. C'est assez affolant!

Monsieur le ministre, votre rôle est extrêmement difficile car, au sein de l'Union européenne, les grands pays ou, du moins, ceux qui estiment encore l'être ne vous facilitent pas toujours les choses. Il faut compter avec la Françafrique, même si le Congo n'a jamais fait partie des anciennes colonies françaises. Il n'est donc pas évident d'avoir une politique coordonnée en la matière.

En tout cas, je suis conscient des efforts que vous menez au quotidien pour parvenir à convaincre, ce dont je vous remercie.

03.12 Stéphane Crusnière (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour ce point complet de la situation.

Nous en avons déjà beaucoup parlé. C'est toujours très intéressant de pouvoir refaire le point au sein de cette commission sur la situation en RDC, surtout après les contacts que vous avez menés ces derniers jours.

u met uw inspanningen om de koers aan te houden op het niveau van de internationale gemeenschap. Dat is een krachtig signaal, net als de bereidheid van ons land om deel te nemen aan de financiering van de organisatie van de verkiezingen, op voorwaarde dat er bepaalde garanties worden gegeven.

03.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): De situatie in Congo is dermate complex dat men geneigd zou zijn de moed te laten zakken. China exploiteert in dat land goedkoop alle mogelijke hulpbronnen.

De huidige president speelt een spelletje 'verdeel en heers'.

De situatie is dramatisch. Ondanks de mijnrijdommen van Congo leeft het overgrote deel van de bevolking in schrijnende armoede. In de eerste periode na het aantreden van de jonge Kabila werd een economische heropleving opgetekend, maar sindsdien is de situatie weer totaal bergaf gegaan.

U hebt een erg moeilijke rol. Binnen de Europese Unie maken de grote landen het u niet steeds gemakkelijk.

03.12 Stéphane Crusnière (PS): Het verkiezingsproces moet geloofwaardig zijn, dat is de prioriteit. Dit moet op het Belgische maar ook op het Europese niveau bewerkstelligd worden.

Je partage à 100 % votre volonté de rendre crédible le processus électoral. C'est évidemment la priorité pour nous tous. Cela doit se faire au niveau belge mais aussi au niveau européen.

Je suis inquiet car vous avez dit que, dans le Conseil européen des Affaires étrangères, vous étiez le seul à être intervenu à ce sujet. Je salue votre volontarisme. C'est vous qui avez demandé de mettre ce point à l'ordre du jour. Je vous rends hommage pour cela.

Je suis particulièrement inquiet, même si je sais que vous êtes fort écouté au sein du Conseil européen sur ce dossier, à propos de l'inertie de vos partenaires européens. L'Europe a aussi un rôle à jouer, non seulement en termes de financement mais également en termes d'appui dans le cadre du processus électoral.

Au niveau de la coopération, vous avez répondu à mes questions et précisé vos pensées. J'espère que l'invitation lancée au ministre de la Coopération de la RDC sera rencontrée et qu'il pourra venir pour discuter. Il serait intéressant que nous puissions être associés à la façon dont cette coopération va être redistribuée, sans oublier la société civile belge et congolaise fort active.

À ce titre, vous le savez, monsieur le ministre, une proposition de résolution avait circulé, il y a un peu plus de dix jours. Lors de la rencontre informelle que nous avons eue au sujet de cette résolution, j'avais suggéré d'avoir un contact avec vous car mon inquiétude, c'est qu'on vienne jeter à nouveau de l'huile sur le feu dans les relations diplomatiques entre nos deux pays et que cela complique votre tâche. Je pense que ce n'est pas le moment.

Dans ce cadre-là, j'avais suggéré que puissions tenir une réunion à huis clos en votre présence avec le ministre de la Coopération afin d'examiner les mesures que nous pourrions proposer pour ne pas mettre en péril le processus. Si la diplomatie est évidemment importante, la diplomatie gouvernementale l'est évidemment tout autant.

Je renouvelle la demande d'organiser à la rentrée ce type de débat pour prendre le temps de discuter de la situation et de voir quelle est la meilleure façon d'aboutir à ce processus crédible d'élections. Comment les parlementaires peuvent-ils être un appui pour vous dans le cadre de la diplomatie gouvernementale?

Je pense qu'il s'agit d'un débat intéressant à mener au sein de cette commission.

03.13 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse effectivement suffisamment exhaustive et détaillée.

Je suis comme vous assez inquiet, à quelques jours de cette date d'anniversaire du 19 décembre. Il y a tout lieu de craindre des violences supplémentaires. On sait l'exaspération et la détermination du peuple congolais dans la situation politique actuelle et on peut le comprendre. Il faut rester extrêmement attentif à ce qui va se passer et pouvoir intervenir, le cas échéant, pour sauver des vies humaines et tenter de faire en sorte qu'il n'y ait pas, au Congo, de situation plus

U bent de enige die over dit thema heeft gesproken in de Europese Raad Buitenlandse Zaken. Ik waardeer uw daadkracht. Europa moet een rol spelen op het financiële vlak, maar ook op het vlak van ondersteuning.

Ik hoop dat de minister van Ontwikkelingssamenwerking van de DRC op uw uitnodiging zal ingaan. Het zou goed zijn dat we betrokken zouden worden bij deze reflectie, zonder daarbij het Belgische en Congolese maatschappelijke middenveld te vergeten.

Er is een voorstel van resolutie rondgegaan. Mijn bezorgdheid is dat we olie op het vuur gieten in de diplomatieke betrekkingen tussen de twee landen. Ik had voorgesteld om een vergadering met gesloten deuren te houden, in uw aanwezigheid en in aanwezigheid van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, om te bekijken welke maatregelen we kunnen voorstellen.

Ik vraag opnieuw om een debat te organiseren om te kijken op welke manier er een geloofwaardig verkiezingsproces kan worden bewerkstelligd.

03.13 Georges Dallemagne (cdH): Enkele dagen vóór die verjaardag maak ik me zorgen en vrees ik voor nieuw geweld. We moeten het ergste voorkomen. De Congolese autoriteiten lijken de kop in het zand te steken en ik geloof niet echt dat ze bereid zijn hun woord te houden en het land in staat te stellen eindelijk uit de crisis te raken. We mogen geen

catastrophique pour les populations congolaises. Ceci pour les jours à venir. Nous verrons bien ce qu'il en sera, mais je souligne l'inquiétude et l'éminence d'un danger de violences très importantes au Congo.

Il y a en tout cas une fuite en avant des autorités congolaises qui semblent ne pas vouloir voir la situation telle qu'elle se développe. Je suis malheureusement perplexe et dubitatif quant à la véritable volonté des autorités congolaises de respecter enfin leur parole et un calendrier politique qui permettrait au Congo et à sa population de sortir de la crise.

Mais, vous avez raison, nous n'avons pas d'autre choix que de prendre acte et de prendre au sérieux ce calendrier. Vous avez également raison d'estimer qu'il faut que le gouvernement congolais pose certains gestes et, notamment, vote des lois permettant la tenue d'élections crédibles. Selon moi, il ne faudrait pas financer un processus qui ne serait que de la poudre aux yeux et qui nous entraînerait à l'opposé de ce que nous recherchons aujourd'hui pour la population congolaise.

En ce qui concerne la coopération, il m'apparaît important de mettre rapidement en œuvre notre résolution datant de plus d'un an et qui prévoit que l'on ne doit plus passer par le gouvernement congolais pour réaliser notre coopération. Il faut prendre nos résolutions au sérieux. J'aimerais bien – M. Crusnière l'a mentionné – qu'un travail se fasse à huis clos – comme je l'avais demandé –, pour qu'il soit le plus efficace possible. Notre souhait, à tous ici je pense, c'est d'éviter un bain de sang au Congo ainsi que des drames et des malheurs supplémentaires à la population congolaise. Il faut donc vérifier quels dispositifs sont de nature à aller dans le bon sens et ceux qui seraient effectivement contre-productifs.

Notre souhait, à travers cette résolution, était de privilégier la coopération à travers les ONG. La nouvelle loi de la Coopération qui vient d'être adoptée par le parlement permet de soutenir plus efficacement les ONG locales. Il me semble que ce nouvel instrument peut être utilisé. Il faut analyser la manière de l'appliquer. Il serait utile d'accélérer cette disposition de notre résolution, au vu des nouvelles possibilités qu'offre la loi en matière de coopération au développement.

Je plaide également pour que les sanctions ciblées soient véritablement mises en œuvre et pour qu'on examine la possibilité de sanctions ciblées supplémentaires. En effet, nous savons que le premier cercle du pouvoir au Congo est très sensible à ces sanctions ciblées. Ce sont peut-être les plus efficaces et il serait intéressant de voir avec vous si nous pouvons entamer une réflexion pour renforcer des sanctions à l'égard d'individus au sommet du pouvoir congolais, qui sont particulièrement dangereux et qui pourraient, suite à ces sanctions, être neutralisés et dissuadés d'exercer des violences contre leur propre population.

Je voudrais saluer le travail du ministre au niveau du Conseil européen. Dans ce cadre, je suis ravi de la position de la Belgique, même si elle est implicite. Cela montre la complexité des choses! Nous n'avons pas voté en faveur de la participation du Congo au Conseil des droits de l'homme ou, du moins, nous nous sommes abstenus. Je ne connais pas notre position exacte.

proces financiers dat niet meer dan een dode mus is.

Het is tijd om uitvoering te geven aan onze resolutie waarin staat dat onze samenwerking niet langer via de Congolese regering mag verlopen. We moeten onderzoeken welke maatregelen relevant en welke contraproductief zijn. Men zou moeten gebruikmaken van de recentelijk aangenomen wet die het mogelijk maakt lokale ngo's doeltreffender te ondersteunen.

De eerste machtsfeer is gevoelig voor gerichte sancties, die wellicht het doeltreffendst zijn. We zouden bijzonder gevaarlijke machthebbers strengere sancties kunnen opleggen.

Hebben we tegen de kandidatuur van Congo als lid van de VN-Mensenrechtenraad gestemd of hebben we ons onthouden? Werd dat in het kernkabinet besproken? Uw standpunt zou transparanter moeten zijn.

De Europese Unie had zich vastberadener kunnen tonen. Ik spoor u ertoe aan om dit debat ook in de Europese Raad te voeren, want als de Raad een eensluidend standpunt zou hebben ingenomen, zou dat de invloed van de Unie op politiek en psychologisch vlak bij de Congolese bevolking onderstreepen hebben.

Je me souviens que vous aviez plaidé pour que cela soit discuté en kern. Je ne sais pas si cette discussion a eu lieu. Il s'agissait de définir une position du gouvernement. J'avais aussi entendu que votre position serait plus transparente. Cependant, ce ne fut pas le cas car si je ne vous avais pas posé de question, nous ne connaîtrions toujours pas la position de la Belgique.

Il aurait également été intéressant que l'Union européenne fasse preuve de plus de détermination. Je vous encourage donc à proposer ce débat au Conseil européen car, s'il avait adopté une position unanime et revendiquée sur cette question, elle aurait pesé très fort sur le plan politique et psychologique auprès de la population congolaise qui a l'impression de ne pas être entendue sur cette question des libertés et des droits de l'homme.

Je vous remercie encore pour ce débat qu'il serait utile de prolonger à huis clos.

03.14 Fatma Pehlivan (sp.a): Mijnheer de minister, het is een complex probleem en u merkt dat de interesse hiervoor in het Parlement leeft.

Ik sluit mij aan bij de vraag van mijn collega's om het Congodossier van zeer nabij te onderzoeken, waarna wij het vrij en openlijk kunnen bespreken. Dit is noodzakelijk voor de toekomst, zeker in de aanloop naar de verkiezingen. Ik vermoed dat het Congolese volk dit ook van ons verwacht, ook in het kader van de situatie van de VN-soldaten. Zij vertrouwen erop dat hun burgerrechten worden beschermd en dat daar een vorm van veiligheid aanwezig is. Als er zich incidenten voordoen, betekent dat ook dat hun vertrouwen wordt tenietgedaan. Daarom ben ik blij dat er, als ik het goed begrepen heb, een onafhankelijk onderzoek zal komen naar de incidenten. Ik weet niet of er een bepaalde timing bestaat, zodat wij dit mee kunnen nemen in het kader van de bespreking van de Congolese situatie.

03.14 Fatma Pehlivan (sp.a): Je m'associe à la demande de continuer à suivre la situation congolaise de près. Le Parlement manifeste beaucoup d'intérêt pour ce dossier et je présume que la population congolaise n'en attend pas moins de nous. Les incidents ébranlent également leur confiance. Je me réjouis donc à l'idée de cette enquête indépendante.

Présidente: Rita Bellens.

Voorzitter: Rita Bellens.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Questions jointes de

- **M. Philippe Blanchart** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les opérations de secours menées en Méditerranée dans les eaux internationales" (n° 21368)
- **Mme Katrin Jadin** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les migrants vendus comme esclaves en Libye" (n° 22023)
- **M. Jean-Jacques Flahaux** au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'esclavage de réfugiés subsahariens en Libye" (n° 22123)
- **M. Wouter De Vriendt** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 22236)
- **M. Vincent Van Peteghem** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les traitements inhumains infligés aux réfugiés africains dans des camps libyens" (n° 22240)
- **Mme Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et

européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la conférence d'Addis-Abeba" (n° 22338)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions commises en Libye" (n° 22343)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les actions à mener pour lutter contre l'esclavage et les violations des droits des migrants en Libye" (n° 22509)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la proposition de résolution visant à mettre fin à l'esclavage et aux autres violations des droits de l'homme qui frappent les migrants en Libye" (n° 22510)

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de reddingsoperaties op de Middellandse Zee in internationale wateren" (nr. 21368)

- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het verhandelen van migranten op slavenmarkten in Libië" (nr. 22023)

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vluchtelingen uit sub-Saharisch Afrika die in Libië als slaven worden verhandeld" (nr. 22123)

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Libië" (nr. 22236)

- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "onmenselijke behandelingen van Afrikaanse vluchtelingen in Libische kampen" (nr. 22240)

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de follow-up van de conferentie in Addis Abeba" (nr. 22338)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wreedheden in Libië" (nr. 22343)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de acties tegen slavernij en mensenrechtenschendingen ten aanzien van migranten in Libië" (nr. 22509)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het voorstel van resolutie over het beëindigen van slavernij en andere mensenrechtenschendingen waarvan migranten in Libië het slachtoffer zijn" (nr. 22510)

04.01 Philippe Blanchart (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, nous avons déjà eu l'occasion d'évoquer le problème relatif aux exactions commises en Libye. Je salue également la proposition de résolution de mon collègue et ami, Georges Dallemagne, qui a été soumise lors de la dernière réunion plénière.

La France a demandé à ce que le Conseil de sécurité de l'ONU se réunisse rapidement à propos des exactions commises contre les migrants en Libye, afin de brandir la menace de sanctions internationales si la justice libyenne ne sévit pas. Paris souhaite en effet que l'Organisation internationale des migrations et le Haut Commissariat aux réfugiés rendent public "l'état réel" de la situation en Libye, notamment en ce qui concerne la traite présumée de migrants.

Dès lors, monsieur le ministre, quelle est la position de la diplomatie

04.01 Philippe Blanchart (PS): Frankrijk vroeg dat de VN-Veilighedsraad zou vergaderen over de wreedheden tegen de migranten in Libië om met internationale sancties te kunnen dreigen als het Libische gerecht niets onderneemt. Frankrijk wil dat de International Organization for Migration en het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties bekendmaken hoe de zaken echt staan.

Wat is het standpunt van de Belgische diplomatie? Wat is de

belge à ce sujet? Pouvez-vous nous en dire davantage sur l'état actuel de la situation des migrants en Libye et sur leurs droits? Comment exhortez-vous dans vos relations bilatérales les autorités libyennes à respecter les droits humains fondamentaux? Comment l'Union européenne va-t-elle agir, notamment à la suite des conclusions du sommet UE-Afrique?

En ce qui concerne l'aspect humanitaire, au mois d'août dernier, des ONG ont dû temporairement suspendre leurs opérations de recherche et de sauvetage de migrants en Méditerranée en raison de la création par la Libye le long de ses côtes d'une zone interdite sauf autorisation aux navires étrangers. C'est le cas, notamment, de l'ONG internationale Save the Children qui a emboîté le pas à Médecins Sans Frontières ainsi qu'à l'ONG allemande Sea Eye.

Aussi, monsieur le ministre, face à cette décision libyenne, qu'en est-il des opérations humanitaires en mer méditerranée menées par les ONG et les conséquences sur les opérations de la mission européenne Sophia?

04.02 Katrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, même si nous avons déjà pu discuter dernièrement de cette problématique en séance plénière, il est important de refaire le point avec vous.

C'est avec une grande horreur que nous avons découvert ce que des journalistes de CNN ont filmé. Nous pouvons considérer qu'il s'agit d'une vente aux enchères de migrants, principalement en Libye.

Près de Tripoli, ils ont assisté à la vente d'une douzaine de personnes en quelques minutes contre des sommes d'argent variables. Les journalistes parlent de marché aux esclaves alors que les officiels libyens expliquent avoir entendu des rumeurs mais n'avoir rien pu constater de particulier.

L'ONU a directement dénoncé une situation inhumaine qui vient s'ajouter à une longue liste de dénonciation de violences, abus et tortures révélées par des observateurs de l'ONU en Libye.

Monsieur le ministre, quel est l'état actuel de la situation? Comment et par quels moyens, l'ONU va-t-elle réagir face ce constat assez choquant?

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le ministre, je voudrais rappeler que très justement vous avez évoqué tout récemment en plénière le fait que, malheureusement, la problématique de l'esclavage ne se résume pas à la Libye et que de nombreux autres pays, comme la Mauritanie et d'autres, connaissent aussi pour l'instant ce phénomène de redéveloppement, si j'ose dire, de l'esclavage. Il n'en demeure pas moins que notre regard doit se porter aussi vers la Libye.

Mes questions étaient initialement destinées à M. Francken, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration. Je lui demandais:

- quelle était la position de la Belgique à cette demande du président de la Commission de l'Union africaine qui réclamait une réunion d'urgence de l'ONU sur l'esclavage;
- s'il était, au sein de l'Union européenne, en charge de la politique

situation et wat zijn de rechten van de migranten in Libië? Hoe spoort u de Libische overheid er in uw bilaterale betrekkingen toe aan de fundamentele mensenrechten te eerbiedigen? Hoe zal de Europese Unie reageren in het licht van de conclusies van de top Afrikaanse Unie-Europese Unie?

In augustus 2017 moesten de ngo's hun reddingsacties voor migranten in de Middellandse Zee tijdelijk opschorten omdat Libië voor zijn kust een zone verboden had verklaard voor buitenlandse schepen. Wat is de situatie vandaag? Wat zijn de gevolgen voor de Europese operatie Sophia?

04.02 Katrin Jadin (MR): De VN hebben een onmenselijke situatie aangeklaagd die de lange lijst aanvult van gewelddaden, misbruiken en foltering die de VN-waarnemers in Libië hebben vastgesteld.

Wat is de situatie vandaag? Hoe en met welke middelen zullen de VN op deze vaststelling reageren?

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Mijn vragen waren oorspronkelijk bestemd voor de heer Francken. Ik heb hem gevraagd welk standpunt België inneemt in verband met de vraag van de voorzitter van de Commissie van de Afrikaanse Unie, die een spoedvergadering van de VN over slavernij eiste. Ik heb hem ook gevraagd of hij en zijn ambtgenoten van de Europese Unie, belast met het vluchtelingenbeleid, de eis van de Afrikaanse Unie steunen. Welke acties en initia-

des réfugiés en appui à cette demande de l'Union africaine;
- et quelles étaient les actions et initiatives menées par la Belgique à travers sa voix dans ce dossier.

Bien évidemment, le vice-premier ministre est mieux placé que le secrétaire d'État pour répondre à toutes ces questions!

04.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer Flahaux, dat zal natuurlijk van het antwoord afhangen.

Mijnheer de minister, morgen en overmorgen komt de Europese Raad samen om het te hebben over migratie. Het extraterritoriale zal wellicht ook op de agenda staan en hopelijk eveneens de situatie in de detentiekampen in Libië.

Ik wil graag bij u polsen naar het standpunt dat België zal innemen. Het Zweeds standpunt interesseert mij ook, want Zweden is een belangrijk land, maar dat zal ik via andere kanalen proberen te weten te komen. Vandaag vraag ik naar het Belgisch standpunt.

De collega's hebben al gezegd dat de rapporten verschrikkelijke gebeurtenissen vermelden, die zich al voordoen sinds de zomer van 2016 — zo heb ik mij laten vertellen — maar pas recent terecht enige verontwaardiging uitlokken. Het gaat niet alleen over slavernij, maar ook over opsluiting, seksueel geweld, marteling. Betrokkenen zijn gewoon migranten, vluchtelingen die bescherming zoeken. Er liggen rapporten voor van de VN-mensenrechtencommissaris, er is een getuigenis van de arts Pietro Bartolo en er zijn de beelden van CNN.

Mijn vraag aan u en aan de Belgische regering is of u pleit voor een stopzetting van het akkoord tussen de Europese Unie en Libië over samenwerking met de Libische kustwacht? De detentie is immers een uitloper van dat akkoord. Collega Flahaux zegt dat er ook in Mauretanië slavernij bestaat, maar wat er nu in Libië gebeurt, is een rechtstreeks gevolg van de manier waarop wij vanuit Europa omgaan met migratie. Wij zullen nooit kunnen zeggen dat wij het niet wisten, want de rapporten bestaan al lang. Daarom vraag ik u of de Europese Unie de samenwerking met de Libische kustwacht zal stopzetten, zolang de verschrikkelijke detentieomstandigheden blijven duren. Welk standpunt zal België innemen?

Zult u er ook voor pleiten dat de Europese landen de kwestie onmiddellijk op de agenda van de Veiligheidsraad en de Mensenrechtenraad plaatsen?

Zult u ervoor pleiten dat de EU onmiddellijk intervenieert bij de Libische overheden om de migranten te beschermen en de detentie op te heffen?

Quid de repatriëringsoperaties die vanuit Libië kunnen worden opgezet om mensen naar hun land te doen terugkeren? Welke financiering zal daar tegenover staan?

Zal België deelnemen aan het hervestigingsplan voor de meest kwetsbaren, zoals dat in het kader van de taskforce is voorzien? Daarover heb ik overigens ook vragen gesteld aan staatssecretaris Francken en minister De Croo.

tieven heeft België genomen bij monde van de staatssecretaris?

04.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le thème de la migration sera abordé demain et après-demain lors du Conseil européen et espérons que la question de l'extraterritorialité et de la situation des camps de détention en Libye ne sera pas oubliée. Les rapports font apparemment état de pratiques effroyables, telles qu'esclavage, détention, violences sexuelles et torture de réfugiés cherchant protection. Des rapports du Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, un témoignage du docteur Pietro Bartolo et des images de CNN étayent ces informations.

Le ministre plaide-t-il en faveur d'un arrêt de l'exécution de l'accord conclu entre l'Union européenne et la Libye concernant la coopération avec les garde-côtes libyens? Quelle sera la position de la Belgique dans ce dossier? Le ministre préconisera-t-il l'inscription immédiate par les États membres de l'UE du dossier libyen à l'ordre du jour du Conseil de sécurité et du Conseil des droits de l'homme? Le ministre demandera-t-il, par ailleurs, que l'UE presse immédiatement les autorités libyennes de protéger les migrants et de lever leur détention? Des opérations de rapatriement peuvent-elles être organisées depuis la Libye, afin de permettre à des réfugiés de rentrer dans leur pays? Quels seront les moyens financiers libérés à cet effet? La Belgique participera-t-elle au plan de réinstallation des plus vulnérables, mis en place par la *task force*?

04.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, bedankt voor het in overweging nemen van deze vraag.

De meeste aspecten zijn natuurlijk al aangehaald door mijn collega's.

Ik meen dat wij het beleid hier vandaag niet direct in vraag moeten stellen, zoals collega De Vriendt daarnet deed, maar dat wij natuurlijk wel moeten kijken naar wat er gebeurt in die kampen. Wat daar gebeurt is onmenselijk, onbegrijpelijk en onaanvaardbaar. Daar moet tegen opgetreden worden. Mensen zijn mensen. Zo'n misdadig optreden moeten wij durven in vraag stellen en wij moeten er durven tegen ingaan. Hiertegen moeten wij maatregel durven nemen.

Vandaar mijn volgende algemene vragen, mijnheer de minister.

Zijn de berichten die u krijgt correct? Wat zeggen de VN daarover? De Franse president Macron heeft al aangekondigd een spoedoperatie te zullen opzetten. Zal ons land daarin meestappen?

04.06 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le ministre, le 23 novembre dernier, je vous interrogeais en séance plénière sur les actions spécifiques que comptait mener votre gouvernement pour mettre fin aux marchés aux esclaves en Libye, un crime contre l'humanité, comme l'avait très justement précisé le président Macron, et, plus globalement, pour faire cesser immédiatement les nombreuses autres violations des droits humains dont sont victimes les réfugiés et les migrants présents en Libye, notamment suite à leur refoulement en coopération avec l'Union européenne. Vous aviez alors renvoyé à des mesures générales déjà prises par la Belgique mais qui ne sont pas spécifiques à la Libye et qui ont été jusqu'à présent inefficaces pour contrer la réapparition de ce type d'esclavage particulièrement choquant, où on voit des êtres humains vendus au plus offrant en fonction de leur condition physique. Depuis lors, trois semaines se sont passées et plusieurs réunions internationales (Union européenne, ONU, Union africaine) où ce point pouvait ou devait être abordé en urgence, ont eu lieu. D'autres sont prévues; M. De Vriendt y a fait référence.

Monsieur le ministre, pouvez-vous m'indiquer les initiatives que vous avez prises auprès de nos partenaires européens et internationaux pour agir concrètement et rapidement pour mettre fin à ce commerce odieux en Libye? Quelle a été la teneur des discussions au sein du conseil Affaires étrangères de l'UE sur ce sujet? Quelles mesures précises ont-elles pu déjà être décidées pour venir en aide aux migrants en Libye et nous assurer qu'ils y soient traités de manière digne et respectueuse de leurs droits les plus élémentaires? Parallèlement, les autorités libyennes avaient fait part de leur volonté de mettre fin à ces pratiques criminelles et avaient annoncé, le 19 novembre, l'ouverture d'une enquête qui devait aboutir le plus rapidement possible. Où en est cette enquête? Le gouvernement libyen a-t-il immédiatement pris des mesures concrètes afin de poursuivre les responsables de ces trafics d'êtres humains et afin de garantir le respect des droits des migrants?

Par ailleurs, j'avais une autre question relative à la proposition de résolution que j'avais déposée, visant à mettre fin à l'esclavage et aux violations des droits de l'homme qui frappent les migrants en Libye, et

04.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): Il ne faut pas remettre en cause la politique mais regarder la situation dans ces camps. Il s'y déroule des actes criminels inhumains, inconcevables et intolérables, que nous devons avoir le courage de dénoncer et de combattre.

Les informations reçues par le ministre sont-elles exactes? Qu'en dit l'ONU?

Le président Macron a déjà annoncé la mise sur pied d'une opération d'évacuation d'urgence. Notre pays a-t-il l'intention d'y participer?

04.06 Georges Dallemagne (cdH): In antwoord op mijn vraag over de slavenmarkt in Libië en de schendingen van de mensenrechten van de vluchtelingen en migranten in dat land heeft u verwezen naar algemene maatregelen die niet specifiek voor Libië genomen werden en die hun inefficiëntie bewezen hebben.

Welke initiatieven heeft u bij onze Europese en internationale partners genomen om een eind te maken aan die gruwel? Wat werd er tijdens de Raad Buitenlandse Zaken van de EU besproken? Wat is er beslist om de migranten in Libië te helpen? Hoe staat het met het door de Libische autoriteiten aangekondigde onderzoek?

In mijn resolutie heb ik gevraagd dat men de Europese steun voor het terugdrijven van migranten in Libië zou opschorten, de slachtoffers zo snel mogelijk zou helpen en de daders van die feiten zou vervolgen. Onbegrijpelijkwijze heeft de meerderheid het urgentieverzoek dat ik op 7 december in de plenaire vergadering ingediend heb, verworpen.

Wat is het standpunt van de regering over die verzoeken?

qui demandait notamment qu'on suspende le soutien européen au refoulement des migrants en Libye; qu'on se porte au plus vite au secours des victimes; qu'on leur apporte une aide humanitaire urgente; qu'on retrouve les coupables de ces actes abjects et qu'on les poursuive, au besoin devant la justice internationale; qu'on soutienne les efforts de l'Union africaine et des Nations Unies pour rapatrier dans leur pays d'origine les Africains qui le souhaitent ou qui ont été déboutés du droit d'asile. Mais de manière totalement incompréhensible et surtout inadmissible au vu des enjeux humanitaires urgents, la majorité a rejeté la demande d'urgence que j'avais formulée en plénière le 7 décembre dernier. Il était pourtant incontestable qu'il y avait urgence dans ce dossier. On ne peut donc pas encore débattre de ce texte en commission. Néanmoins, pouvez-vous m'indiquer la position de votre gouvernement sur les quelques demandes principales que je viens de mentionner et qui figurent dans cette proposition de résolution?

04.07 Didier Reynders, ministre: Madame la présidente, je voudrais réitérer ma condamnation la plus ferme face aux pratiques abjectes révélées par les images de CNN. J'ai déjà exprimé cette condamnation dans un communiqué de presse le 22 novembre et dans mon intervention en séance plénière à la Chambre le lendemain.

En plus de l'épuisement, de la soif et des accidents, le Haut Commissariat aux réfugiés et les organisations humanitaires attribuent les causes des décès le long de la route vers la Libye à des exécutions sommaires, des faits de torture, des mauvais traitements, des violences sexuelles, du travail forcé et de l'esclavage. Les mêmes organisations considèrent que ces atteintes aux droits de l'homme sont également perpétrées en Libye, à l'encontre de milliers de migrants en attente d'une traversée vers l'Europe. Le contexte politique et sécuritaire en Libye ne permet cependant pas aux organisations humanitaires, principalement le HCR, mais aussi à d'autres acteurs internationaux dont l'Organisation internationale des migrations, d'assurer une protection adéquate aux migrants qui se trouvent dans le pays. Beaucoup d'entre eux se trouvent dans des lieux auxquels ces organisations n'ont pas accès. Il peut s'agir soit de centres de détention officiels, soit de centres irréguliers, centres de transit ou maisons de passage gérés par des milices et des réseaux criminels, en ce compris de véritables esclavagistes qui considèrent les migrants comme une marchandise susceptible d'être exploitée, soumise au travail forcé ou exploitée sexuellement.

La Libye reste malheureusement caractérisée par l'impasse politique. Il s'agit d'un pays coupé en deux qui connaît une situation très instable sur le terrain tandis que la menace terroriste persiste. Pour toutes ces raisons, il est indispensable d'arriver à une solution politique inclusive et de soutenir pleinement dans ses efforts le représentant spécial du secrétaire général des Nations Unies, M. Ghassan Salamé. Un plan d'action a été présenté fin septembre. La tâche ne sera pas facile mais M. Salamé est sur la bonne voie et l'ensemble de la communauté internationale doit l'appuyer dans cette mission. Sur la question des traitements infligés aux migrants, le Conseil de sécurité des Nations Unies a adopté à l'unanimité, le 21 novembre dernier, la résolution 2388 portant sur le trafic des êtres humains en contexte de conflit. Cette résolution vise notamment les flux financiers des trafiquants et appelle tous les pays à adhérer à la convention contre le crime transnational organisé. Le Conseil de

04.07 Minister **Didier Reynders**: Ik veroordeel de door de beelden van CNN aan het licht gebrachte verwerpelijke praktijken met klem, zoals ik al meldde in een persbericht van 22 november en in mijn discours in de Kamer de dag erop.

UNHCR en de ngo's schrijven de sterfgevallen van migranten op hun weg naar Libië niet alleen toe aan uitputting, verdorping en ongevallen, maar ook aan standrechtelijke executies, foltering, mishandeling, seksueel geweld, dwangarbeid en slavernij. Die schendingen van de mensenrechten die migranten treffen, zouden ook in Libië plaatsvinden.

Door de politieke en veiligheidscontext in Libië kunnen de humanitaire organisaties – waaronder UNHCR – en andere actoren – waaronder de International Organization for Migration (IOM) – de veiligheid van de migranten niet verzekeren. Veel van die migranten bevinden zich op ontoegankelijke locaties: officiële of onwettige detentiecentra of door milities of criminele netwerken beheerde transit- of doorvoercentra.

Libië is een instabiel land dat zich in een politieke impasse bevindt. Er is een aanhoudende terreur dreiging. Er moet een inclusieve politieke oplossing worden gevonden en men moet dan ook de

sécurité a par ailleurs tenu une séance spéciale le 28 novembre au cours de laquelle, le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, M. Filippo Grandi, ainsi que le directeur général de l'Organisation internationale pour les migrations, M. William Swing, ont fait des recommandations afin de mettre un terme à la traite des migrants et des réfugiés en transit en Afrique.

Parmi ces recommandations figure la promotion du droit d'asile, le démantèlement des réseaux de trafiquants et un soutien accru aux autorités libyennes. Que ce soit via l'Union européenne ou bilatéralement, la Belgique plaide systématiquement pour que les autorités libyennes redoublent d'efforts afin d'améliorer la protection des droits de l'homme, surtout des personnes les plus vulnérables. Le 10 décembre, la Belgique s'est ainsi associée à une déclaration d'une douzaine de partenaires internationaux, appelant notamment les autorités libyennes à enquêter sur les allégations d'esclavage de migrants et à publier les résultats de leurs enquêtes le plus rapidement possible.

À terme, nous considérons que les centres de détention en Libye doivent être fermés. Dans l'intervalle, nous appelons les autorités libyennes à garantir d'urgence à l'OIM et au HCR un accès sans entrave à l'ensemble des centres de détention, afin que ces organisations puissent accroître leur aide et améliorer les conditions de vie des migrants et des réfugiés.

Le 28 novembre, une réunion a eu lieu entre les ambassadeurs de l'Union européenne au COPS et les représentants de la Ligue arabe, où la Libye était présente et où ce message a été réitéré. La Libye a confirmé être prête à respecter les normes et standards internationaux.

speciale vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de VN, de heer Ghassan Salamé, steunen. Eind september werd er een actieplan opgesteld. Het zal niet gemakkelijk zijn, maar men is op de goede weg.

De VN-Veiligheidsraad nam op 21 november 2017 unaniem resolutie 2388 aan, die mensenhandel in conflictsituaties betreft. Met die resolutie, die focust op de geldstromen van de mensenhandelaars, roept men alle landen ertoe op het VN-verdrag tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad te onderschrijven. De VN-Veiligheidsraad hield op 28 november een bijzondere vergadering, waarop de Hoge Commissaris van UNHCR, de heer Filippo Grandi, en de directeur-generaal van IOM, de heer William Lacy Swing, aanbevelingen formuleerden om een eind te maken aan de mensenhandel in transitmigranten in Afrika.

Deze aanbevelingen betreffen onder meer het bevorderen van het asielrecht, het ontmantelen van menselismokkelnetwerken en het versterken van de steun aan de Libische overheid. België pleit zowel via de Europese Unie als bilateraal voor een betere bescherming van de mensenrechten door de Libische autoriteiten. Op 10 december heeft België zich aangesloten bij een verklaring van een twaalftal internationale partners, waarin de Libische overheid ertoe wordt opgeroepen een onderzoek uit te voeren naar de vermeende slavernij van migranten en de resultaten van dat onderzoek zo snel mogelijk bekend te maken.

We menen dat de detentiecentra in Libië op termijn gesloten moeten worden. In afwachting roepen we de Libische overheid ertoe op de toegang tot die centra voor IOM en UNHCR te garanderen.

België steunt uiteraard die inspanningen, maar wil ook verder gaan om de straffeloosheid te bestrijden. De Libische regering heeft een onderzoek geopend en ons land vraagt dat dit onderzoek zo snel mogelijk wordt afgerond. Mevrouw Fatou Bensouda, procureur van het Internationaal Strafhof, heeft recent haar intentie bekendgemaakt om een onderzoek te openen naar de misdaden die tegen migranten in Libië werden gepleegd. Wij denken dat de kwestie van de verwijzing naar het ISH zich meer dan ooit voordoet en wij zijn voorstander van de opening van een onderzoek door de procureur van het Internationaal Strafhof.

Er zijn verschillende EU-inspanningen aan de gang om de situatie van de migranten te verbeteren. België heeft een van de grootste bijdragen geleverd aan het EU Emergency Trust Fund for Africa. Via dat fonds is er een pakket van projecten ter waarde van 160 miljoen euro goedgekeurd, lang voor de publicatie van de beelden. Een groot deel van die projecten is bestemd voor de verbetering van de opvang in Libië zelf, het verschaffen van medische zorg, maar ook het assisteren van de mensen bij vrijwillige terugkeer.

Die acties worden geïmplementeerd door internationale organisaties, zoals UNHCR, UNICEF, IOM en UNDP, het Duits agentschap voor internationale samenwerking en consortia van ngo's. De Europese donoren, met inbegrip van België door middel van zijn deelname aan de operationele comités, zien erop toe dat de mensenrechten deel uitmaken van de benadering in elk van de programma's onder het Trust Fund, met inbegrip van de opvolging van de implementatie en de evaluatie. Wij moeten verder gaan met die rechtstreekse hulp aan de migranten zelf op het terrein door internationale en nationale organisaties.

En ce qui concerne les opérations de secours en mer, le droit maritime international comporte l'obligation de porter secours aux personnes en détresse en mer. La convention de Hambourg oblige les États côtiers de la Méditerranée à fournir des services de recherche et de sauvetage (*Search and rescue*).

La Libye a également ratifié cette convention de Hambourg. Le

Op 28 november vond er een vergadering plaats tussen de ambassadeurs van de Europese Unie bij het PVC en de vertegenwoordigers van de Arabische Liga. Libië was aanwezig op die vergadering, waar deze boodschap herhaald werd. Libië heeft bevestigd dat het bereid is om de internationale normen na te leven.

La Belgique soutient ces efforts mais il faut encore aller plus loin pour lutter contre l'impunité. Le gouvernement libyen a ouvert une enquête. Mme Fatou Bensouda, procureur de la Cour pénale internationale (CPI), entend ouvrir une enquête portant sur les délits commis à l'encontre des migrants en Libye. Nous y sommes favorables et jugeons opportun un renvoi devant la CPI.

Diverses initiatives de l'UE sont en cours afin d'améliorer le sort des migrants. L'une des plus importantes contributions au Fonds fiduciaire d'urgence de l'Union européenne pour l'Afrique (*EU Emergency Trust Fund for Africa*) provient de la Belgique. Par le biais de ce fonds, des projets à hauteur de 160 millions d'euros ont été approuvés afin d'améliorer l'accueil en Libye même, apporter des soins médicaux et encadrer les retours volontaires.

Ces actions sont mises en œuvre par des organisations internationales et des consortiums d'ONG. Les participants européens veillent à ce que les droits de l'homme fassent partie des programmes financés par le Fonds fiduciaire. Les organisations nationales et internationales doivent également apporter leur aide aux migrants sur le terrain.

Het internationaal zeerecht bepaalt duidelijk dat men verplicht is om personen in nood hulp te bieden. Krachtens de Conventie van Hamburg zijn de landen rond de Middellandse Zee verplicht om zoek- en reddingsdiensten te

gouvernement libyen a récemment indiqué son souhait de l'appliquer en établissant sa zone de recherche et de sauvetage.

Chaque bateau, donc également ceux appartenant à des ONG, qui souhaite participer à des opérations de sauvetage en mer dans une zone de recherche et de sauvetage doit au préalable prendre contact avec le centre de coordination des secours en mer compétent pour cette zone et respecter les directives qui lui sont données.

Cette obligation a pour objectif d'organiser les opérations de sauvetage de la manière la plus performante possible et de sauver un maximum de vies.

L'Union européenne soutient, à travers le fonds fiduciaire pour l'Afrique, la mise en place par les autorités libyennes d'un centre de coordination des secours en mer performant. Le mandat de l'opération EUNAVFOR Sophia comporte parmi les tâches de la mission une participation à la formation des garde-côtes qui réalisent des interventions de secours dans la zone de recherche et de sauvetage libyenne.

Ceci a pour objectif d'aider les garde-côtes libyens à opérer de façon efficace et dans le respect du droit international. La décision prise en juillet 2017 de prolonger le mandat de la mission EUNAVFOR Sophia jusqu'au 31 décembre 2018 prévoit par ailleurs la mise en place d'un mécanisme de suivi des formations qui devrait assurer le caractère effectif et durable des principes qui sont dispensés dans le cadre de cette formation.

En marge du 5^{ème} sommet Union européenne-Union africaine à Abidjan, un accord a été trouvé entre l'Union européenne, l'Union africaine et l'ONU en vue d'étendre le programme mené par l'OIM pour accélérer les retours volontaires des migrants se trouvant dans les centres de détention en Libye vers le pays d'origine ou en ce qui concerne des réfugiés, pour les relocaliser dans d'autres pays. L'Union européenne fournira dans ce cadre l'appui financier et logistique tandis que les pays africains se sont notamment engagés à envoyer du personnel consulaire sur place pour faciliter l'identification des migrants.

On a observé depuis lors une augmentation notable du nombre de retours volontaires.

Ik heb al gezegd, in deze commissie en in de plenaire vergadering, dat wij dat konden vaststellen bij ons bezoek aan Mali en Tsjaad. Wij hebben in Bamako vluchtelingen, of migranten, gezien die hadden

bieden.

Libië heeft die conventie geratificeerd en heeft aangegeven die te willen toepassen door een zoeken reddingsgebied te bepalen.

Elke boot die in een zone aan reddingsoperaties wenst deel te nemen moet vooraf contact opnemen met het coördinatiecentrum voor reddingsoperaties op zee dat voor dat gebied bevoegd is, en moet de gegeven richtlijnen respecteren.

Die verplichting maakt het mogelijk om de operaties te organiseren en om zoveel mogelijk levens te redden.

De Europese Unie ondersteunt Libië bij de oprichting van een goed werkend coördinatiecentrum voor reddingsoperaties op zee. De operatie EUNAVFOR MED/Sophia houdt met name het opleiden van de kustwacht in.

De missie Sophia werd tot 31 december 2018 verlengd en voorziet in een follow-up van de opleidingen, met als doel dat die duurzame en tastbare resultaten op het terrein opleveren.

De Europese Unie, de Afrikaanse Unie en de VN werden het eens over de uitbreiding van het IOM-programma voor een versnelde vrijwillige terugkeer van de migranten die in Libische opvangcentra zitten en voor een hervestiging van de vluchtelingen in andere landen. De Europese Unie zal financiële en logistieke hulp bieden en de Afrikaanse landen hebben zich ertoe verbonden om consulaire personeel te sturen voor de identificatie van de migranten.

Sindsdien is het aantal migranten dat vrijwillig terugkeerde gestegen.

Nous l'avons constaté lors de notre visite au Mali et au Tchad. À Bamako, nous avons vu des

beslist terug te keren naar hun eigen land. Er zijn nu meer en meer programma's in dat verband opgestart.

Au cours d'une réunion de suivi à Addis-Abeba, le 4 décembre dernier, rassemblant l'Union européenne, l'OIM et le HCR à l'invitation de l'Union africaine, une *task force* opérationnelle tripartite Union européenne-Union africaine-ONU a été créée à cet effet. Celle-ci se réunira demain à Bruxelles sous la présidence de la Haute-Représentante Federica Mogherini.

Nous allons tout d'abord continuer à travailler de cette façon à une solution politique.

Alleen via een politieke oplossing in Libië kan er een einde komen aan de acties van de militias en van de criminele organisaties daar. Tot nu toe zijn er echter een aantal plaatsen waar het voor de internationale gemeenschap onmogelijk is om naartoe te gaan.

Wij proberen in eerste instantie steun te bieden aan alle inspanningen voor een politieke oplossing. In tweede instantie zijn wij bereid hulp te bieden aan alle acties die in Libië een betere opvang realiseren en die betere omstandigheden creëren voor de migranten. Dit doen wij via verschillende organisaties. Wij zullen de hulp in Libië niet stopzetten. Ik bedoel dan niet de hulp aan de Libische regering, maar de hulp aan de vele organisaties die daar op het terrein aan het werk zijn. Ik meen dat het zeer belangrijk is dat te doen. In derde instantie zetten wij de operaties voort waardoor de migranten zoveel mogelijk naar hun eigen land teruggestuurd worden. Dat gebeurt ook op vraag van vele migranten. Dat is mij bevestigd gedurende ons bezoek aan Mali en Tsjad. Naast zorgen voor betere opvang, zorgen wij voor een betere organisatie van de terugkeer naar het land van herkomst.

Au-delà de cet aspect, lors du Sommet européen des deux prochains jours se tiendra un débat sur la politique migratoire. Cependant, je puis déjà vous dire qu'il sera plus que probablement dépourvu de conclusions. Il abordera surtout le volet de la réforme du droit d'asile à l'intérieur de l'Union européenne.

Pour le reste, nous allons évidemment suivre et accompagner, si possible, tous les débats qui pourraient se dérouler au Conseil de sécurité des Nations Unies, puisque la France a entrepris cette démarche. Nous verrons s'il est possible d'aller plus loin dans ce cadre.

En tout cas, je le répète, les initiatives prises par l'Union européenne

réfugiés ou des migrants qui avaient décidé de retourner dans leur propre pays. Aujourd'hui, il existe de plus en plus de programmes pour les y aider.

Bij een follow-upvergadering op 4 december met de Europese Unie, IOM en UNHCR werd er een operationele taskforce opgericht die uit drie partijen bestaat: de Europese Unie, de Afrikaanse Unie en de VN. Er vindt morgen in Brussel een vergadering plaats die zal worden voorgezeten door hoge vertegenwoordiger Federica Mogherini.

Seule une solution politique en Libye permettra de mettre un terme aux actions des milices dans le pays. Toutefois, il existe un certain nombre d'endroits que la communauté internationale ne peut atteindre.

Nous sommes également disposés à soutenir toutes les actions qui, en Libye, permettent une prise en charge plus adaptée et de meilleures conditions pour les migrants. Nous apportons cette aide par l'intermédiaire de diverses organisations. Nous continuerons à soutenir les nombreuses organisations qui travaillent sur le terrain en Libye. De plus, nous veillons autant que possible à ce que le retour des migrants dans leur pays d'origine se déroule de façon bien organisée. Il m'a été confirmé au Mali et au Tchad que, bien souvent, les migrants eux-mêmes demandent ce retour.

Op de volgende Europese top zal er over het migratiebeleid worden gedebatteerd, maar zal er vooral over de hervorming van het asielrecht in de Europese Unie worden gesproken.

De Europese Unie neemt in samenwerking met de Afrikaanse Unie en met de Verenigde Naties initiatieven door via internationale organisaties op het terrein, ngo's of nationale organisaties hulp ter

le sont en collaboration avec l'Union africaine et les Nations unies, à travers la mise à disposition d'une aide par des canaux d'organisations internationales sur le terrain, d'ONG ou d'organisations nationales.

04.08 Philippe Blanchart (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse descriptive très complète.

Je vous rejoins sur le fait que l'esclavage ne se limite pas à la Libye et à ses frontières. C'est un problème beaucoup plus large et grave que cela, ainsi que le phénomène migratoire. Depuis des années, chaque année, des dizaines de milliers de personnes tentent de rejoindre l'Europe via la Libye. Même si l'Italie est satisfaite de la diminution du nombre de migrants sur son territoire, puisqu'il a été divisé par deux cette année, il sont encore nombreux à donner tout ce qu'ils possèdent pour passer et traverser la mer pour venir en Europe.

Ce qui est à souligner, à mon sens, c'est que le traitement infligé aux Africains subsahariens en Libye est la conséquence vertigineuse de l'idée qu'un Noir peut être acheté, vendu et torturé sans susciter le moindre état d'âme. C'est une croyance profonde et inacceptable, une logique implacable qui, nous le savons tous, prévaut depuis des siècles et qui justifiait déjà la traite arabe et transatlantique.

Il aura fallu la conjonction d'éléments tout à fait prévisibles – d'un côté, l'appel d'air d'une Europe vieillissante en mal de travailleurs bon marché et de l'autre, une jeunesse asphyxiée par la corruption et la veulerie des gouvernements africains – pour que les routes de la honte s'ouvrent à nouveau à travers le Sahara jusqu'à la Méditerranée et que reflourissent les vieux obscurantismes. Car si les déplacements de populations à l'intérieur de l'Afrique ont toujours existé, la ruée vers l'Europe, elle, s'est dramatiquement accentuée ces dernières années. C'est un constat que nous faisons tous.

Comme vous l'aviez dit tout à l'heure, la situation en Libye est une impasse politique, dont il est impératif de sortir.

04.09 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le ministre, merci pour cette réponse très complète et fouillée.

Il est clair que le parlement et le gouvernement belges peuvent s'enorgueillir de mener volontairement des actions dans toutes les questions relatives aux droits de l'homme, que ce soit pour la dépenalisation de l'homosexualité, la peine de mort et l'esclavage.

Nous devons être intraitables dans ce dernier domaine. C'est un combat mené d'abord par des missions évangéliques au XVIII^e siècle. Pour les pays francophones, il a paradoxalement fallu la Révolution française pour qu'il y soit mis fin et aussi la guerre de Sécession aux États-Unis. Le Brésil a dû attendre les années 1880 pour y voir l'abolition de l'esclavage.

Mais c'est encore une réalité. On se grandit tous ici. Entendre que tant de personnalités de différents partis abordent le sujet me fait plaisir. Ce ne sont pas des critiques vis-à-vis du ministre, mais des soutiens à l'action qu'il mène et pourra encore mener dans les prochaines semaines et prochains mois.

beschikking te stellen.

04.08 Philippe Blanchart (PS): Ik wil benadrukken dat de behandeling van sub-Saharische Afrikanen in Libië het gevolg is van het idee dat een zwarte kan worden gekocht, verkocht en gemarteld zonder dat dat enige gevoelens losweekt. Het is een diep ingeworteld en onaanvaardbaar geloof dat er al eeuwenlang heerst en ter rechtvaardiging van de Arabische en trans-Atlantische slavenhandel werd ingeroepen.

Het oude obscurantisme steekt opnieuw de kop op. Hoewel er in Afrika altijd al volksverhuizingen plaatsgevonden hebben, is de rush naar Europa de afgelopen jaren enorm toegenomen.

04.09 Jean-Jacques Flahaux (MR): België kan er prat op gaan dat het uit eigen beweging initiatieven neemt in alle mensenrechtenkwesaties. Dat geldt voor de depenalisering van homoseksualiteit, de problematiek van de doodstraf en die van de slavernij.

Op dat laatste vlak moeten we ons onverzettelijk opstellen. Het verheugt me dat zoveel politici uit verschillende partijen de kwestie te berde brengen. Dat is geen kritiek op de minister maar steun voor de actie die hij onderneemt.

04.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, uit uw antwoord begrijp ik toch een en ander niet. U zegt dat er een politieke impasse is in Libië, maar toch besteedt de Europese Unie zijn migratiepolitiek uit aan dat land. Libië heeft geen enkele controle over zijn grondgebied, over de milities, zelfs niet over zijn kustwacht en de detentiekampen. Dat is al maanden zo.

Wij kunnen wel het standpunt innemen dat Libië de detentiekampen moet sluiten en dat Libië de omstandigheden voor de migranten moet verbeteren, maar het gebeurt niet, onder andere omdat de Libische overheid zelf dat niet kan en die capaciteit niet heeft. Het probleem is dus veel fundamenteeler. Natuurlijk moet er een politieke oplossing komen, maar het land is gewoon niet in staat dat te doen.

Het fundamentele probleem is dat Europa de uitbesteding van zijn migratiepolitiek aan Libië moet stoppen, dat het betreffende akkoord opgeheven moet worden zodat er opnieuw reddingsoperaties kunnen gebeuren in de Middellandse Zee door de Europese Unie en door Europese landen. Die operaties mogen niet meer worden toevertrouwd aan de Libische kustwacht, want die redt mensen om hen dan gewoon op te sluiten in Libië, in de detentiekampen waarover wij hier allemaal zo verontwaardigd zijn. Dat is vandaag de realiteit.

Laat ons dit een halt toeroepen. Laat ons zelf opnieuw reddingsoperaties organiseren. Laat ons er ook voor zorgen dat er opnieuw een veilige landroute komt naar de Europese Unie, niet door de grenzen wagenwijd open te zetten, maar door hotspots in te richten, zodat het recht op asiel tenminste gegarandeerd wordt. Men zal maar een oorlogsvluchteling uit Eritrea zijn die aankomt in een detentiekamp in Libië, die daar dan opgesloten wordt en zelfs de kans niet heeft om asiel aan te vragen. Die oorlogsvluchteling wordt nu gestopt in Libië, buiten de grenzen van Europa en kan zelfs geen asiel aanvragen, terwijl de kans heel groot is dat hij asiel zou kunnen krijgen. Hij geraakt echter nergens waar hij dat asiel zou kunnen aanvragen. Er is toch een fundamenteel probleem met die aanpak?

Ik weet niet of het morgen of overmorgen toch nog ter sprake zou kunnen komen in de Europese Raad, maar ik wil u vragen om namens België dat standpunt te verdedigen. Wat u zegt over een politieke oplossing heeft geen enkele zin. Het kan niet. Wij moeten stoppen met ons migratiebeleid uit te besteden aan een land dat overduidelijk niet in staat is om dat uit te voeren.

04.11 Vincent Van Peteghem (CD&V): Mijnheer de minister, bedankt voor uw volledig antwoord.

Ik denk dat u heel duidelijk bent geweest in uw antwoord op mijn vraag over de situatie in de kampen. U vindt dat we de straffeloosheid moeten bestrijden. Slavenhandel en verkoop van vluchtelingen kunnen niet. U oefent ook druk uit op de Libische autoriteiten om dat onderzoek snel af te werken en u wilt dat er ook middelen worden uitgetrokken om de situatie van de vluchtelingen te verbeteren. Dat zijn voor mij belangrijke punten. Ik ben ook heel blij dat u sterk veroordeelt wat daar gebeurt. Dit kan inderdaad niet, het gaat immers om mensen.

04.12 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le ministre, vous

04.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le ministre déclare que la Libye connaît une impasse politique, mais l'Union européenne lui confie cependant sa politique migratoire. La Libye n'exerce plus aucun contrôle sur son territoire, ni sur les milices et pas même sur sa garde côtière ou ses camps de détention.

Nous pouvons soutenir que la Libye doit fermer les camps de détention et améliorer les conditions des migrants mais elle ne le fait pas. L'Europe ne doit pas s'entêter à confier sa politique migratoire à la Libye, un pays qui enferme des personnes dans des camps de détention. L'accord doit être suspendu de façon à ce que l'Europe puisse elle-même mener des opérations de sauvetage en Méditerranée.

Assurons-nous également qu'une nouvelle route terrestre sûre soit tracée vers l'Union européenne, non pas en ouvrant tout grand les frontières mais en créant des *hotspots*, de façon à ce que le droit d'asile soit au moins garanti.

J'ignore si ce point sera abordé demain ou après-demain au Conseil européen, mais j'exhorte le ministre à y défendre ce point de vue au nom de notre pays.

04.11 Vincent Van Peteghem (CD&V): Le ministre estime que nous devons combattre l'impunité, le commerce des esclaves et la vente de réfugiés. Il exerce également une pression sur les autorités libyennes pour que l'enquête soit rapidement clôturée et entend dégager des moyens pour améliorer le sort des réfugiés. Je me félicite qu'il condamne fermement ce qui se passe en Libye.

04.12 Georges Dallemagne

décrivez une situation qui reste d'une brutalité absolument hallucinante à l'égard de ces migrants en Libye. Mon collègue De Vriendt a parfaitement raison. Nous avons un problème majeur: nous sous-traitons notre politique migratoire avec un gouvernement, dont on dit qu'il ne contrôle pas complètement la situation tout en restant un interlocuteur politique important pour l'Union européenne.

Je rejoins aussi le diagnostic des grandes ONG, qui nous targuent d'avoir une grande "complicité", en tout cas une responsabilité très importante dans la manière dont les choses se déroulent aujourd'hui à l'égard de ces migrants. Ce problème est extrêmement grave et des plus préoccupants. Il faut pouvoir l'affronter et trouver des solutions différentes de celles actuellement proposées. Il est inacceptable de mettre en place des dispositifs, alors que nous reconnaissons que ces exactions se poursuivent et que, finalement, nous n'avons toujours pas accès à ces camps de détention. En réalité, nous continuons à mettre en œuvre une politique aux conséquences humaines tragiques.

Nous ne devons pas admettre cette situation. Nous devons trouver des mécanismes qui permettent de sortir de cette situation vraiment insupportable et qui permettent effectivement de mettre fin rapidement à ces marchés aux esclaves. Il y va de la dignité de l'Europe, mais surtout de la vie d'êtres humains, qui est aujourd'hui quotidiennement mise en danger en Libye. Nos paroles d'argent sont suivies d'actes de plomb. Ceux-ci sont insuffisants au regard de cette situation et ne permettent visiblement pas de l'arrêter de manière efficace.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Mocht de heer Luykx nog binnenkomen, dan kan hij zijn vraag nr. 21561 stellen. Vraag nr. 21590 van de heer Vandemput wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

(cdH): U beschrijft een situatie van extreme brutaliteit ten opzichte van migranten in Libië. We besteden ons migratiebeleid uit aan een regering die de situatie niet onder controle heeft.

Ik onderschrijf ook de diagnose van de grote ngo's, die ons ervan beschuldigen van zwaar medeplichtig te zijn, of toch op zijn minst een grote verantwoordelijkheid te dragen voor de huidige situatie. We blijven een beleid voeren met tragische gevolgen voor de mensen. Het is onze plicht om een einde te maken aan deze situatie, te beginnen met deze slavenmarkten.

La **présidente**: La question n° 21590 de M. Vandemput est transformée en question écrite.

05 Questions jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation en Tchétchénie" (n° 21622)

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la traque des homosexuels en Tchétchénie" (n° 22141)

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie in Tsjetsjenië" (nr. 21622)

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de jacht op homo's in Tsjetsjenië" (nr. 22141)

05.01 Philippe Blanchart (PS): Monsieur le ministre, je me dois déjà de revenir vers vous concernant la situation en Tchétchénie, qui reste dramatique. Les témoignages se multiplient. En effet, selon plusieurs informations, le chanteur russe Zelim Bakaev aurait été retrouvé mort dans un camp tchéchéne, après avoir été torturé par la police en raison de son homosexualité. Il est porté disparu depuis le 8 août dernier.

05.01 Philippe Blanchart (PS): De toestand in Tsjetsjenië blijft dramatisch. De Russische zanger Zelim Bakaev zou door de politie zijn doorgemarteld omdat hij homo is. Een van de slachtoffers van de vervolgingen heeft van het

De plus, pour la première fois, au début du mois d'octobre, une des victimes des persécutions s'est exprimée publiquement, à visage découvert, sur les violences perpétrées par la police lors d'une conférence tenue par la presse à Moscou, dans les locaux du journal *Novaïa Gazeta*, qui a révélé l'affaire. La déléguée russe pour les droits de l'homme a annoncé avoir reçu cette première plainte et l'avoir remise au comité d'enquête russe chargé des principales investigations dans le pays.

Monsieur le ministre, nous avons parlé récemment des démarches que vous avez entreprises par rapport au suivi de la proposition de résolution déposée par mon groupe, adoptée à l'unanimité. Au regard de ce nouveau drame, quelles sont les nouvelles démarches auprès de la communauté internationale? Se sont-elles intensifiées et accélérées? Avez-vous davantage d'informations sur les procédures d'enquêtes ouvertes par le comité russe chargé des investigations en Tchétchénie et sur leur suivi?

05.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Madame la présidente, monsieur le vice-premier ministre, je ne vais pas redire tout ce qui a été déjà dit intelligemment par mon collègue. Sauf que, bien entendu, les confirmations ont été données qu'après torture, il a bien été tué.

Cette problématique est bien plus large que celle de la Tchétchénie. Elle est à élargir à l'ensemble de la Russie, même si, dans ce pays, elle prend des accents plus violents, plus graves. Dans le reste de la Russie, c'est un substrat de l'ensemble de la société russe qui, comme en Pologne, fait une marche vers le passé, avec des éléments patriotes ou nationalistes, qui considèrent que tout ce qui n'est pas orthodoxe, hétérosexuel, etc. doit être proscrit.

D'où les difficultés aussi, par exemple, pour les catholiques de vivre normalement en Russie. Et donc, je pense que là, la situation va être extrêmement difficile d'ici les élections russes – soyons clairs – mais qu'il faut effectivement qu'une enquête internationale puisse être menée. Difficile parce que dès que l'on parle de ce genre de choses, M. Poutine se drape dans un "tissu" nationaliste qui renforce encore cet élément que tout ce qui n'est pas "pur et dur" est le résultat d'une sorte d'influence de l'étranger et donc à proscrire.

Je me suis permis d'élargir le questionnement par rapport à l'intitulé de ma question, car elle ressemblait terriblement à celle de M. Blanchart et que, plus fondamentalement, le problème existe en Russie, qui est plus large que la Tchétchénie.

05.03 Didier Reynders, ministre: Madame la présidente, chers collègues, comme je l'avais déjà évoqué précédemment, nous suivons la situation des personnes LGBTI en Tchétchénie avec beaucoup d'attention et, dans ce cadre, nous sommes en contact constant avec des ONG qui suivent la question, notamment à Moscou.

De ces contacts, nous retenons qu'il n'y a à présent plus d'indications de persécutions à l'échelle que nous avons constatée au printemps. Je dis bien: "à cette échelle". Mais un nombre de cas individuels particulièrement alarmants nous reviennent cependant et nous continuons à suivre cette question de près.

politiengeweld getuigd tijdens een persconferentie in Moskou, in de lokalen van de krant *Novaja Gazeta*, die de zaak ruchtbaarheid heeft gegeven.

Welke stappen onderneemt de internationale gemeenschap in het licht van dit nieuwe drama? Hebt u informatie over de onderzoeksprocedures die het Russische onderzoekscomité in Tsjetsjenië heeft ingesteld?

05.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Ons werd bevestigd dat hij gemarteld en daarna gedood werd. De problematiek doet zich voor in heel Rusland, al is de situatie in Tsjetsjenië erger. De Russische samenleving drijft, net als Polen, op een ultranationalistische golf naar het verleden af.

Tot de verkiezingen zal de situatie heel moeilijk blijven. Er moet een internationaal onderzoek worden ingesteld. Zodra deze vraagstukken aan bod komen, spreekt Poetin nationalistische taal.

05.03 Minister Didier Reynders: We volgen de situatie van lgbti's in Tsjetsjenië op de voet en staan in contact met ngo's, vooral in Moskou. We krijgen tegenwoordig geen aanwijzingen meer over vervolgingen op grote schaal zoals we die in het voorjaar vastgesteld hebben, maar naar verluidt is het aantal individuele gevallen nog altijd verontrustend hoog.

Le cas spécifique de M. Bakaev – disparu, mais dont aucune communication officielle ne confirme le sort – et les révélations de M. Lapounov constituent d'importants nouveaux dossiers à charge. Si, suite à nos démarches précédentes, nous avons pu voir une timide évolution positive au niveau de l'enquête officielle, avec l'implication plus importante de la commissaire Moskalkova et la transmission par celle-ci du dossier de M. Lapounov au président du comité d'enquête, force est malheureusement de constater que l'affaire ne semble plus avoir connu, depuis, de développements positifs; je dirais même au contraire.

Face à ce constat inquiétant, nous cherchons actuellement la meilleure approche pour débloquer la situation. Nos démarches, si elles ont initialement semblé porter des fruits, se heurtent actuellement à un mur. Nous regardons donc avec nos partenaires européens quelles sont les autres options qui s'offrent à nous, en privilégiant à ce titre les mécanismes internationaux des Nations unies, du Conseil de l'Europe et de l'OSCE. En attendant de trouver un levier approprié qui puisse avoir un impact durable sur la situation des personnes LGBTI en Tchétchénie, la Belgique, aux côtés d'autres pays *like-minded*, continuera, en outre, à travailler à l'accueil et à la protection des victimes de ces exactions.

Président: Dirk Van der Maelen.

Voorzitter: Dirk Van der Maelen.

Je dois reconnaître que nous avons mené une série d'actions, y compris sur le plan bilatéral, mais nous nous retrouvons maintenant face à un blocage qui semble complet dans l'évolution de ce dossier. Nous allons examiner avec d'autres partenaires si d'autres voies auront plus d'effets sur l'évolution de la situation, même si elle paraît moins dramatique qu'au printemps. Cependant, si des enquêtes ne sont pas menées et n'aboutissent pas à des poursuites et à des condamnations, la persécution des personnes LGBTI va se poursuivre.

05.04 Philippe Blanchart (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Nous avons la même analyse sur ce dossier. Les leviers pour régler ce type de problème, comme dans beaucoup de dossiers qui concernent la périphérie de la Russie, se trouvent précisément dans ce pays. En Tchétchénie, il est plus grave d'être gay que terroriste et en Russie, on va dire que c'est dangereux. Nous nous trouvons face à une logique qui, si elle s'adresse aux homosexuels, s'adresse également à d'autres catégories de personnes. Il s'agit clairement de la logique d'un régime totalitaire que nous devons solidairement combattre par tous les moyens.

05.05 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le président, je remercie également M. le ministre qui, très diplomatiquement et très intelligemment, s'est limité à la question de base.

Je sais que ses contacts bilatéraux permettent souvent, comme dans le cas d'autres pays, de faire progresser les dossiers. Je remarque que la notion de "Touche pas à ma sainte Russie" est très important dans ce pays, ce qui signifie qu'à mon sens, à titre personnel et non

Het geval van de heer Bakaev, die verdwenen is maar wiens lot door geen officiële communicatie bevestigd wordt, en de onthullingen van de heer Lapounov zijn nieuwe dossiers à charge. Na onze demarches kwam er een bescheiden verbetering in het officiële onderzoek, maar sindsdien zijn er in dezen geen positieve ontwikkelingen meer waargenomen.

Met deze onrustbarende vaststellingen in gedachten proberen we de beste aanpak met onze Europese partners te ontwikkelen en hierbij bij voorkeur mechanismen van de VN, van de Raad van Europa en van de OVSE te gebruiken. In afwachting van een duurzame oplossing zal België blijven werken aan de opvang en de bescherming van de slachtoffers van deze gewelddaden.

05.04 Philippe Blanchart (PS): In Tsjetsjenië is het erger homo te zijn dan terrorist en in Rusland loopt men als homo constant gevaar. Het is een totalitair regime dat we moeten bestrijden.

05.05 Jean-Jacques Flahaux (MR): We moeten de banden met Rusland opnieuw aanknopen en ontwikkelen om de toestand in dat land te doen evolueren.

politique, nous avons eu raison, lors de la crise de la Crimée, de prendre des sanctions. Cependant, j'estime qu'il faut renouer et développer les liens pour faire changer la Russie.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de beslissing van Burundi om uit het Internationaal Strafhof te stappen" (nr. 21699)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Belgische promotieweek in Burundi" (nr. 21811)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toekomstige wijziging van de Burundese Grondwet" (nr. 21814)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wijziging van de Burundese Grondwet" (nr. 21896)
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Burundi en het Internationaal Strafhof" (nr. 22264)

06 **Questions jointes de**

- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la décision du Burundi de se retirer de la Cour pénale internationale" (n° 21699)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la semaine promotionnelle belge au Burundi" (n° 21811)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la future modification de la Constitution au Burundi" (n° 21814)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la modification de la Constitution burundaise" (n° 21896)
- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le Burundi et la Cour pénale internationale" (n° 22264)

De **voorzitter**: De heer Luykx is niet aanwezig.

06.01 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Mijnheer de minister, op 27 oktober heeft Burundi zich teruggetrokken uit het Internationaal Strafhof. Het is het eerste land, dat die stap heeft genomen.

Het Burundese regime van Pierre Nkurunziza heeft die maatregel genomen, omdat het strafhof het geweld, de moorden en verdwijningen onderzocht die in 2015 in de aanloop naar en in afloop van de verkiezingen, plaatsvonden; misdaden die tot vandaag in het land worden herhaald.

De schade is minder erg dan had gekund, want ook Gambia en Zuid-Afrika hebben gedreigd om samen met Burundi op te stappen, maar dat is gelukkig niet gebeurd. In Gambia werd dictator Jammeh verdreven door soldaten onder het ECOWAS-mandaat en in Zuid-Afrika werd populistische president Zuma klem gezet door het Zuid-Afrikaanse gerechtshof.

06.01 **Fatma Pehlivan** (sp.a): Le 27 octobre, le Burundi a été le premier pays à quitter la Cour pénale internationale car elle enquêtait sur les meurtres et disparitions survenus durant la période électorale de 2015. La Gambie et l'Afrique du Sud avaient également déjà menacé de s'en retirer, à l'instar d'autres régimes africains dans le passé. Ces pays n'avaient toutefois pas osé franchir le pas mais cela pourrait changer.

La Belgique va-t-elle modifier sa politique? Comment le ministre

Meneer de minister, de schade is beperkt gebleven tot een land, maar de angst dat andere landen zullen volgen, is reëel. Verschillende Afrikaanse regimes hebben in het verleden bedreigd om het lidmaatschap van het strafhof op te zeggen, maar durfden de stap niet te zetten. Daar kan verandering in komen na de keuze van Burundi.

Het Internationaal Strafhof heeft in het verleden vaak kritiek gekregen, omdat het te weinig daadkracht had en te weinig politieke steun ontving. Zal België zijn beleid aanpassen, nu een eerste land het strafhof verlaten heeft? Welke stappen zette u reeds en zult u ondernemen om andere landen ervan te overtuigen het strafhof niet te verlaten?

Ondanks het feit dat Burundi het strafhof heeft verlaten, gaat het onderzoek naar misdaden tijdens en na de verkiezingen van 2015 verder. Hoe steunt België de voortzetting van het onderzoek?

06.02 Stéphane Crusnière (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, je me permets de vous interroger concernant le projet de modification de la Constitution au Burundi.

Lors d'une réunion extraordinaire du Conseil des ministres du 24 octobre dernier, un projet de révision de la Constitution a été adopté. Il est prévu qu'un référendum soit organisé en février 2018 au plus tard, si mes informations sont correctes, pour avaliser cette révision. Le projet de modification de la Constitution prévoit notamment que le président puisse briguer plusieurs autres mandats. Même si l'important équilibre ethnique au sein du gouvernement et des assemblées semble maintenu, la structure du gouvernement a également été modifiée.

Monsieur le ministre, dans les semaines et mois à venir, et dans le contexte tendu que nous connaissons déjà, comment la Belgique se positionnera-t-elle face à une telle demande de modification potentielle de la Constitution burundaise?

06.03 Els Van Hoof (CD&V): Mijnheer de minister, mijn vraag is dezelfde als van de heer Crusnière.

Op 24 oktober werd een grondwetswijziging goedgekeurd door de Burundese regering. De verkozen president krijgt daardoor voorrechten en het valt af te wachten wat die inhouden. Duidelijk is wel dat Nkurunziza zich verkiesbaar zal blijven stellen tot 2034. Gezien het klimaat van geweld en van onderdrukking van de oppositie is dat een zorgwekkende evolutie en vraagt de grondwetswijziging om een standpunt ter zake door de Belgische regering.

Wat is ons standpunt? Welke stappen zullen wij ondernemen via diplomatieke kanalen om de repressie van de oppositie en de democratie aan te kaarten?

06.04 Rita Bellens (N-VA): Mijnheer de minister, sinds 2016 rommelt het tussen een aantal Afrikaanse landen en het Internationaal Strafhof in Den Haag. Verscheidene landen hebben er in het verleden al mee bedreigd om het Statuut van Rome op te

compte-t-il convaincre d'autres pays de ne pas quitter la Cour pénale? Comment la Belgique soutient-elle la poursuite de l'enquête relative au Burundi?

06.02 Stéphane Crusnière (PS): Tijdens een buitengewone ministerraad op 24 oktober werd er een ontwerp tot herziening van de Grondwet goedgekeurd. Er zou uiterlijk in februari 2018 een referendum georganiseerd worden om het te doen bekrachtigen. Het ontwerp bepaalt onder meer dat de president verschillende keren voor een mandaat kan kandideren. Ook al lijkt het etnische evenwicht gehandhaafd te worden, de structuur van de regering ondergaat eveneens wijzigingen.

Hoe reageert België op het verzoek om de Burundese Grondwet in die zin te wijzigen?

06.03 Els Van Hoof (CD&V): Le 24 octobre, le gouvernement burundais a adopté une révision de la Constitution conférant des privilèges au président élu. Il est évident que le président Nkurunziza continuera à se présenter aux élections jusqu'en 2034.

Qu'en pense la Belgique? Quelles démarches diplomatiques allons-nous entreprendre afin d'aborder la répression de l'opposition et la démocratie?

06.04 Rita Bellens (N-VA): Depuis 2016, les relations entre un certain nombre de pays africains et la Cour pénale internationale de

zeggen. Einde oktober besliste Burundi om zich terug te trekken uit het hof, het gevolg van een stemming die er al vorig jaar in het Burundese parlement gebeurde. Burundi is een belangrijke partner voor ons buitenlands beleid in het kader van onze strategische nota inzake Centraal-Afrika en is ook een belangrijke partner in de federale ontwikkelingssamenwerking.

Ik heb dus enkele vragen over de betrekkingen tussen ons land en Burundi.

Hoe schatten uw diensten het risico in dat andere landen Burundi zullen volgen en ook het Statuut van Rome opzeggen, in het bijzonder onze partnerlanden, in?

Op welke wijze valt aansluiting bij het Statuut van Rome onder het concept van eerbiediging van mensenrechten? Is dat voor ons een cruciaal punt of zelfs een breekpunt om een land als partnerland te beschouwen?

Wat is het standpunt van de regering ten opzichte van partnerlanden die desgevallend het statuut opzeggen? Op welke wijze hypothekeert dat de samenwerking?

Kan en zal ons land een bemiddelende rol spelen bij de dialoog tussen het Internationaal Strafhof en landen die besloten hebben te vertrekken?

06.05 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, chers collègues, vous l'avez tous mentionné, la situation au Burundi reste très préoccupante. Comme l'a montré le récent rapport de la commission d'enquête des Nations Unies, les violations des droits de l'homme se poursuivent, l'opposition et la société civile sont malmenées, il n'y a pas de mesure d'ouverture politique et la population souffre d'une situation économique catastrophique.

Après neuf mois de statu quo au niveau des négociations, la médiation de l'East African Community a tenu, du 27 novembre au 8 décembre, une réunion à Arusha pour tenter de trouver un accord de sortie de crise. Hélas, les autorités burundaises avaient envoyé une délégation de faible niveau et n'ont voulu faire aucune concession, car elles estiment qu'il n'y a pas de crise au Burundi.

De plus, seule l'opposition de l'intérieur était présente, l'opposition et la société civile en exil ont refusé de se rendre à Arusha et avaient demandé un report de la réunion. Il n'y a donc eu aucune réelle négociation et le gouvernement burundais a déjà fait savoir qu'il ne souhaitait plus participer à d'autres réunions de ce type à l'étranger.

L'avenir de la médiation de l'East African Community n'est pas encore clair. Le facilitateur Benjamin Mkapa n'a pas encore officiellement jeté l'éponge et aurait même manifesté l'intention d'organiser une autre réunion à Entebbe. Il présentera un rapport aux chefs d'États de l'East African Community en janvier. L'attitude de la région, et principalement de l'Ouganda et de la Tanzanie, sera déterminante. Si la région exerce la pression nécessaire, toutes les parties seront forcées de négocier. C'est pourquoi il est important de parler avec cette région. Il faut saluer les efforts dans ce sens de l'envoyé spécial de l'ONU Michel Kafando, avec lequel j'ai eu l'occasion d'échanger à

La Haye sont tendues. Divers pays ont déjà menacé de dénoncer le Statut de Rome. Fin octobre, le Burundi a décidé de se retirer de la Cour.

Selon le ministre, quel est le risque que d'autres pays emboîtent le pas au Burundi et dénoncent le Statut de Rome? L'adhésion au Statut de Rome relève-t-elle de la notion de respect des droits humains? La dénonciation du Statut de Rome constitue-t-elle à nos yeux un point de rupture pour considérer un pays comme un partenaire? Quelle est la position du gouvernement par rapport aux pays partenaires qui dénoncent ce statut? Cela hypothèque-t-il la collaboration? Notre pays va-t-il jouer un rôle de médiateur dans le dialogue entre la CPI et les pays qui ont décidé de s'en retirer?

06.05 **Minister Didier Reynders**: De situatie in Burundi is erg verontrustend. Negen maanden nadat de onderhandelingen werden stilgelegd, heeft het bemiddelingsorgaan van de East African Community van 27 november tot 8 december vergaderd om een akkoord te bereiken teneinde de crisis te beëindigen. De Burundese overheid stuurde een zwakke delegatie en wilde geen enkele toegeving doen, aangezien ze van oordeel is dat er geen crisis is in Burundi.

Alleen de binnenlandse oppositie was op de vergadering aanwezig, de oppositie en het maatschappelijke middenveld in ballingschap hadden om uitstel gevraagd. Er vonden geen besprekingen die naam waardig plaats en de Burundese regering wenst niet meer aan andere vergaderingen deel te nemen.

De toekomst van de bemiddeling door de East African Community is onduidelijk. De facilitator Benjamin Mkapa zou van plan zijn om een

ce sujet.

De son côté, la Belgique déploie tous les efforts pour garder la crise burundaise à l'agenda de la communauté internationale. J'ai eu l'occasion d'évoquer le Burundi dans plusieurs réunions internationales récentes: lors de la réunion de la Francophonie à Paris et au sommet Union européenne – Union africaine à Abidjan. Notre envoyé spécial pour les Grands Lacs a pu aussi en discuter avec ses collègues lors de la réunion du Groupe de contact Grands Lacs, qui a eu lieu à Londres la semaine dernière.

Nous avons, en général, une excellente coordination avec l'Union européenne et les quelques États membres de l'Union impliqués au Burundi. Tant que la situation n'évolue pas favorablement, nous devons maintenir les pressions, y compris les mesures prises dans le cadre de l'article 96 de l'accord de Cotonou, qui sont régulièrement prolongées.

Nous devons, dans le même temps, garder les canaux de communication ouverts avec le Burundi, pour le convaincre qu'il est dans son intérêt de revenir sur le chemin de la démocratie et de l'ouverture politique. Je ne vous cache pas que le dialogue est de plus en plus difficile, mais j'ai poursuivi encore mes contacts avec mon homologue burundais à plusieurs reprises ces derniers mois.

En ce qui concerne la révision constitutionnelle, le gouvernement a lancé ce processus ce mardi, mais sans présenter le texte. Nous savons juste qu'un référendum sera organisé en février prochain. Le Burundi a parfaitement le droit de réviser sa Constitution, mais le moment choisi est vraiment inopportun: le pays est en crise, la majeure partie de l'opposition est en exil et les droits de ceux qui sont restés ne sont pas respectés. Il y a plus de 400 000 réfugiés burundais dans les pays environnants.

Un tel processus doit être le plus inclusif et le plus transparent possible et se dérouler dans un contexte approprié. C'est pour cette raison que le sommet de l'East African Community avait demandé, en 2015 déjà, au Burundi de ne pas modifier sa Constitution.

Le lancement de cette révision constitutionnelle éloigne encore plus la possibilité d'une solution négociée à la crise. C'est d'ailleurs pour marquer notre inquiétude que les ambassadeurs de l'Union européenne ne se sont pas rendus à la cérémonie de lancement de cette révision constitutionnelle, à laquelle ils étaient invités.

Enfin, j'insiste sur le fait que cette nouvelle Constitution devra respecter l'accord d'Arusha, en particulier l'esprit de cet accord qui a permis de maintenir pendant plusieurs années une forme de stabilité et de cohésion.

nieuwe vergadering te beleggen. Hij zal zijn rapport in januari voorstellen. Als de regio, voornamelijk Uganda en Tanzanië, de nodige druk uitoefent, zullen de partijen gedwongen zijn om te onderhandelen. Er moet met de regio worden gepraat. De speciale VN-gezant Michel Kafando werkt eraan.

België ijvert ervoor om de Burundese crisis op de agenda van de internationale gemeenschap te houden. Ik heb op verschillende internationale vergaderingen de situatie in Burundi aangekaart. Onze speciale gezant heeft het onderwerp vorige week tijdens de vergadering van de contactgroep Grote Meren ter sprake gebracht.

De coördinatie met de Europese Unie en met de EU-lidstaten die actief zijn in Burundi verloopt goed. We blijven druk op de ketel zetten, dat houdt onder meer in dat we de maatregelen die in het kader van artikel 96 werden genomen regelmatig verlengen.

We moeten blijven communiceren met Burundi, maar de dialoog verloopt steeds minder vlot.

De regering is dinsdag gestart met de herziening van de grondwet, zonder enige tekst voor te stellen. Er wordt een referendum georganiseerd in februari. Burundi heeft het recht om zijn Grondwet te herzien, maar de timing is slecht: het land verkeert in crisis, de meeste oppositieleiden leven in ballingschap en de rechten van de overgebleven oppositieleiden worden met de voeten getreden. Meer dan 400 000 Burundese vluchtelingen leven in de omliggende landen.

De East African Community had Burundi in 2015 gevraagd om zijn Grondwet niet te veranderen.

De nieuwe Grondwet moet conform het akkoord van Arusha,

dat jarenlang voor een zekere stabiliteit en cohesie gezorgd heeft, zijn.

De beslissing van Burundi om zich uit het Statuut van Rome terug te trekken is betreurenswaardig. Inmiddels kondigde het Internationaal Strafhof aan dat er een onderzoek werd gelanceerd naar eventuele misdaden tegen de menselijkheid in Burundi. Ik zal mij niet uitspreken over lopende procedures. België was echter actief betrokken bij de onderhandelingen die voorafgingen aan de aanvaarding van het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof. Sinds de oprichting in 2002 heeft België het hof steeds gesteund, ook via gerechtelijke samenwerking. Wij zullen dit blijven doen gezien het belang van de strijd tegen de straffeloosheid.

De kritiek waarnaar u verwijst heeft vooral in sommige Afrikaanse landen en organisaties weerklank gevonden. Ik kan alleen vaststellen dat het doorgaans Afrikaanse landen zijn die zaken aanhangig hebben gemaakt bij het hof. Voorts vormen de Afrikaanse staten met 33 landen nog altijd de grootste geografische groep in de vergadering van de staten die partij zijn.

Ik wil, ten slotte, ook verwijzen naar de recente verklaring van hooggeplaatste vertegenwoordigers van dertien landen uit West- en Centraal Afrika, in Niger, waarbij zij hun steun aan het hof opnieuw bevestigen.

Ik heb in het verleden altijd gezegd — ik het nog contacten gehad in Abidjan in dat verband — dat wij met de Afrikaanse landen besprekingen moeten hebben over een mogelijke regionale organisatie van het hof. Ik heb altijd gezegd dat het, zonder enige contradictie met de bevoegdheden van het Internationaal Strafhof, perfect mogelijk is om lokaal nationale procedures te volgen. Waarom dan ook geen regionale procedures, bijvoorbeeld wat Afrika betreft? Dat is ook mogelijk voor andere regio's.

Ik heb in dat verband geen formeel voorstel, maar een gesprek daarover met de Afrikaanse Unie is mogelijk. Wij moeten proberen dat te organiseren. Dat is volgens mij een waarborg om meer dan die 13 landen uit West- en Centraal Afrika aan boord te krijgen. De laatste jaren hebben wij in veel Afrikaanse landen dezelfde reactie gezien. Men zegt dat het Internationaal Strafhof er bijna alleen voor Afrika is. Dat is niet juist, wij hebben dat recent nog gezien in andere zaken. Toch is die reactie er. Mijn persoonlijke reactie, die ik in mijn contacten met Afrikaanse landen al veel gegeven heb, is dat een gesprek over een dergelijke tussenorganisatie mogelijk moet zijn. Tussen het nationaal niveau en dat van het Internationaal Strafhof kan er dan een regionale actie komen. Tot nu toe hebben wij geen concrete evolutie gezien in dat verband.

Ik kom tot mijn antwoord op de vraag van de heer Luykx.

Onze Belgische week werd door de autoriteiten in Burundi verboden, wat ik betreurt. Een eerste reden voor dit besluit, is de organisatie van een vergadering over Burundi in het Europees Parlement waarbij alleen de oppositie aanwezig was. Een tweede reden voor het besluit, is de aankondiging, door het Internationaal Strafhof, van de opening van het onderzoek over Burundi. Deze twee gebeurtenissen worden

Il est regrettable que le Burundi se soit retiré du Statut de Rome. La Belgique s'était activement investie lors de la création de la Cour pénale en 2002 et l'a toujours soutenue, également par le biais d'une coopération judiciaire. Nous maintiendrons ce cap dans l'intérêt de la lutte contre l'impunité.

La critique de la Cour pénale a surtout reçu un accueil favorable dans certains pays africains. Néanmoins, ce sont les pays africains qui, la plupart du temps, saisissent la Cour. Ils représentent également le groupe géographique le plus important. Je voudrais encore attirer votre attention sur la récente déclaration de hauts représentants de 13 pays d'Afrique centrale et occidentale qui réaffirment leur soutien à la Cour.

J'ai toujours plaidé en faveur d'une organisation régionale de la Cour, de façon à ce que nous puissions accueillir en son sein ces 13 pays d'Afrique centrale et occidentale. Il est en effet inexact de prétendre que la Cour pénale internationale n'existe pratiquement que pour l'Afrique. Certaines affaires récentes ont démontré que ce n'est pas le cas.

Je déplore également que notre Semaine belge ait été interdite au Burundi. On nous impute, à tort, la tenue d'une réunion au Parlement européen, à laquelle seule l'opposition burundaise était présente, ainsi que l'ouverture d'une enquête concernant le Burundi. L'objectif de la Semaine belge est justement de célébrer la diversité et d'insister sur les liens qui unissent nos deux peuples. Elle vise également à rappeler que la Belgique soutient le peuple burundais, notamment grâce à une aide directe au développement.

ten onrechte aan ons toegeschreven.

De Belgische week die al jaren bestaat, heeft niet tot doel om de relaties met het regime te versterken, maar wel om de diversiteit en de relaties tussen onze twee volkeren te beklemtonen. Het is tevens een manier om de negatieve perceptie over ons land te keren en het Burundese volk, dat een moeilijke periode doormaakt, eraan te herinneren dat België hen nog steeds steunt. Ik kan, wanneer het gaat over vrijheid van meningsuiting en van vergadering, alleen het contrast tussen onze beide landen vaststellen. Anderzijds proberen wij nog steeds via ontwikkelingssamenwerking directe hulp te bieden aan de bevolking. Het is dezelfde redenering als ten opzichte van andere landen die in moeilijke situaties verkeren. Wij proberen altijd hulp te bieden aan een bevolking die zich in moeilijkheden bevindt.

06.06 Fatma Pehlivan (sp.a): Mijnheer de minister, ik kan het eens zijn met uw manier van aanpak. Ik zal dit thema verder opvolgen, want ik betreur het dat Burundi het Internationaal Strafhof heeft verlaten.

Ik ben van mening dat de dialoog moet blijven worden gevoerd en dat de deur altijd moet openstaan, zodat men niet het gevoel krijgt dat het Internationaal Strafhof alleen voor Afrikaanse landen bestaat. In sommige landen heeft men dat gevoel, zoals u zei. De taak van het Internationaal Strafhof is echter om over de hele wereld misdaden tegen de mensheid te bestrijden. Alle landen waar zulke misdaden voorkomen, zouden door het Internationaal Strafhof behandeld moeten kunnen worden. Hopelijk zorgt het afhaken van Burundi niet voor een kettingreactie.

06.07 Stéphane Crusnière (PS): Je remercie le ministre pour sa réponse.

06.08 Els Van Hoof (CD&V): Mijnheer de minister, de grondwetsherziening is natuurlijk onrustwekkend. Ook al weten wij niet wat ze inhoudt, wij kunnen het wel raden. Ook inzake Burundi moet men de nodige waakzaamheid aan de dag leggen. Een goed uitgangspunt is dat de Arusha-akkoorden inderdaad als basis moeten dienen voor de Belgische houding. U hebt het belang van de Arusha-akkoorden ook duidelijk aangegeven.

De Burundese bevolking moet ook correct worden ingelicht over de Belgische houding. Via onze diplomatie moet duidelijk worden gemaakt dat wij de nodige inspanningen willen leveren voor de Burundese bevolking.

06.09 Rita Bellens (N-VA): Mijnheer de minister, ik heb in het verleden al een aantal keren vragen gesteld over Afrikaanse landen die te kennen geven uit het Internationaal Strafhof te willen stappen. Het antwoord was steeds dat het zo'n vaart niet zou lopen. Wel, vandaag is het een feit. Het is geen goed teken. Het risico is dat het een soort domino-effect creëert bij andere Afrikaanse landen.

U zei het reeds, er heerst een frustratie bij een aantal Afrikaanse landen, omdat zij het gevoel hebben dat het Internationaal Strafhof alleen bedoeld is voor hen en voor niemand anders. Het bewijs dat dit niet zo is, werd vorige week geleverd.

06.06 Fatma Pehlivan (sp.a): Je déplore le fait que le Burundi ait quitté la Cour pénale internationale. Il reste à espérer que ce retrait n'entraînera pas des défections en chaîne.

J'estime qu'il convient de laisser une marge pour le dialogue, de façon à ne pas avoir le sentiment que la Cour pénale n'existe que pour les pays africains. Sa finalité est de juger les crimes contre l'humanité où qu'ils soient commis dans le monde.

06.07 Els Van Hoof (CD&V): La révision de la Constitution est préoccupante. Le fait que les accords d'Arusha doivent servir de base à la position de la Belgique constitue un bon point de départ. Notre diplomatie doit montrer clairement que nous entendons fournir les efforts nécessaires pour la population burundaise.

06.09 Rita Bellens (N-VA): J'ai déjà posé par le passé des questions au sujet des pays africains qui veulent quitter la CPI. Cela ne devait pas se produire, mais aujourd'hui, c'est un fait. Cet événement pourrait avoir un effet domino dans d'autres pays africains.

Un certain nombre d'entre eux

Misschien moeten wij eens nadenken en onderzoeken welke mogelijkheden er zijn. U hebt al een tipje van de sluier gelicht. Ik hoop dat het bespreekbaar is en dat daar in de toekomst aan gewerkt kan worden. Het is immers zeer belangrijk om op deze manier iedereen bij de les te houden. Als het iets is waaraan in Afrika moet gedacht worden, dan lijkt mij dat zeer nuttig.

sont frustrés car ils ont l'impression que la CPI n'existe que pour eux. La semaine dernière, nous avons pu constater que ce n'était pas le cas.

Nous devons étudier les possibilités existantes. Le ministre a déjà levé un petit coin du voile. J'espère que l'on pourra continuer à travailler en ce sens à l'avenir. Il est en effet essentiel de rappeler chacun à ses devoirs.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

07 Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Zimbabwe" (n° 22051)

07 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Zimbabwe" (nr. 22051)

07.01 Stéphane Crusnière (PS): Monsieur le ministre, je me permets de vous interroger concernant la situation au Zimbabwe plusieurs jours après que l'armée ait repris le contrôle du pays. Après plusieurs réunions avec le chef de l'État, ce dernier a finalement accepté de démissionner.

07.01 Stéphane Crusnière (PS): Verscheidene dagen nadat het leger de controle van Zimbabwe had overgenomen, heeft president Mugabe, onder druk van het volk en zijn eigen partij, eindelijk beslist om af te treden. Heel wat buitenlandse leiders maken zich zorgen over de politieke crisis in het land. De Ontwikkelingsgemeenschap van Zuidelijk Afrika (SADC) moet bijeenkomen om de situatie te evalueren.

Après avoir refusé dans un premier temps, à l'issue de la première réunion avec le chef de l'armée, le Président Mugabe n'a pu résister aux pressions de la rue mais également de son parti. Réuni en session extraordinaire, le parti présidentiel a décidé de remplacer Mugabe à la tête du parti par Emmerson Mnangagwa, qui a également été désigné comme le candidat du parti pour les prochaines élections présidentielles. Dans le même temps, le parti a décidé d'exclure Grace Mugabe. La crise politique actuelle inquiète évidemment de nombreux dirigeants étrangers. Une réunion des pays membres de la SADC (Communauté de Développement de l'Afrique australe) est prévue dans quelques jours pour évaluer la situation.

Stond deze situatie op de agenda van de Europese en internationale bijeenkomsten? Zou België hulp kunnen bieden bij het organiseren van verkiezingen?

Monsieur le ministre, selon toute vraisemblance, une période de transition plus ou moins longue va s'ouvrir avant l'organisation de nouvelles élections. La situation au Zimbabwe a-t-elle déjà été à l'ordre du jour d'une réunion avec vos homologues européens et internationaux? Étant donné la situation économique compliquée du pays (manque de liquidités, 90 % de chômage), une aide de la Belgique pourrait-elle être apportée dans l'organisation d'élections? Si oui, à quelles conditions?

07.02 Didier Reynders, ministre: Monsieur Crusnière, la fin d'un chapitre dans l'histoire du Zimbabwe a été écrite. Le président Mugabe a finalement adressé sa lettre de démission au parlement le 21 novembre dernier, consacrant ainsi la victoire d'Emmerson Mnangagwa dans sa lutte avec Grace Mugabe pour la succession à la tête de l'État zimbabwéen. Je me félicite que ce processus ait pu être mené paisiblement et je souligne à cet égard le rôle de la

07.02 Minister Didier Reynders: Het aftreden van president Mugabe betekent de overwinning van Emmerson Mnangagwa op Grace Mugabe in de strijd om het presidentschap van Zimbabwe. Ik ben blij dat het proces vreedzaam

facilitation régionale, de la SADC, ainsi que le comportement du peuple zimbabwéen. L'Union européenne s'est prononcée par des déclarations en date du 15 novembre d'abord, et du 21 novembre ensuite, par la voix de la haute représentante pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité, Mme Mogherini. Ce sujet ne manquera certainement pas d'être évoqué à nouveau à l'avenir, mais ça a encore été le cas lors du dernier conseil Affaires étrangères ce lundi 11 décembre, à travers une intervention de mon collègue britannique.

J'ai par ailleurs évoqué la situation au Zimbabwe lors de rencontres récentes avec ma collègue du Botswana notamment, mais aussi lors de la ministérielle Union africaine – Union européenne à Abidjan. Je sens un vent d'espoir qui traverse la région. Il reste cependant beaucoup d'inconnues quant à la suite de cette transition et la communauté internationale doit continuer à se concerter.

Pour que l'appel de la population au changement, à la démocratisation et à la bonne gouvernance soit suivi d'effets et pour que le pays puisse retrouver la voie du développement économique et social, la transition actuelle doit mener à des élections libres et démocratiques crédibles. C'est un débat que nous avons, comme vous le savez, dans un certain nombre de pays pas seulement africains. Je pense que ce que la communauté internationale et l'Union européenne doivent régulièrement rappeler, c'est la nécessité d'aller vers cette capacité à organiser des élections libres et crédibles. Cela doit se faire par nos déclarations, nos démarches mais aussi en collaboration avec l'Union africaine et avec les organisations régionales. Je reste convaincu que sans bénéficier du soutien des organisations régionales en Afrique, on ne parvient pas à exercer assez de pression sur les régimes en place pour les faire évoluer. Ici, il y a une opportunité. J'espère qu'elle va se vérifier et qu'on donnera vraiment à l'ensemble du peuple zimbabwéen la capacité de choisir ses prochains dirigeants dans des élections libres et crédibles.

07.03 Stéphane Crusnière (PS): Je remercie le ministre pour sa réponse.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les discussions en cours à l'ONU au sujet des armes létales autonomes" (n° 22066)

08 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de lopende VN-besprekingen over de dodelijke autonome wapens" (nr. 22066)

08.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, à l'heure où les technologies d'intelligence artificielle sont envisagées comme potentielles armes de guerre, ceci suscite de très nombreuses interrogations.

Il est essentiel de prendre le temps de mesurer l'impact éthique et stratégique qu'impliquent ces nouvelles technologies si d'aventure elles venaient à occuper une place au sein d'un arsenal militaire ou policier. Ce 13 novembre 2017, les Nations Unies ont ouvert une discussion sur la problématique dite "des robots tueurs". Ce fut la

verloopt, dankzij de rol van de SADC en het Zimbabwaanse volk.

Federica Mogherini heeft zich namens de EU hierover uitgesproken. Het thema werd eergisteren besproken tijdens de jongste bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken en ik heb er onlangs over gesproken met mijn ambtgenoot van Botswana en tijdens de bijeenkomst in Abidjan. Er blijven evenwel nog heel wat onduidelijke factoren aangaande deze transitie.

Om aan de democratische verzoeking van de bevolking tegemoet te komen, moet de transitie leiden tot vrije en geloofwaardige verkiezingen. Om dat doel te bereiken moet er samengewerkt worden met de Afrikaanse Unie en regionale organisaties.

08.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De technologieën inzake artificiële intelligentie worden beschouwd als mogelijke oorlogswapens. Op 13 november 2017 bespraken de Verenigde Naties de problematiek van de zogenaamde *killer robots*, nadat een honderdtal professionals op het gebied van robotica en artificiële intelligentie,

première réunion organisée avec un groupe d'experts sur le sujet. Ceci fait suite à l'interpellation majeure d'une centaine de professionnels du secteur de la robotique et de l'intelligence artificielle dont Elon Musk mais aussi Stephen Hawking lors d'une lettre ouverte écrite à l'ONU, demandant une interdiction totale des armes létales autonomes. En effet, le danger principal est que ces armes, une fois activées, soient dans l'incapacité, ou du moins très difficilement, de respecter le droit international humanitaire. J'ai rédigé une résolution qui est actuellement à l'examen en commission de la Défense.

Monsieur le vice-premier ministre, compte tenu de cette réunion du 13 novembre, quelle fut l'implication de la Belgique dans ces discussions? Y a-t-elle joué un rôle actif? Si oui, à quel niveau? Quelle fut la position de la Belgique au sein de ces discussions? Pouvez-vous faire un bref état des lieux des discussions en cours et des positions des uns et des autres? La Belgique tente-t-elle de construire une position européenne commune à ce sujet, visant à bâtir un traité universel d'interdiction des armes létales autonomes, sur le modèle des mines antipersonnel, qui est un précédent dont notre pays peut tout à fait se glorifier?

08.02 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, monsieur Hellings, la première session formelle du groupe d'experts gouvernementaux sur les technologies émergentes dans le secteur des systèmes d'armes létales autonomes (SALA) s'est tenue à Genève du 13 au 17 novembre. Le groupe d'experts, établi par consensus fin 2016, se réunit dans le cadre de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques.

Notre représentation permanente a contribué activement au débat en présentant un papier de réflexion de la Belgique intitulé "Vers une définition des systèmes d'armes létales autonomes". Il est en effet important de commencer par caractériser ce dont on parle dans le cadre des travaux de ce groupe d'experts. Nos partenaires européens partagent cette approche. Comme d'autres papiers établis par les Pays-Bas, la France et l'Allemagne, le papier belge est une contribution à l'élaboration d'un cadre conceptuel pouvant mener à une définition du travail du groupe d'experts des SALA. Il est le fruit d'échanges entre experts et juristes des milieux académiques, de l'industrie, de la Défense et des Affaires étrangères.

Partant de la reconnaissance unanime de l'inexistence des systèmes d'armes létales totalement autonomes à l'heure actuelle, le papier vise à dégager les caractéristiques relatives aux critères d'autonomie, de contrôle, d'imprévisibilité, d'intentionnalité à conséquences létales qui devraient être envisagées afin d'élaborer une définition de travail.

onder wie Elon Musk en Stephen Hawking, hadden opgeroepen tot een totaalverbod op dodelijke autonome wapensystemen.

Het grootste gevaar bestaat erin dat die wapens, zodra ze worden geactiveerd, niet in staat zijn om het internationale humanitaire recht na te leven.

Ik heb een resolutie opgesteld die momenteel in de commissie voor de Landsverdediging wordt besproken.

Hoe was België bij die vergadering van 13 november betrokken? Heeft ons land er een actieve rol gespeeld? Wat was ons standpunt? Kunt u een korte stand van zaken schetsen van de besprekingen?

Probeert België een Europese positie tot stand te brengen, die ertoe strekt een universeel verdrag op te stellen over een verbod op dodelijke autonome wapensystemen, naar analogie van het verdrag over antipersoonsmijnen?

08.02 Minister **Didier Reynders**: De eerste formele meeting van de Group of Governmental Experts on Lethal Autonomous Weapons Systems (LAWS), die eind 2016 bij consensus werd opgericht, heeft van 13 tot 17 november in Genève plaatsgevonden.

De bijdrage van onze permanente vertegenwoordiging tot het debat bestond uit een reflectienota over de definitie van dodelijke autonome wapensystemen. In de nota wil men de criteria voor autonomie, controle, onvoorspelbaarheid en intentionaliteit met dodelijke gevolgen definiëren. De tekst is het resultaat van gedachtewisselingen tussen deskundigen en juristen uit de academische wereld, de industrie, Defensie en Buitenlandse Zaken.

De mogelijke toepassing van LAWS als gevechtsmethode of -

L'introduction éventuelle des SALA en tant que méthode ou moyen de combat ne pourrait que s'inscrire dans le cadre normatif du droit international, en particulier le droit international humanitaire. L'agent humain reste toujours responsable du choix des moyens et méthodes de combat. À ce propos, il faut souligner qu'il existe en Belgique, une commission d'évaluation de la licéité de toute nouvelle arme, en vertu de l'article 36 du Protocole additionnel n° 1 des Conventions de Genève, dont la Belgique soutient l'universalisation.

Il faut aussi rester attentif à la nature double usage de la technologie robotique ou liée à l'intelligence artificielle afin de ne pas limiter la recherche, le développement et l'usage de cette technologie en matières civiles.

En conclusion de ces travaux, le groupe d'experts a précisé que la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques offre un cadre approprié pour aborder la question des SALA, que le droit international humanitaire continue de s'appliquer pleinement pour tous les systèmes d'armes, y compris le développement et l'usage potentiel de SALA, que les États détiennent la responsabilité de l'action létale de tout système d'armes en conformité avec le droit international applicable.

Le mandat du groupe ne devrait pas non plus porter atteinte à la recherche et au développement civil des technologies concernées.

Il est prévu que le groupe d'experts se réunisse à nouveau à Genève courant 2018. Prenant en compte les dimensions technologiques, militaires, juridiques et éthiques, le groupe mettra l'accent sur la caractérisation des SALA pour en dégager une compréhension commune. Le groupe poursuivra la discussion sur les options possibles pour répondre aux défis humanitaires et sécuritaires internationaux posés par les technologies émergentes dans le domaine des SALA.

Sur la base de la poursuite de la réflexion en interne avec les acteurs du dossier, la Belgique continuera de s'y impliquer. Nous verrons s'il y a lieu de déposer de nouveaux documents pour les prochaines réunions du groupe d'experts.

08.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse très complète. Il serait intéressant de pouvoir disposer du papier en question. Je présume qu'en prenant contact avec votre cabinet, nous pourrions en disposer sans aucun problème.

Vous avez raison, une des difficultés, c'est de pouvoir définir ce qu'est une arme létale autonome ou totalement autonome. Le mercredi

middel kan enkel gebeuren in het kader van het internationaal humanitair recht. De mens blijft altijd verantwoordelijk voor de gevechtmiddelen of -methoden. In België bestaat er krachtens artikel 36 van het Aanvullend Protocol nr. 1 bij de Conventies van Genève een commissie voor de evaluatie van de geoorlooftheid van elk nieuw wapen.

We moeten ook aandacht blijven hebben voor het dubbele gebruik van de robottechnologie om het onderzoek, de ontwikkeling en het burgerlijk gebruik ervan niet te beperken.

Tot besluit heeft de deskundigengroep gesteld dat het Verdrag inzake het verbod of de beperking van het gebruik van bepaalde conventionele wapens een geschikt kader biedt om de kwestie van de LAWS te benaderen, dat het internationale humanitaire recht van toepassing blijft op het mogelijke gebruik van LAWS en dat de nationale staten verantwoordelijk blijven voor de dodelijke inzet van die wapens.

Het mandaat van de groep mag het burgerlijk onderzoek en de burgerlijke ontwikkeling van de betrokken technologieën niet hinderen. De expertengroep zal in de loop van 2018 opnieuw vergaderen in Genève. Ze zal zich toeleggen op de karakterisering van de dodelijke autonome wapensystemen en zich verder buigen over de internationale humanitaire en securitaire uitdagingen. België zal blijven samenwerken op dit stuk. Indien nodig zullen we nieuwe documenten indienen.

08.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Het zou interessant zijn om over het document in kwestie te kunnen beschikken.

Het is moeilijk om te definiëren wat een dodelijk autonoom wapen is. Op 6 december jongstleden heb-

6 décembre dernier, nous avons auditionné, ici, huit experts belges et étrangers sur la question. Cela reste une question difficile. Il n'empêche qu'il faut continuer dans cette voie et travailler avec des partenaires européens et internationaux à une définition qui peut être acceptée par chacun des pays. C'est la seule façon de fonctionner.

Il existe un précédent d'une arme qui a été interdite et qui n'a jamais existé. Ce sont les lasers aveuglants. On peut s'inspirer de ceci.

Enfin, j'entends votre argument visant à dire qu'il faut être attentif à la façon d'interdire au niveau national ou international, de manière à ce que ces armes ne puissent pas mettre en cause la recherche en matière d'intelligence artificielle. Je partage votre point de vue. Néanmoins, à partir du moment où une personne aussi influente dans l'industrie que Elon Musk, le fondateur de Tesla, une des sociétés les plus actives en matière d'intelligence artificielle, demande lui-même l'interdiction des SALA, je pense qu'on va dans le bon sens. J'encourage en tout cas la Belgique, à travers vous et vos diplomates, à continuer dans cette direction qui est la bonne. Opposition et majorité, nous pouvons avancer vers quelque chose de très positif pour l'avenir de l'humanité.

ben we hier acht Belgische en buitenlandse experts over de kwestie gehoord. We moeten op de ingeslagen weg voortgaan en samen met de Europese en internationale partners blijven zoeken naar een definitie die voor iedereen aanvaardbaar is.

Er is een precedent van een wapen dat verboden werd en dat nooit bestaan heeft. Ik denk hier aan de blindmakende laserwapens. We kunnen daar inspiratie uit putten.

Ik begrijp uw argument van het burgerlijk onderzoek. Maar als de heer Elon Musk, oprichter van Tesla, een van de meest actieve ondernemingen op het stuk van de artificiële intelligentie, zelf een verbod vraagt op de dodelijke autonome wapensystemen, werken we in de goede richting.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Questions jointes de

- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le changement de stratégie militaire des États-Unis en Afghanistan et son impact sur les militaires belges stationnés à Kaboul" (n° 22229)

- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le changement de stratégie militaire des États-Unis en Afghanistan" (n° 22233)

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verandering van de Amerikaanse militaire strategie in Afghanistan en de impact ervan op de in Kaboel gestationeerde Belgische militairen" (nr. 22229)

- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verandering van de Amerikaanse militaire strategie in Afghanistan" (nr. 22233)

09.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Ce sont deux questions jointes parce que j'avais posé une question similaire à votre collègue de la Défense et c'est vous qui allez répondre.

L'intervention militaire américaine et de ses alliés en Afghanistan a commencé il y a 16 ans déjà et la situation y reste toujours extrêmement critique. Nous avons appris pas plus tard qu'hier que des *foreign fighters* syriens et irakiens se retrouvaient en nombre en Afghanistan. C'est dire l'état de la situation.

En réponse aux nombreuses difficultés rencontrées sur le terrain, le président des États-Unis a décidé en août dernier d'un plan de bombardement massif des régions sous contrôle des talibans. L'opium étant la principale ressource des groupes terroristes, les

09.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De militaire interventie in Afghanistan is 16 jaar geleden begonnen en de toestand blijft er zeer kritiek.

De Amerikaanse president heeft in augustus beslist de door de taliban gecontroleerde gebieden massaal te bombarderen. Aangezien opium hun belangrijkste bron van inkomsten is, zal bij de bombardementen voornamelijk de papaverproductie in het vizier

bombardements se focalisent tout particulièrement sur la production du pavot, ce qui implique un risque accru de victimes civiles travaillant dans cette production particulièrement problématique, qui reste une des rares sources de revenu dans cette région, y compris pour les talibans. C'est le paradoxe. Par cette opération, les États-Unis souhaitent frapper le portefeuille des talibans afin d'affaiblir leur capacité militaire. Or, cette stratégie suscite de nombreuses critiques. En effet, selon l'ONG Human Rights Watch, l'initiative prise par les États-Unis pourrait pousser la population afghane dans une spirale de haine à l'encontre des occidentaux si l'augmentation des raids mène à davantage de victimes civiles. Ceci est déjà le cas car d'après un récent rapport des Nations Unies, 466 civils ont été tués ou blessés dans des bombardements aériens entre janvier et septembre 2017, soit une hausse de 52 % par rapport à la même période en 2016. Et de fait, c'est l'ensemble de la coalition qui attirerait les foudres de la population locale sur elle. La nouvelle stratégie américaine a donc de lourdes conséquences potentielles sur l'ensemble des acteurs militaires actuellement actifs sur le sol afghan, au-delà de l'inefficacité géostratégique qu'elle implique. Nous y sommes présents depuis seize ans et les talibans y sont toujours aussi.

La nouvelle stratégie américaine de bombardements massifs de zones agricoles a-t-elle fait l'objet de concertations avec les partenaires de la coalition? Si oui, sous quelle forme? Quelle position notre pays a-t-il défendue au sein de l'OTAN ou ailleurs si d'aventure ces discussions n'ont pas eu lieu au sein de l'OTAN? Après seize ans d'efforts militaires et un résultat politique si catastrophique, n'est-il pas opportun d'envisager une autre stratégie dans la lutte contre les talibans? Pourriez-vous me détailler les mesures commerciales, politiques et sécuritaires adoptées par la Belgique et l'Union européenne pour tenter de juguler le commerce d'opium dans le monde? Comment estimez-vous l'augmentation du risque induit par cette stratégie de bombardements à tout-va du gouvernement américain pour la sécurité des militaires belges actuellement stationnés à Kaboul?

09.02 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur Hellings, concernant la stratégie de lutte contre le terrorisme, jusqu'en 2014, l'OTAN était active en Afghanistan à travers la mission de la force internationale d'assistance à la sécurité, FIAS. Son objectif était d'aider le gouvernement afghan à assurer la sécurité dans l'ensemble du pays. Depuis janvier 2015, la mission Resolute Support a pris le relais en se focalisant sur la formation, le conseil et l'assistance des forces et institutions de sécurité afghanes. Ces forces assument depuis lors la charge de la sécurité de l'ensemble du pays et constituent un rempart essentiel dans la lutte contre le terrorisme.

Il est important de souligner que la mission Resolute Support est une mission non combattante et que la présentation de la nouvelle stratégie américaine pour l'Afghanistan et l'Asie du Sud n'a pas changé la nature de ses tâches. Ce qui a été salué par le secrétaire général de l'OTAN, c'est la décision américaine de privilégier une approche basée sur les conditions et non plus sur un calendrier de retrait fixé à l'avance.

À côté de leur engagement au sein de l'OTAN, les États-Unis mènent leur mission de contre-terrorisme bilatérale en Afghanistan dont les actions opérationnelles et tactiques ne sont pas planifiées avec le

genomen worden, waarbij er paradoxaal genoeg ook burger-slachtoffers dreigen te vallen.

Volgens Human Rights Watch zou dat de Afghaanse bevolking in een spiraal van haat tegen de westerlingen kunnen doen terechtkomen. Tussen januari en september 2017 werden er 466 burgers gedood of gewond bij luchtbombardementen, d.i. een stijging met 52 % ten opzichte van 2016. De Amerikaanse strategie heeft mogelijk ook gevolgen voor de militaire actoren die zich in dat land bevinden.

Werd er over die strategie overleg gepleegd met de coalitiepartners? In welke vorm? Welk standpunt heeft België bij de NAVO of elders verdedigd? Is het niet aangewezen in de strijd tegen de taliban voor een andere strategie te kiezen? Welke handels-, politieke en veiligheidsmaatregelen hebben België en de Europese Unie genomen om de opiumhandel tegen te gaan? In welke mate lopen de Belgische militairen in Kaboel thans een groter veiligheidsrisico?

09.02 **Minister Didier Reynders**: Tot in 2014 bestreed de NAVO in Afghanistan het terrorisme via de ISAF-missie (International Security Assistance Force), die de Afghaanse regering ondersteunde. In 2015 nam de Resolute Support Mission de fakkel over; die voorziet in training, advies en assistentie voor de Afghaanse veiligheidstroepen. Het is geen gevechtmissie en de nieuwe Amerikaanse strategie heeft niets aan de taken veranderd.

De secretaris-generaal van de NAVO heeft gekozen voor een aanpak die gebaseerd is op voorwaarden en niet op een vastgelegde kalender voor de terugtrekking. De Verenigde Staten hebben daarnaast hun

Conseil de l'Atlantique Nord. La problématique en Afghanistan est complexe et la seule solution militaire ne réussira pas à assurer la stabilité du pays. Le développement économique, la bonne gouvernance, le respect pour les droits de l'homme en ce compris l'égalité de genre, la protection des enfants et un accord de paix qui soit inclusif avec les insurgés, dont le groupe des talibans est un des plus importants, sont les piliers de l'effort afghan pour la reconstruction de l'État.

Cet effort doit être accompagné et appuyé par les pays de la région et par la communauté internationale. Dans sa nouvelle stratégie de juillet et dans les conclusions du conseil Affaires étrangères d'octobre, l'Union européenne réaffirme son engagement à soutenir l'Afghanistan et souligne l'importance du renforcement de la démocratie et de la gouvernance, de la lutte contre la corruption ainsi que du développement économique et humain dans le pays. Dans ce contexte, le trafic d'opium est un des défis à relever.

Par ailleurs, la Commission européenne a proposé, en mars dernier, un nouveau plan d'action anti-drogue de l'Union européenne pour renforcer la lutte contre la consommation et le trafic de drogue. Celui-ci vise à répondre plus fortement aux nouveaux défis en matière de santé et de sécurité que fait émerger l'évolution de l'usage et du trafic de stupéfiants. S'il conserve et actualise les principaux champs d'intervention et les thèmes transversaux de la stratégie anti-drogue globale de l'Union, il cible aussi d'autres domaines d'action prioritaires, notamment la collecte d'éléments de preuve sur des liens possibles entre le trafic de drogue et le financement des groupes terroristes, le crime organisé, le trafic de migrants ou la traite d'êtres humains.

Le commerce d'opium dans le monde est guidé juridiquement par un ensemble de trois traités qui sont suivis par l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, l'UNODC. Il fixe le cadre dans lequel les pays parties peuvent développer leur législation nationale et leur coopération internationale. L'UNODC est de plus en plus attentif à la connexion entre le commerce de drogue illicite et le financement du terrorisme au sein de l'UNODC. Le pacte de Paris datant de 2003 fournit un cadre particulier de réflexion, de coordination et de gestion des projets visant à combattre le trafic d'opium en provenance de l'Afghanistan et du Pakistan.

Ces réflexions et actions sont menées par le groupe dit de Dublin, qui comprend, outre des représentants de la lutte antidrogue en Afghanistan et au Pakistan, des représentants de l'UNODC ainsi que de 18 pays, dont les USA, avec la Drug Enforcement Administration, et 12 pays de l'Union européenne, parmi lesquels la France, l'Espagne, l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas, l'Irlande et le Royaume-Uni. La Belgique ne figure pas dans le groupe de Dublin, mais elle est associée à ses travaux via l'Union européenne qui y siège à part entière.

Sur la période 2014-2020, l'UNODC finance des mesures et des projets dans la lutte antidrogue en Afghanistan pour un montant de 420 millions de dollars. Parmi ces mesures, on trouve des mesures visant à renforcer la justice criminelle et les autorités de lutte antidrogue afghanes ainsi que le développement d'alternatives agricoles rentables pour remplacer la culture du pavot. La Belgique

eigen antiterreurmissie in Afghanistan, waarvan de operaties niet samen met de NAVO gepland worden.

Een militaire oplossing alleen zal niet voor stabiliteit in het land zorgen. De inspanningen voor de heropbouw moeten begeleid en ondersteund worden door de landen uit de regio en door de internationale gemeenschap. De EU bevestigt haar steun aan Afghanistan en benadrukt dat het belangrijk is om de democratie, het bestuur, de economische en humane ontwikkeling en de strijd tegen corruptie in het land te versterken. In dit verband is de opiumhandel een probleem dat moet worden opgelost.

Het nieuwe plan van de Europese Commissie om de strijd tegen druggebruik en drugshandel te intensiveren moet een antwoord bieden op de evoluerende drugshandel. De prioritaire actiedomeinen betreffen het verzamelen van bewijzen voor de link tussen de drugshandel en de financiering van terroristische groeperingen, de georganiseerde misdaad en migranten- en mensenmokkel.

Het United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) legt een kader vast waarin de deelnemende landen hun wetgeving en samenwerking kunnen uitbouwen. Het Pact van Parijs van 2003 biedt een kader voor reflectie, coördinatie en beheer van projecten in de strijd tegen de opiumhandel in Afghanistan en Pakistan.

De groep van Dublin wordt samengesteld uit vertegenwoordigers van UNODC en van achttien landen waaronder de Verenigde Staten en twaalf landen van de EU. België wordt via de EU betrokken bij de werkzaamheden van deze groep omdat de Unie daar als volwaardig lid zetelt. UNODC financiert drugsbestrijdingsprojecten in Afghanistan ten bedrage van 420 miljoen

participe à l'ensemble de ces démarches, essentiellement, c'est vrai, à travers l'Union européenne, que ce soit en termes de financement ou de participation à la réflexion sur les politiques à mener en Afghanistan ou dans d'autres pays concernant cette problématique.

09.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je n'ai pas bien entendu. La décision américaine de viser spécifiquement les zones agricoles a-t-elle été concertée au niveau de l'OTAN? Non? Merci pour la précision.

09.04 Didier Reynders, ministre: (...)

09.05 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Sur les armes létales autonomes à l'OTAN? Très bien.

09.06 Didier Reynders, ministre: Vérifiez. Il n'y a pas de problème à le transmettre.

09.07 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Je ne pense pas qu'un papier sur les armes létales autonomes transmis à l'OTAN concernant l'Afghanistan...

09.08 Didier Reynders, ministre: Non, à vous. Vous le demandiez.

09.09 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): À moins que ce ne soit une modification stratégique, qu'on envoie des robots tueurs dans les champs d'Afghanistan. C'est peut-être une solution.

Plus sérieusement, vous avez dit, et vous avez raison, que la seule solution militaire ne sert pas la cause. Les occidentaux sont là depuis seize ans. Les talibans sont là depuis bien plus longtemps et, malheureusement, seront visiblement amenés à y rester.

La clé politique pour sortir de cette crise - qui est de plus en plus emberlificotée, nous sommes d'accord -, c'est de permettre à ces populations qui, aujourd'hui, sont attirées dans les griffes des talibans, à s'identifier à l'État afghan et à ses politiques; et d'offrir, en particulier à la minorité pachtoune, des perspectives politiques d'inclusion au sein de l'État afghan, mais aussi des perspectives économiques au-delà de la culture du pavot. Je pense que le chemin pris par Donald Trump en la matière, comme dans bien d'autres domaines, n'est malheureusement pas la solution la plus efficace d'un point de vue politique.

Je vous remercie pour vos réponses. Tenons cela à l'œil mais évitons de mélanger les robots tueurs avec l'Afghanistan.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs 22244 van de heer Luykx en 22344 en 22438 van de heer Van Peteghem zijn in samenspraak tussen hen uitgesteld.

dollar. Bij een van die projecten worden rendabele landbouwalternatieven ontwikkeld.

09.09 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De militaire oplossing volstaat als dusdanig inderdaad niet. Men moet ervoor zorgen dat de bevolking zich kan vereenzelvigen met de Afgaanse Staat en dat de Pasjoen-gemeenschap andere perspectieven krijgt dan de papaverteelt.

Le **président**: Les questions jointes n^{os} 22244 de M. Luykx et n^{os} 22344 et 22438 de M. Van Peteghem sont reportées.

10 Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "abortus in Brazilië" (nr. 22262)

10 Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'avortement au Brésil" (n° 22262)

10.01 Rita Bellens (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, onlangs werd in het Braziliaanse parlement een wet goedgekeurd die abortus in alle omstandigheden verbiedt. Dit betekent ook dat abortus in geval van verkrachting of levensbedreigende situaties voor de moeder of de foetus niet meer mogelijk is. De abortuswetgeving in Brazilië was al bijzonder streng. Dit is een stevige stap achteruit voor de vrouwenrechten in het land en een zorgwekkende evolutie.

Mijnheer de minister, ik heb de volgende vragen.

Wat is de huidige stand van zaken aangaande deze wet? Werd ze al goedgekeurd in plenaire zitting? Wat is het standpunt van de regering over deze wetgeving en de impact ervan op de vrouwenrechten?

Hebt u al over deze kwestie gesproken met uw Braziliaanse collega of met een vertegenwoordiger in ons land? Indien ja, wat was het standpunt van Brazilië? Welke stappen kan en zal de regering ondernemen om Brazilië te overhalen deze wetgeving niet uit te voeren?

10.02 Minister Didier Reynders: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Bellens, het betreft een wetsvoorstel tot amendering van de grondwet, dat zou voorzien in een constitutionele bescherming van het recht op leven vanaf de conceptie. Het amendement in kwestie wordt momenteel besproken op het niveau van een parlementaire commissie. Nadien zou het amendement nog de geijkte parlementaire procedure moeten doorlopen alvorens definitief door het parlement te worden aangenomen in de plenaire vergadering.

Gelet op het feit dat het geen definitieve wetswijziging betreft, heb ik tot op heden nog geen contact genomen met de Braziliaanse collega's over deze kwestie. Het is eerder aan de parlementaire diplomatie om dat te doen, misschien tussen ons parlement en het Braziliaanse parlement. Totnogtoe is er enkel een bespreking in een parlementaire commissie.

Op nationaal vlak werkte België in juli 2017 een nieuw nationaal actieplan uit rond Vrouw, Vrede en Veiligheid, dat onder meer het accent legt op de bescherming en de participatie van vrouwen in het kader van reconstructie en consolidering van de vrede en meer in het bijzonder de problematiek van seksuele en reproductieve gezondheidsrechten. Daarnaast hecht ik een groot belang aan de bevordering van seksuele en reproductieve gezondheidsrechten op internationaal vlak. Deze bevordering maakt deel uit van een bredere bescherming van vrouwenrechten die ons land nastreeft, zowel op bilateraal als multilateraal vlak.

Een van de uitgelezen multilaterale fora om dergelijke problematiek aan te kaarten, is de Universal Periodic Review (UPR). Dit unieke mechanisme van de Raad voor de Rechten van de Mens neemt de mensenrechtensituatie van alle 193 VN-landen tijdens opeenvolgende cycli kritisch onder de loep. Tijdens de voorbije Universal Periodic Review van Brazilië in mei 2017 kwam ons land tussenbeide met twee

10.01 Rita Bellens (N-VA): Le Parlement brésilien a adopté une loi interdisant l'avortement en toutes circonstances, et ce, également après un viol ou si la vie du fœtus ou de la mère est en danger. C'est une régression pour les droits des femmes.

Cette loi a-t-elle déjà été adoptée en séance plénière? Le ministre Reynders l'a-t-il déjà évoquée avec son collègue brésilien? Quelles initiatives prendrons-nous pour infléchir la décision des Brésiliens?

10.02 Didier Reynders, ministre: Il s'agit d'une proposition d'amendement de la Constitution, tendant à protéger la vie humaine dès le moment de sa conception. L'examen de cette proposition en commission du Parlement est en cours. Eu égard au fait qu'il ne s'agit pas encore d'une modification législative définitive, je n'ai pas encore pris contact avec mon collègue brésilien. Il appartient plutôt à la diplomatie parlementaire d'aborder cette question.

La Belgique a élaboré en juillet un nouveau Plan d'action national Femmes, Paix et Sécurité. J'attache énormément d'importance au progrès des droits sexuels et reproductifs à l'échelle internationale. Un forum de choix pour discuter de la problématique des droits des femmes est l'Examen Périodique Universel (EPU) du Conseil des Droits de l'homme, un mécanisme qui examine à la loupe la situation des droits de l'homme dans les pays membres des Nations Unies.

Lors de l'EPU du Brésil en 2017, la

aanbevelingen rond vrouwenrechten. Belangrijk in dit kader is te noteren dat Brazilië sinds 1984 het verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen heeft geratificeerd, alsook het facultatief protocol bij dit verdrag in 2002.

Misschien is het tot nu toe meer de opdracht van de parlementaire diplomatie om contact op te nemen, maar als er een definitieve tekst is, zullen we contact opnemen met onze collega in Brazilië.

10.03 Rita Bellens (N-VA): Ik dank de minister voor zijn antwoord.

De richting die men daar uitgaat stemt niet meteen tot grote vreugde, vooral niet in het kader van vrouwenrechten. Brazilië is een land dat al niet sterk staat qua vrouwenrechten. Verkrachtingen van vrouwen worden er nauwelijks vervolgd. Op vlak van gendergelijkheid staat het land op de 79^e plaats. Studies hebben ook aangetoond dat een strengere abortuswet niet minder abortussen oplevert. Integendeel, er komen meer onveilige abortussen voor.

In het kader van vrouwenrechten zal ik dit ook vanuit het parlement blijven opvolgen en contact opnemen met collega's in Brazilië om te bekijken of we hen ertoe kunnen bewegen om andere standpunten in te nemen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de stand van zaken in de hervorming van B-FAST" (nr. 22266)

11 Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'état d'avancement de la réforme de B-FAST" (n° 22266)

11.01 Rita Bellens (N-VA): Mijnheer de minister, ik wil u eerst en vooral bedanken om de documenten door te sturen met betrekking tot de audit van B-FAST.

Het verslag dat we hebben gekregen gaat over een eerste fase. Er zou dus ook een tweede fase moeten volgen. Blijkbaar is dit dus nog niet het volledige verslag. Wanneer zullen wij kunnen beschikken over dat verslag? De tweede fase blijkt immers de financiële audit te zijn en daarover zijn het uiteindelijk.

Wat zijn de volgende stappen in uw screening en hervorming van B-FAST? Hebt u een streefdatum?

Er is ook sprake van een rescEU-initiatief. Welke integratiemogelijkheden ziet u voor B-FAST in dat initiatief? Is het nog wel nodig om een aparte Belgische entiteit te behouden als deze integratie interessant blijkt te zijn voor B-FAST?

11.02 Minister Didier Reynders: Mevrouw Bellens, de Federale Interne Auditdienst (FIA) is reeds van start gegaan met het tweede deel van de eerder aangekondigde audit. Momenteel lopen verschillende verkennende gesprekken met betrokken collegiale diensten. Vervolgens zal aan de B-FAST-coördinatieraad een

Belgique a émis deux recommandations au sujet du droit des femmes. Il est bon de savoir en tout cas que le Brésil a ratifié en 1984 la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et le protocole facultatif à cette convention en 2002.

10.03 Rita Bellens (N-VA): Les droits des femmes ne représentent déjà pas grand chose au Brésil, mais la direction que le parlement menace à présent d'y prendre est encore moins réjouissante. Je suivrai cette affaire depuis le Parlement et je prendrai contact avec mes collègues au Brésil.

11.01 Rita Bellens (N-VA): Le ministre m'a transmis un rapport de l'audit concernant B-FAST et je l'en remercie. Il ne s'agit manifestement que d'une première partie.

Quand pourrons-nous disposer du rapport de la deuxième partie de l'audit? Quelles sont les étapes suivantes de la radioscopie et de la réforme de B-FAST? Une intégration partielle ou complète de B-FAST dans le giron de l'initiative européenne rescUE est-elle envisageable?

11.02 Didier Reynders, ministre: Le Service fédéral d'audit interne (SFAI) a déjà entamé la deuxième partie de l'audit. Nous attendons des recommandations concrètes,

document worden bezorgd dat door FIA zelf zal worden toegelicht op een bijzondere raad.

Ik kan onderstrepen dat van FIA concrete aanbevelingen worden verwacht. De Federale Interne Auditdienst werd gevraagd een onderzoek te doen, rekening houdend met de beschikbare middelen, enerzijds, en de hen door de federale overheid opgelegde taak, anderzijds. Er werd een zekere vrijheid gelaten om autonoom te bepalen binnen welke termijn hun auditverslag zal worden voorgelegd.

Niettemin hopen wij de resultaten van deze oefening zo snel mogelijk te verkrijgen. Deze situatie heeft, zoals gezegd, te maken met de beschikbaarheid van de Federale Interne Auditdienst. Ik zal het Parlement in ieder geval blijven inlichten. Ik heb mijn collega, bevoegd voor de Federale Interne Auditdienst, gevraagd om zo snel vlug het tweede deel van de audit af te werken.

De hervorming van B-FAST blijft een permanent aandachtspunt van de coördinatieraad. Dit proces is *on going*. Niettemin verwachten wij ook veel van de Federale Interne Auditdienst en de potentiële aanbevelingen die, daar waar nodig, door de raad in concrete maatregelen zullen worden omgezet. Wij gaan ondertussen verder met aanpassingen aan de werking van B-FAST.

Het rescEU-initiatief is momenteel een voorstel van de Europese Commissie. Beslissingen hierover zijn uiteraard van politieke aard en kunnen daarom alleen worden genomen na een eventuele discussie in de regering. Daarom kan ik mij daarover vandaag niet uitspreken. Niettemin stel ik vast dat het voorstel van de commissie voortbouwt op bestaande coördinatiestructuren van nationale assets inzake noodhulpverlening.

Gelet op de niet altijd overtuigende prestaties in deze materie van de commissie inzake operationele paraatheid, kunnen er vragen worden gesteld over de ambitie van de commissie om de controle over deze *pooled assets* over te nemen, zoals in het voorstel is geformuleerd. Eerdere initiatieven zoals de European Emergency Response Capacity of Voluntary Pool en het European Medical Corps hebben aangetoond dat de meerwaarde van de commissie ligt in de coördinatie van de EU-assets, informatiedoorstromingen en analyse, niches zoals cofinanciering enzovoort. Bovendien blijft de operationele controle van de noodhulpteams nog altijd een nationaal mandaat.

De positie van andere belangrijke EU-lidstaten in deze materie is cruciaal. Daarnaast ben ik altijd een voorstander geweest van het financieren door de EU van een deel van onze inzetbare middelen, dus een cofinanciering. Het inschrijven van die assets in een soort EU-reserve kan daarvan uiteraard een gevolg zijn, onder bepaalde voorwaarden zoals vastgelegd door de Ministerraad van 20 juli 2016.

Volgens mij is een correcte samenwerking met een Europees initiatief mogelijk, maar zeker niet met een totale overname door de Europese Commissie van alle nationale structuren, maar wel met een coördinatie tussen de twee, met een cofinanciering.

Er zijn documenten over het EU-initiatief beschikbaar op de website van de commissie. Die zijn voor u beschikbaar.

mais aucune échéance n'a été fixée à ce sujet. Nous espérons toutefois obtenir des résultats dans les meilleurs délais. Je ne manquerai pas de continuer à tenir informé le Parlement.

La réforme de B-FAST reste une préoccupation permanente du conseil de coordination. Dans l'intervalle, le fonctionnement de B-FAST fait encore l'objet d'adaptations.

L'initiative rescUE est une proposition de la Commission européenne. Je ne puis encore m'exprimer à ce sujet. Cette proposition se fonde sur les structures nationales d'aide d'urgence actuelles. La disponibilité opérationnelle de la Commission n'étant pas toujours convaincante, il y a lieu de se poser des questions sur les ambitions de prise de contrôle de ces structures par la Commission. De précédentes initiatives européennes ont montré que la plus-value de la Commission réside dans la coordination, la transmission des informations et l'analyse. Le contrôle opérationnel des équipes d'aide d'urgence reste un mandat national. Je suis cependant partisan d'un cofinancement européen. La collaboration avec une initiative européenne est possible, mais il ne faut certainement pas une reprise totale de l'ensemble des structures nationales.

11.03 Rita Bellens (N-VA): Mijnheer de minister, dank u wel voor de vooruitgang van het dossier.

De audit is aan de gang. In het rapport van FIA wordt verwezen naar bijlagen. Die hebben we echter niet gekregen. Is het mogelijk om ons die nog te bezorgen?

Het is spijtig dat u zegt dat de timing losgelaten werd. Ik voel dat de deadlines telkens opnieuw worden verschoven. Ondertussen werk B-FAST voort.

We hoorden geruchten dat de mensen op Dominica onlangs wel blij waren met de geboden hulp, maar dat er toch ook wat problemen waren met de coördinatie en met het materiaal. Dat is spijtig, want mensen verdienen beter, zowel de mensen die nood hebben aan de hulp van B-FAST als onze vrijwilligers die zich engageren voor B-FAST en die tijd en energie vrijmaken om mee te helpen.

Ik dank u voor uw antwoord, mijnheer de minister.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter:** Vraag nr. 22271 van de heer Van der Maelen wordt omgezet in een schriftelijke vraag. De vragen nrs. 22345, 22434 en 22505 van mevrouw Bellens worden omgezet in schriftelijke vragen. Vraag nr. 22436 van de heer Van Peteghem wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 22483 van de heer Luykx wordt uitgesteld.

11.03 Rita Bellens (N-VA): Le ministre peut-il encore également nous fournir les annexes de la première partie de l'audit? Je trouve dommage qu'aucun calendrier n'ait été imposé. Des délais peuvent toujours être reportés sine die à cause de cela. B-FAST poursuit entre-temps son travail. J'ai entendu dire que des problèmes se posent à nouveau en République Dominicaine en matière de coordination et de matériel.

Le **président:** Les questions n^{os} 22271 de M. Van der Maelen, 22345, 22434 et 22505 de Mme Bellens et 22436 de M. Van Peteghem sont transformées en questions écrites. La question n° 22483 de M. Luykx est reportée.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.58 uur.
La réunion publique de commission est levée à 17.58 heures.*